SIEMENS

Be inspired

Issued by Information and Communication mobile Haidenauplatz 1 D-81667 Munich

© Siemens AG 2003 All rights reserved. Subject to availability. Rights of modification reserved.

Siemens Aktiengesellschaft www.my-siemens.com



Table des matières

Consignes de sécurité	. 3
Présentation du téléphone	. 5
Symboles écran (sélection)	. 7
Mise en service	. 9
Insertion de la carte	
SIM/batterie	. 9
Procédure de charge	10
Mise en marche/Arrêt/PIN	11
Première mise en marche	11
Mode veille	12
Remarques générales	13
Mode d'emploi	13
Commande du menu	13
Sécurité	15
Codes PIN	15
Sécurité de mise en marche	16
Mon téléphone	17
Communication	18
Composition d'un numéro avec	
les touches numérotées	18
Fin d'une communication	18
Réglage du volume	18
Rappel	18
Si la ligne est occupee	19
Prise d'un appei	19
Refus d'un apper	20
Bormutation ontro 2 appole	20
Conférence	20 22
Babysitter	22 73
Saisia da taxta	2J 7/
	24 20
	20

Annuaire	29
<nvlle entrée=""></nvlle>	29
Appel (recherche d'une	
entrée)	30
Modification d'une entrée	30
Répertoire d'adresses	32
<nvlle entrée=""></nvlle>	32
Modification d'une entrée	33
Appel (recherche d'une	
entrée)	34
Menu du répertoire	34
Numérotation vocale	35
Groupes	36
🗍 Journal	37
Durée/coûts	38
Message vocal/	
Magazzia	~~
	39
Messagerie	39 40
SMS Rédaction/envoi d'un SMS	39 40 40
₩ SMS Rédaction/envoi d'un SMS Images & sons	39 40 40 41
Wessagene SMS Rédaction/envoi d'un SMS Images & sons SMS à Groupe	39 40 41 42
Rédaction/envoi d'un SMS Images & sons SMS à Groupe Lecture d'un SMS	39 40 41 42 42
SMS Rédaction/envoi d'un SMS Images & sons SMS à Groupe Lecture d'un SMS Sonneries, logos	39 40 41 42 42 42 43
Wessagerie Rédaction/envoi d'un SMS Images & sons SMS à Groupe Lecture d'un SMS Sonneries, logos Archive SMS	39 40 41 42 42 42 43 44
Wessagerie Rédaction/envoi d'un SMS Images & sons SMS à Groupe Lecture d'un SMS Sonneries, logos Archive SMS	39 40 41 42 42 42 43 44 45
SMS Rédaction/envoi d'un SMS Images & sons SMS à Groupe Lecture d'un SMS Sonneries, logos Archive SMS Xrchive SMS Rédaction/envoi d'un MMS	39 40 41 42 42 42 43 43 44 45
SMS Rédaction/envoi d'un SMS Images & sons SMS à Groupe Lecture d'un SMS Sonneries, logos Archive SMS MMS Rédaction/envoi d'un MMS Réception d'un MMS	39 40 41 42 42 42 43 43 45 45 48
Wessagene Rédaction/envoi d'un SMS Images & sons SMS à Groupe Lecture d'un SMS Sonneries, logos Archive SMS MMS Rédaction/envoi d'un MMS Réception d'un MMS Lecture d'un MMS	39 40 41 42 42 42 43 43 45 45 48 48
Wessagerie Rédaction/envoi d'un SMS Images & sons SMS à Groupe Lecture d'un SMS Sonneries, logos Archive SMS MMS Rédaction/envoi d'un MMS Rédaction/envoi d'un MMS Réception d'un MMS Lecture d'un MMS	39 40 41 42 42 43 43 43 45 45 48 48 51
Wessagerie Rédaction/envoi d'un SMS Images & sons SMS à Groupe Lecture d'un SMS Sonneries, logos Archive SMS MMS Rédaction/envoi d'un MMS Réception d'un MMS Lecture d'un MMS Réception d'un MMS Rédaction/réception	39 40 41 42 42 43 43 43 45 45 48 48 51
Wessagerie Rédaction/envoi d'un SMS Images & sons SMS à Groupe Lecture d'un SMS Sonneries, logos Archive SMS MMS Rédaction/envoi d'un MMS Réception d'un MMS Lecture d'un MMS Réception d'un MMS Rédaction/réception d'un e-mail	39 40 40 41 42 42 42 43 43 43 45 48 48 51
Wessagerie Rédaction/envoi d'un SMS Images & sons SMS à Groupe Lecture d'un SMS Sonneries, logos Archive SMS MMS Rédaction/envoi d'un MMS Réception d'un MMS Lecture d'un MMS Rédaction/réception d'un e-mail Réception d'un e-mail	39 40 40 41 42 42 43 43 45 45 45 48 48 48 51 51

Table des matières

Profils des messages	55
Profils SMS	55
Profils MMS	56
Réglages e-mail	57
🔀 Service info	59
Surf & Loisirs	60
Navigateur Internet (WAP)	60
Jeux/Autres	63
5 Réglages	66
Ecran	66
Sonneries	68
Jeu de Lum	70
Clavier	71
Réglages tél	71
Horloge	74
Mod./Données	75
Sécurité	78
Réseau	80
Accessoires	82
Profils	83
Mon menu	85
1 Organiseur	86
Calendrier	86
Alarme	88
Tâches	90
Notes	91
Rendez-vous manqués	92
Mémoire vocale	93
Fuseaux hor	94

2

🕸 Extras	.95
Alarme/Réveil	.95
Calculatrice	.95
Conv. devises	.96
Chronomètre	.97
Compte à rebours	.97
Photo (accessoire)	.98
Commande vocale	100
Synchronisation à distance	101
Services SIM (en option)	102
Sélection rapide	103
🗂 Explorateur de fichiers	105
Envoyer	107
Votre téléphone de A à Z	108
Siemens Data Suite	116
Questions & réponses	118
Service clients	
(Customer Care)	121
Entretien et maintenance	123
Caractéristiques	124
DAS	125
Accessoires	127
Déclaration de qualité de la	
batterie	129
Certificat de garantie	130
Index	132

Consignes aux parents

Lire attentivement le mode d'emploi et les consignes de sécurité avant toute utilisation ! Expliquer aux enfants leur contenu et les dangers que présente l'utilisation du téléphone !



Utiliser le téléphone conformément à la législation en vigueur et aux restrictions locales. Celles-ci peuvent s'appliquer par ex. dans les avions, les stations-service, les hôpitaux ou au volant d'un véhicule.



Il pourrait perturber le fonctionnement d'appareils médicaux (prothèses auditives, stimulateurs cardiaques). Pendant une communication, maintenir le téléphone à 20 cm minimum du stimulateur cardiaque. Lors d'un appel, porter le téléphone à l'oreille la plus éloignée du stimulateur cardiaque. Pour plus d'informations, consultez votre médecin.



Il est possible de retirer la carte SIM. Attention ! Risque d'ingestion par les petits enfants.



Ne pas dépasser la tension secteur indiquée sur le chargeur (V) sous peine d'endommager le chargeur.



La sonnerie (p. 69), les bips (p. 70) et les communications mains-libres sont diffusés par le haut-parleur. Tenir le téléphone éloigné de l'oreille lorsqu'il sonne ou que la fonction mainslibres (p. 20) est activée. Cela pourrait provoquer d'importants troubles auditifs.



N'utiliser que les batteries (100 % sans mercure) et les chargeurs Siemens d'origine. Le non respect de cette recommandation peut engendrer des risques importants pour la santé et l'appareil. La batterie pourrait p.ex. exploser.



Le téléphone ne doit pas être démonté. Seule la batterie (100 % sans mercure) ou la carte SIM peuvent être changées. N'ouvrir la batterie sous aucun prétexte. Toute modification de l'appareil est interdite et invalide la réception de l'appareil pour garantie.

Consignes de sécurité

Attention :



Mettre au rebus les batteries et les téléphones inutilisables conformément à la législation en vigueur.



Le téléphone peut provoquer des perturbations à proximité de téléviseurs, de postes radio et d'ordinateurs.



Utiliser exclusivement des accessoires Siemens d'origine pour éviter des risques importants pour la santé et l'appareil et s'assurer que toutes les directives applicables sont bien respectées.

Une utilisation non conforme de l'appareil exclut tout recours en garantie !

① 🌈 Touche Communication

Composer le numéro affiché ou sélectionner le nom affiché, prendre des appels. En mode veille, afficher les derniers appels.

② Touche Marche/Arrêt/Fin

- · Eteint : Appui prolongé pour l'allumer.
- En cours d'appel ou lorsqu'une application est activée (sauf Surf & Loisirs) : appui bref pour terminer l'appel/l'application.
- Dans les menus : appui bref pour revenir au niveau précédent.
 Appui prolongé pour revenir en mode veille.
- En mode veille : appui **prolongé** pour éteindre le téléphone.

③ Touche de commande

Dans les listes et menus :



Défilement.

Appel d'une fonction.

Retour au menu précédent.

Pendant la communication :



Ouverture du menu d'appel.

En mode veille :



Commande vocale (appui prolongé).

Ouverture du répertoire/ annuaire.



Ouverture du menu.

Infos GPRS.



① Antenne intégrée

Ne pas couvrir inutilement l'arrière du téléphone au niveau du haut-parleur, cela diminue la qualité de réception.

② Haut-parleur

③ Symboles écran

Intensité du signal reçu/ GPRS disponible/ charge de la batterie.

④ Touches écran

Les fonctions contextuelles de ces touches s'affichent sur la dernière ligne de l'écran sous forme de texte ou de symbole (par ex. 11).

⑤ Touches de saisie

Chiffres, lettres.

Appuyer longuement sur la touche.

- En mode veille : activer/désactiver toutes les sonneries, tonalités et sons (sauf réveil).
- A la réception d'un appel : désactiver uniquement la sonnerie pour cet appel.

Ø # Appuyer longuement sur la touche.

En mode veille : activer/désactiver le verrouillage du clavier.

8 Microphone

9 Jeu de Lum.

Deux voyants de chaque côté signalent visuellement les différentes fonctions (réglage, p. 70).

Interface appareil

Prise pour chargeur, oreillette, etc.



Symboles écran (sélection)

Affichage	es écran
	Intensité du signal reçu.
	Batterie en charge.
ſ	Niveau de charge de la batterie, ici : 50 %.
[Annuaire/répertoire
	Journaux
Ø	Surf & Loisirs
1	Organiseur
3	Messages
	Profils
2/2	Extras
	Explorateur de fichiers
5/3	Réglages
jŪ	Renvoi de tous les appels.
ß	Sonnerie désactivée
QΠ	Bip uniquement
ŧ₽	Sonnerie uniquement pour les appelants figurant dans le répertoire/l'annuaire.
Ļ	Alarme programmée.
((·	Réveil activé.
- 0	Clavier verrouillé.
	Numéros/noms :
0	Sur carte SIM
-0	Sur carte SIM (protégé par PIN 2)
Q	Dans la mémoire de l'appareil

*	Accès réseau impossible.
V.,	Fonction activée, désactivée.
ß	Annuaire/répertoire.
ABC/ Abc/abc	Affichage en majuscules ou minuscules activé.
■Abc	Saisie de texte avec T9.
GPRS	Activé et disponible.
GPRS	Connecté.
GPRS	Momentanément déconnecté.
GPRS▶	Téléchargement GPRS.
67	WAP en ligne.
GP ←RS	WAP via GPRS en ligne.
•	WAP pas de réseau.
G	Mode oreillette.
17	Décroché automatique activé.
Symboles	s des extras/organiseur
Ž	Mémo.
D	Appel.
8.8	Réunion.
	Mémoire vocale/Enregistreur vocal.
	Anniversaire.
<u>©</u> ،©	Réveil/Chronomètre.

Selon votre opérateur, certains des symboles illustrés ici pourront différer de ceux affichés sur votre téléphone.

Symboles écran (sélection)

Touches écran.

X	Message texte reçu.
MMS	MMS reçu.
N	Notification MMS reçue.
00	Message vocal reçu.
Ð	Données reçues.
~	Image reçue.
5	Mélodie reçue.
<u>0</u> ,)	Appel en absence.
→ Ü	Enregistrer dans annuaire/ répertoire.
Щ →	Consulter annuaire/répertoire.
ECE	Changer annuaire/répertoire.

Insertion de la carte SIM/ batterie

Votre opérateur de réseau vous a remis une carte SIM sur laquelle sont enregistrées toutes les données importantes de votre abonnement. Si la carte SIM a la taille d'une carte bancaire, détacher la plus petite carte et en éliminer les éventuels résidus de matière plastique.

• Soulever le couvercle dans le sens de la flèche ①.



 Insérer la carte SIM, avec les contacts vers le bas, dans l'emplacement et pousser légèrement jusqu'au verrouillage de la carte (veiller à ce que le coin biseauté soit bien positionné 2).



 Placer la batterie latéralement dans le téléphone ⁽³⁾ et appuyer vers le bas ⁽⁴⁾, jusqu'à ce qu'elle se mette en place.



- Pour retirer la batterie, appuyer sur la languette S, puis soulever la batterie.



Autres informations

Eteindre le téléphone avant de retirer la batterie !

Seules les cartes SIM 3 volts sont compatibles. Si vous possédez une carte SIM plus ancienne, veuillez vous adresser à votre opérateur de réseau.

Fonctions sans carte SIMp. 115

Procédure de charge

La batterie neuve n'est pas complètement chargée à l'achat. Brancher donc le cordon du chargeur au bas du téléphone, raccorder le chargeur à une prise secteur et laisser charger pendant au moins **deux heures**.



Affichage pendant la procédure de charge

 \rightarrow

En cours de charge.

Temps de charge

La charge complète d'une batterie vide prend environ 2 heures. La charge est uniquement possible dans une plage de températures de 5 °C à 40 °C. En cas de différence de 5 °C par rapport à cette plage, le symbole de charge clignote en signe d'avertissement. La tension secteur indiquée sur le chargeur ne peut être dépassée.

Symbole de charge non visible

Si la batterie est complètement déchargée, le symbole de charge ne s'affiche pas dès le branchement du chargeur. Il apparaît après deux heures maximum. Dans ce cas, la batterie est complètement chargée après 3 ou 4 heures.

Utiliser exclusivement le chargeur livré avec le téléphone !

Affichage en cours d'utilisation

Affichage du niveau de charge pendant l'utilisation (vide-plein) :



Un bip retentit lorsque la batterie est presque vide. Le niveau de charge de la batterie ne s'affiche avec précision qu'après une procédure de charge/ décharge ininterrompue. Vous ne devez donc pas retirer la batterie sans raison ni interrompre prématurément la procédure de charge.

Autres informations

Le chargeur chauffe en cas d'utilisation prolongée. C'est un phénomène normal et sans danger.

Autonomies	p.	109
En dehors de votre réseau	p.	111

Note

Lorsque vous achetez votre téléphone, son écran est recouvert d'un film protecteur.

Retirez ce film avant la mise en service.

Une charge statique peut parfois entraîner une coloration du bord de l'écran, mais ce phénomène disparaît de lui-même au bout de 10 minutes maximum.

Mise en marche/Arrêt



Appuyer **longuement** sur la touche Marche/Arrêt/Fin pour allumer/éteindre le téléphone.

Saisie du code PIN

La carte SIM peut être protégée par un code PIN de 4 à 8 chiffres.



Saisir le code PIN à l'aide des touches numérotées. Afin que personne ne puisse lire votre code PIN sur l'écran, **** s'affiche à la place. Corriger avec Effacer.





Confirmer l'entrée avec la touche écran droite. La connexion au réseau prend quelques secondes.

Autres informations

Modification du code PIN	p. 15
Autre réseau	р. 80
Problèmes de carte SIM	p. 114
Suppression du verrouillage de la carte SIM	p. 16

Première mise en marche

Heure/Date

Lors de la mise en service, l'horloge doit être correctement réglée une seule fois.



Appuyer.

Entrer d'abord la date (jour/mois/année), puis l'heure (24 heures, y compris les secondes).



Appuyer. L'heure et la date sont mises à jour.

Fuseaux hor.

Définir le fuseau horaire dans lequel vous vous trouvez (les fuseaux Berlin et Paris sont identiques).



Sélectionner dans la liste le fuseau horaire souhaité...

Définir

... le valider.

Autres informations

Si la batterie est retirée du téléphone pendant plus de 30 secondes env., vous devrez à nouveau régler l'heure.

Réglages supplémentaires de l'heurep. 74.

Annuaire ou répertoire

Vous pouvez choisir d'utiliser l'annuaire de la carte SIM ou le répertoire interne comme répertoire par défaut.

Vous pouvez copier l'annuaire de la carte SIM dans le répertoire du téléphone. Ne pas **interrompre cette procédure**. Pendant ce temps, **ne pas prendre d'appels**. Suivez les instructions à l'écran.

Pour copier ultérieurement les données de la carte SIM, sélectionner les entrées (voir p. 113) et les copier avec la fonction **Copie dans** (menu options de l'annuaire, p. 30).

Vous pouvez changer le répertoire par défaut à tout moment (p. 28).

Signal de réception

Signal de réception fort.

Un faible signal réduit la qualité de la communication et peut provoquer une coupure de cette dernière. Déplacez-vous.

Appel d'urgence (SOS)

A n'utiliser qu'en cas d'urgence !

En appuyant sur la touche écran SOS, vous pouvez également lancer un appel d'urgence **sans** carte SIM ou sans saisir de code PIN (impossible dans certains pays).

Mode veille



Si le nom de l'opérateur de réseau apparaît sur l'écran, le téléphone **est** en mode veille et prêt à fonctionner.

Différentes fonctions peuvent être affectées à la touche écran gauche. La fonction associée à cette touche peut ne pas être modifiable.

0

Appuyer **longuement** sur la touche Marche/Arrêt/Fin pour revenir en mode veille quelle que soit la situation.

Autres informations

₽^D Services SIM (en option)p. 102

Mode d'emploi

Les symboles suivants sont utilisés pour expliquer l'utilisation du téléphone :



Saisie de chiffres ou de lettres.



Touche Marche/Arrêt/Fin.



Touche Communication.

Appuyer sur la touche de commande du côté indiqué.



Touches écran.



Présentation d'une fonction de touche écran.



Fonction dépendant de l'opérateur de réseau et nécessitant éventuellement un abonnement particulier.

Commande du menu

Le mode d'emploi présente sous forme **abrégée** les étapes permettant d'accéder à une fonction, p. ex. affichage du journal des appels perdus :

Menu → 🗐 → Appels perdus

Procéder comme suit sur le téléphone :





Menu

2

Ouvrir le menu.

En mode veille, appuyer sur la touche écran **droite**.







Sélectionner Journal 🧐

Appuyer sur la touche de commande du **haut**.

Remarques générales



Options

OK

Codes PIN

Le téléphone et la carte SIM sont protégés des abus par plusieurs numéros secrets (codes).

Conservez ces codes secrets à l'abri des regards indiscrets mais veillez à pouvoir les retrouver en cas de besoin !

- PIN Protège votre carte SIM (numéro personnel d'identification).
- PIN2 Nécessaire pour le réglage de l'affichage des taxes et les fonctions supplémentaires des cartes SIM spéciales.
- PUK PUK2 Code-clé. Débloque les cartes SIM après plusieurs saisies de codes PIN erronés.
- Code appareil Protège votre téléphone. A définir lors du premier réglage de la sécurité du téléphone.
- Menu → 5/3 → Sécurité
 - → Codes PIN
 - → Sélectionner une fonction.

Utilisation PIN

Vous devez normalement saisir votre code PIN à chaque fois que vous allumez votre téléphone. Vous pouvez désactiver ce contrôle, mais vous risquez alors une utilisation abusive de votre téléphone. Certains opérateurs interdisent la désactivation de ce contrôle.

Sélect.	Appuyer.
	Saisir le code PIN.
OK	Confirmer la saisie
Modifier	Appuyer.
OK	Confirmer.

Changer PIN

Vous pouvez remplacer le code PIN par un numéro quelconque de 4 à 8 chiffres plus facilement mémorisable.

- Saisir le code PIN actuel.
- OK
- Appuyer.
- Saisir le **nouveau** code PIN.
- Répéter la saisie du **nouveau** code PIN.

Changer PIN2

(Affichage uniquement si le PIN 2 est disponible) Procéder comme pour Changer PIN. Menu → 5^{-/S} → Sécurité → Codes PIN

Chg. code app.

(modifier le code appareil)

C'est vous-même qui définissez le code appareil lorsque vous appelez une fonction protégée par ce code (p. ex. Babysitter, p. 23) pour la première fois (4 à 8 chiffres). Il est alors valable pour toutes les fonctions correspondantes. Après trois saisies erronées, l'accès au code appareil et à toutes les fonctions qui l'utilisent est bloqué. S'adresser dans ce cas au Siemens-Service (p. 121).

Suppression du verrouillage de la carte SIM

Après trois saisies erronées du code PIN, la carte SIM est verrouillée. Entrer le code PUK (MASTER PIN) fourni avec la carte SIM par votre opérateur, conformément aux instructions. En cas de perte du code PUK (MASTER PIN), s'adresser à l'opérateur.

Autres informations	
Economiseur d'écran	.p. 67
Verrouillage du clavier	.p. 71
Autres réglages de sécurité	p. 78

Sécurité de mise en marche

Même en cas de désactivation du contrôle PIN (p. 15), une confirmation est nécessaire pour mettre en marche le téléphone.

Vous évitez ainsi toute mise en marche intempestive du téléphone, p. ex. lorsque le transportez dans une poche ou si vous voyagez en avion.



- Appuyer. Le téléphone s'allume.
- Annuler Appui ou aucune action. La procédure de mise en marche est interrompue.

Adaptez votre téléphone à vos propres besoins.

Sonneries

Attribuez des sonneries individuelles aux groupes d'appelants ou aux événements (p. 69).

Animations, économiseurs d'écran, logos, applications

Programmez votre téléphone dans les domaines suivants afin de le personnaliser :

Animations

Sélectionnez une animation de démarrage/de fin (p. 67) et un message d'accueil personnel (p. 67).

Economiseur

Sélectionnez une horloge analogique ou une image personnelle (p. 67).

Logo (opérateur)

Sélectionnez une image personnelle à afficher en mode veille (p. 67).

Image de fond

Sélectionnez une image de fond permanente (p. 66).

Applications

Téléchargez vos propres applications sur Internet (p. 63).

Modèle de couleurs

Sélectionnez un modèle de couleurs pour l'ensemble du système d'exploitation (p. 66).

Jeu de Lum.

Vous pouvez signaler, par exemple, des appels ou la réception de SMS ou de MMS par des rythmes de clignotement différents des voyants latéraux du téléphone (p. 70).

Où trouver quoi?

Commandez des sonneries supplémentaires, des logos, des animations et des économiseurs d'écran sur Internet et recevez-les par SMS/MMS :

www.my-siemens.com/ringtones www.my-siemens.com/logos www.my-siemens.com/screensaver www.my-siemens.com/animations ou téléchargez-les directement par

WAP :

wap.my-siemens.com

Siemens City Portal

Vous trouverez d'autres applications, jeux et services pour votre téléphone mobile, p. ex. un programme logophoto pour la création de vos propres images pour le répertoire, sur :

www.my-siemens.com/city

Vous trouverez également sur Siemens City Portal une liste des pays où ces services sont disponibles.

Mon menu

Créez votre propre menu avec les fonctions, numéros ou pages WAP que vous utilisez le plus souvent (p. 85).

Composition d'un numéro avec les touches numérotées

Le téléphone doit être allumé (mode veille).



0

Saisir le numéro d'appel (toujours avec un préfixe, éventuellement avec un préfixe international). Effacer Un appui bref efface le dernier chiffre. un appui prolongé efface tout le numéro.

Appuyer sur la touche Communication. Le numéro affiché est composé.

Fin d'une communication

Appuyer brièvement sur la touche Fin. La communication prend fin. Appuyez sur cette touche même si votre interlocuteur a déjà raccroché.

Réglage du volume

La touche de commande (supérieure) permet de régler le volume sonore (uniquement pendant la communication). Réaler le volume et



confirmer avec OK.

En cas d'utilisation d'un kit mainslibres véhicule, le réglage du volume de ce dernier ne modifie pas le réglage habituel du téléphone.

Rappel

Pour rappeler le dernier numéro composé :



Appuyer deux fois sur la touche Communication.

Pour rappeler d'autres numéros composés précédemment :



Appuyer une fois sur la touche Communication.



Rechercher le numéro souhaité dans la liste. puis, pour le composer...

... appuyer.

Autres informations

Enregistrer le numéro d'appel dans
Tarinualie/le repertoirep. 23, p. 32
Options du journalp. 37
Gardep. 20
7 menu Menu d'appelp. 22
Renvoi Renvoi programmép. 71
Mains-lib Mains-libresp. 20
Microphone désactivép. 22
Numérotation vocalep. 35
Verrou autop. 71
Transmission du numéro activée/
désactivée (cacher identité)p. 71
Préfixes internationaux p. 114
Mémop. 112
Séquences de tonalités (DTMF)p. 115

Si la ligne est occupée

Si la ligne est occupée ou inaccessible à cause de problèmes de réseau, vous disposez des possibilités suivantes, selon l'opérateur. Un appel entrant ou toute autre utilisation du téléphone met fin à ces fonctions.

Possibilité :

Rappel automatique

Rap.auto Appuyer. Le numéro est automatiquement recomposé dix fois avec des intervalles de temps croissants. Pour terminer :

Ou

Rappel

8!

Rappel Appuyer. Votre téléphone sonne lorsque la ligne occupée se libère. La touche Communication permet de composer le numéro.

Mémoire

Mémo

Appuyer. Après 15 minutes, un bip vous rappelle de recomposer le numéro affiché.

Prise d'un appel

Le téléphone doit être allumé (mode veille). Un appel entrant interrompt toute autre manipulation du téléphone.



Ou

Appuyer.

Un numéro d'appel transmis via le réseau s'affiche. Si le nom correspondant figure également dans le répertoire/l'annuaire, il s'affiche à la place. De plus, une image peut s'afficher à la place du symbole de la cloche, si cette option est paramétrée (p. 32).

Attention

Ne pas oublier de décrocher avant de porter le téléphone à l'oreille. Une sonnerie forte pourrait provoquer des troubles auditifs !

Communication

Refus d'un appel

Rejeter

Appuyer. Le cas échéant, l'appel est renvoyé, si cette fonction a été programmée (p. 71).

Ou



Appuyer brièvement.

Autres informations

Appels perdus	p. 37
Décroché avec n'importe	
quelle touche	p. 71
Désactivation de la sonnerie	p. 108

Mains-libres

Au cours d'un appel, vous pouvez poser votre téléphone. La communication est alors transmise par le haut-parleur.



Mains-lib

menu



Régler le volume avec la touche de commande.

Mains-lib

s-lib Désactiver.

Attention !

Désactiver obligatoirement le mode "Mains-libres" avant de porter à nouveau le téléphone à l'oreille. Cela pourrait provoquer des troubles auditifs !

✓ menu Menu d'appel.....p. 22

Permutation entre <a>2 appels

Etablissement d'une deuxième communication

En cours d'appel, vous pouvez établir une autre communication téléphonique.

- 🖊 menu 🛛 Ouvrir le menu d'appel.
- Garde La communication en cours est mise en attente.



Sélectionner le nouveau numéro (annuaire/répertoire 🎲).

Si la nouvelle communication est établie :

🌈 menu

Permut.

Ouvrir le menu d'appel Aller et venir entre les appels.

· Fin de la communication en cours

0

Terminer la communication en cours et confirmer avec Oui. La communication avec l'autre interlocuteur est activée.

Appel pendant une communication

Il est possible que vous deviez vous abonner auprès de votre opérateur pour avoir accès à cette fonction et la configurer sur votre téléphone (p. 71).

Si vous recevez un deuxième appel, vous entendez un "signal d'appel". Vous avez dès lors plusieurs possibilités :

Prise du nouvel appel

Permut.

Prendre le second appel et mettre le premier interlocuteur en attente. Pour passer d'un interlocuteur à l'autre, procédez comme indiqué ci-dessus.

Terminer l'appel :

Appuyer sur la touche Fin a. La question suivante s'affiche : Retour à l'appel en attente ?

Avec Oui, vous reprenez l'appel en attente.

Ou

Avec Non, vous mettez également fin au deuxième appel.

Refus du nouvel appel

Rejeter Rejeter le nouvel appel.

Ou

Renvoi

Le nouvel appel est dévié, p. ex. vers la messagerie.

 Fin de l'appel en cours, prise du nouvel appel

0

Terminer la communication en cours.

Réponse Prendre le deuxième appel.

Communication

S.

Conférence

Vous êtes en communication avec 5 interlocuteurs au maximum et les réunissez au sein d'une conférence téléphonique. Il est possible que toutes les fonctions décrites ne soient pas prises en charge par l'opérateur ou qu'elles doivent être activées par ce dernier. Vous avez établi une communication :

/ menu Ouvrir le menu et sélectionner Garde. La communication en cours est mise en attente.



Composer à présent un nouveau numéro d'appel. Si la nouvelle communication est établie...

✓ menu …ouvrir le menu et sélectionner Conférence L'interlocuteur mis en attente est connecté.

Répéter la procédure jusqu'à ce que tous les participants soient reliés (max. 5 participants).

Fin de la conférence

0

La touche Fin met simultanément fin à **toutes** les communications de la conférence.

Menu d'appel

Les fonctions suivantes ne sont disponibles que pendant un appel :

🕻 menu 🛛 O	uvrir le menu.
Garde	(p. 20)
Microph. actif	Activer/désactiver le microphone. S'il est désactivé, votre interlocuteur ne peut pas vous entendre (fonction silence). Aussi : 🐨 Appui prolongé.
Mains-libres	(p. 20)
Volume	Réglage du volume de l'écouteur.
Conférence	(voir ci-dessus)
Durée/coûts	Affichage du temps d'appel écoulé et (si cette option est activée, p. 38) du coût de la communication pendant l'appel.
Envoyer DTMF	(p. 115)
Transf. appel ⊄8 !	Le premier interlocuteur est mis en communication avec le deuxième. Pour vous, les deux communications sont terminées.
Menu principal	Accès au menu principal.
Etat appel	Liste de tous les appels actifs et en attente (p. ex. participants à une conférence).

22

Babysitter

Un seul numéro d'appel peut être sélectionné lorsque cette option est activée.

Activation

Sélect.

Menu $\rightarrow 5^{-3} \rightarrow Sécurité \rightarrow Babysitter$ Appuyer.



Entrer le code appareil.

Vous devez définir et saisir le code appareil (4 à 8 chiffres) à la première utilisation.

Notez bien ce code (voir aussi p. 16) !

OK

Confirmer la saisie.

Modifier

Appuyer.

□□→/#‡ Sélectionner le n° d'appel dans le répertoire (p. 33) ou l'annuaire (p. 30) ou le saisir.

OK

Confirmer "Activé".

Utilisation





Pour sélectionner, appui prolongé sur la touche écran droite (p. ex. le numéro de Carola).

Désactivation

#)	Appuyer longuement.	
	Entrer le code appareil.	
OK	Confirmer la saisie.	
Modifier	Appuyer.	
OK	Confirmer "Désactivé".	
Autres informations		
Modification du code appareilp. 16		

Saisie de texte sans T9

Appuyez plusieurs fois sur les touches numérotées jusqu'à ce que le caractère désiré s'affiche. Après une courte pause, le curseur passe à la position suivante. Exemple :

Appuyer brièvement une 2abc fois pour écrire la lettre a, deux fois pour **b**, etc. La première lettre d'un nom est automatiquement écrite en majuscule.

> Appuyer longuement pour écrire un chiffre.

- Ä.ä1-9 Les voyelles infléchies et les chiffres s'affichent après les lettres correspondantes.
- Effacer Appuyer brièvement pour effacer la lettre placée devant le curseur, appuyer longuement pour effacer le mot entier.

Déplacer le curseur (avant/arrière).

Appuyer brièvement :

Permuter entre abc. Abc. ^{T9}abc, ^{T9}Abc, ^{T9}ABC, 123. Affichage de l'état sur la première ligne de l'écran.

Appuyer longuement : Toutes les variantes de saisie s'affichent.

Appuver brièvement : Les caractères spéciaux s'affichent.

Appuyer longuement :

* û

Ouvrir le menu de saisie.

0+

1.

Appuyer une/plusieurs fois :

.,?!'"0-()@/:

Appuyer longuement : pour écrire 0

Insérer un espace. Appuyer deux fois = saut de ligne.

Caractères spéciaux



Appuyer brièvement. Le tableau des caractères s'affiche.

1)	ż	i	_	;		,	?	!	+	-
"	,	:	*	/	()	¤	¥	\$	£
€	@	1	&	#	[]	{	}	%	~
<	=	>		٨	§	Г	Δ	Θ	٨	Ξ
П	Σ	Φ	Ψ	Ω						

1) Saut de ligne



Sélectionner un caractère.

Sélect.

Appuyer.

Menu de saisie

Pendant la saisie d'un texte :



Appuyer longuement. Le



menu de saisie s'affiche :

Format texte (seulement SMS)

Lang, d'entrée

- Marquer
- Copier/Aiouter

Saisie de texte avec T9

Le système "T9" déduit le mot correct en comparant une succession de lettres avec les mots d'un vaste dictionnaire.

Activation/désactivation de T9

Options Ouvrir le menu de texte.

Edition T9 Sélectionner.

Edition T9 Sélectionner.

Editer Ac

Activer T9.

Sélection de Lang. d'entrée

Passer à la langue dans laquelle le texte doit être rédigé.

Options Ouvrir le menu de texte.

Edition T9 Sélectionner.

Lang. d'entrée

Sélectionner.

Sélect. Confirmer, la nouvelle langue est activée. Les langues prises en charge par T9 sont signalées par le symbole T9.

Versions linguistiques T9

Si vous souhaitez télécharger un dictionnaire dans une autre langue, vous en trouverez un grand choix sur Internet avec les conseils d'installation correspondants sur

www.my-siemens.com/t9

Ecriture avec T9

L'affichage se modifie à mesure de la saisie.

Ecrire donc un mot jusqu'au bout sans tenir compte de l'affichage.

N'appuyer qu'**une fois** sur chaque touche correspondant à la lettre souhaitée, p. ex. pour "Appel" :



appuyer brièvement pour obtenir ^{T9}Abc puis

8 tuv



Appuyer. Un espace finit un mot.

Ne pas intégrer dans le texte de caractères spéciaux tels que Ä, écrire plutôt la lettre standard, par ex. A. T9 s'occupe du reste.

Autres informations



× ۵

Insérer un point. Le mot est terminé par l'ajout d'un espace. Dans un mot, le point remplace l'apostrophe/le trait d'union :

p. ex. s.arrange = s'arrange. Appuyer à droite. Terminer un mot.

Appuyer brièvement :

permuter entre : abc, Abc, ¹⁹abc, ¹⁹Abc, 123. Affichage de l'état sur la première ligne de l'écran.

Appuyer longuement : toutes les variantes de saisie s'affichent

Appuyer brièvement : pour sélectionner des caractères spéciaux (p. 24).

Appuyer longuement : pour ouvrir le menu de saisie (p. 24).

Propositions T9

Lorsque le dictionnaire comprend plusieurs possibilités pour une séquence de touches (un mot), la plus fréquente est affichée en premier. Si le mot n'est pas celui que vous souhaitez, la proposition suivante de T9 sera peut-être la bonne.

Le mot doit s'afficher en vidéo inverse . Puis



appuyer. Le mot affiché est remplacé par un autre. Si ce mot n'est pas non plus le mot souhaité,



appuyer. Répéter la procédure jusqu'à ce que le mot correct s'affiche.

Si le mot souhaité ne figure pas dans le dictionnaire, vous pouvez également l'écrire sans T9.



Pour ajouter un mot au dictionnaire :



Sélectionner.

La dernière proposition s'efface et vous pouvez maintenant saisir le mot sans l'aide de T9. Appuyer sur Sauver pour l'intégrer automatiquement dans le dictionnaire.

Correction d'un mot

Ecrit avec T9 :



Se déplacer de mot en mot vers la droite/gauche jusqu'à ce que le mot désiré s'affiche en vidéo inverse.



Faire défiler encore une fois les propositions de mots de T9.

Effacer

Effacer le caractère à gauche du curseur **et** afficher le nouveau mot possible !

Non écrit avec T9 :



Se déplacer caractère par caractère vers la gauche/ la droite.

Effacer

Effacer le caractère à gauche du curseur.



Les caractères sont insérés à l'endroit où se trouve le curseur.

Autres informations

Vous ne pouvez rien modifier dans un "mot T9" sans d'abord quitter le mode T9. Il vaut souvent mieux réécrire le mot.

T9®Text Input est protégé par au moins un des brevets suivants : Etats-Unis, brevets n° 5,818,437, 5,953,541, 5,187,480, 5,945,928, et 6,011,554 ; Canada, brevets n° 1,331,057 ; Royaume-Uni, brevet n° 2238414B ; Hong-Kong, brevet standard n° HK0940329 ; République de Singapour, brevet n° 51383 ; brevet européen n° 0 842 463 (96927260.8) DE/DK, FI, FR, IT, NL, PT, ES, SE, GB ; des brevets supplémentaires sont en cours d'homologation dans le monde entier.

Modules texte

Le téléphone permet d'enregistrer des modules de texte qui pourront compléter vos messages (SMS, MMS, e-mail).

Rédaction de modules de texte

Menu → 🔀 → Modules texte

Options

Sélectionner Nouveau texte.



Ecrire un module de texte.

Options

Sélectionner Sauver.

Reprendre le nom par défaut ou en donner un nouveau, puis enregistrer avec OK.

Utilisation de modules de texte



Rédiger un message texte (SMS, MMS, e-mail).

Options Ouvrir le menu de texte.



Sélectionner Modules texte.



Rechercher un module de texte dans la liste.

- Sélect. Valider. Le module de texte s'affiche.
- Sélect. Valider. Le module de texte est ajouté dans le texte à droite du curseur.

Menu → C

→ Sélectionner la fonction souhaitée.

Affich.entrées

Les entrées du dossier standard (répertoire ou annuaire) s'affichent pour la sélection.



Sélectionner un nom avec les premières lettres et/ou parcourir les noms.



Sélectionner l'entrée.

<Nvlle entrée>

Effectuer une nouvelle entrée dans le dossier standard. Annuaire (voir p. 29) Répertoire d'adresses (voir p. 32)

Dossier std

Sélectionner l'annuaire (un seul numéro d'appel par entrée possible) ou le répertoire comme dossier standard. Vous devriez privilégier le répertoire car il offre un plus grand nombre d'entrées et de fonctions (par ex. images, anniversaires, plusieurs numéros d'appel par entrée, etc.).



Sélectionner Annuaire ou Répertoire d'adresses.



Définir comme dossier standard.

Groupes

Carte de visite

Créez votre carte de visite personnelle. Vous pouvez l'envoyer comme SMS/MMS à un autre téléphone GSM.

Si aucune carte de visite n'est encore créée, vous êtes invité à effectuer directement une entrée.



Effectuer les entrées champ par champ. Pour des explications sur les champs de saisie, voir p. 32 et p. 33.

	-
Nom:	E-mail 2:
Prénom :	URL :
Tél. :	Société :
Tél. bureau :	Rue :
Tél. mobile :	Code postal :
Fax :	Ville :
Fax 2:	Pays :
E-Mail:	Anniversaire:
Sauver Appu	yer.

Autres informations

Le contenu de la carte de visite correspond à la norme internationale (vCard).

Copie des numéros d'appel contenus dans le répertoire/ l'annuaire. Options Voir le menu de répertoire (p. 34).

Numéros de service

(voir p. 113)

(voir p. 36)

Annuaire

Les entrées de l'annuaire (sur la carte SIM) sont gérées indépendamment de celles du répertoire. Vous pouvez toutefois échanger des données entre le répertoire et l'annuaire.

<Nvlle entrée>

Si l'annuaire est programmé comme répertoire par défaut (répertoire comme répertoire par défaut, p. 28) :



Ouvrir l'annuaire (en mode veille).





Sélectionner <Nvlle entrée>.



Appuyer.



Sélectionner les champs.

Remplir les champs de saisie décrits ci-dessous. Le nombre maximum de caractères s'affiche en haut de l'écran.

Numéro :

Toujours entrer le numéro d'appel avec le préfixe.

Nom :

Entrer le prénom et/ou le nom.

Emplacement:

Par défaut : SIM



Sélection de l'emplacement d'enregistrement comme SIM ou SIM protégée (p. 31).

Entrée n°:

Chaque numéro d'appel reçoit automatiquement un numéro d'entrée lors de la saisie. Ce numéro d'entrée permet de composer le numéro (p. 30).



Modifier le numéro d'entrée.

Sauver

Appuyer pour enregistrer la nouvelle entrée.

Autres informations

Appel (recherche d'une entrée)



Ouvrir l'annuaire.

Sélectionner un nom avec les premières lettres et/ou parcourir les noms.



Le numéro d'appel est composé.

Appel avec le numéro d'entrée

Chaque numéro d'appel reçoit automatiquement un numéro d'entrée lors de sa saisie dans l'annuaire



Saisir le numéro de l'entrée



Appuyer.



Appuyer.

Modification d'une entrée



Sélectionner une entrée dans l'annuaire.



Appuyer et sélectionner Modifier.



Sélectionner le champ souhaité.



Effectuer les modifications.



Appuyer.

Menu de l'annuaire

Selon la situation, vous disposez des fonctions suivantes. Vous pouvez utiliser certaines fonctions avec l'entrée actuelle mais également avec plusieurs entrées sélectionnées ·

Options Ouv	rir le menu.
Lire	Afficher l'entrée.
Modifier	Ouvrir l'entrée pour la modifier.
Nouv. entrée	Créer une entrée.
Copie dans 🖉	Copier une ou des entrées dans le répertoire.
Tt cop. ds 🖉	Copier toutes les entrées dans le répertoire.
Effacer	Effacer l'entrée.
Effacer tout	Effacer toutes les entrées après une demande de confirmation.
Marquer	Activer le mode de sélection, l'entrée actuelle est sélectionnée (p. 113).
Sélect. Tout	Activer le mode de sélection, toutes les entrées sont sélectionnées (p. 113).
Envoyer	(p. 107)
Capacité	Afficher l'espace mémoire maximal et l'espace mémoire libre.

Annuaire

Emplacement:

Vous pouvez déplacer une entrée vers un autre emplacement d'enregistrement.

SIM (par défaut)

Vous pouvez utiliser les entrées enregistrées dans l'annuaire de la carte SIM sur un autre téléphone mobile.

SIM protégée

%!

Sur des cartes SIM spéciales, les numéros d'appel peuvent être enregistrés dans une zone protégée. Pour y apporter des modifications, vous aurez besoin du PIN 2 (p. 15).

Activation avec la fonction **Uniquement** (p. 78).

Répertoire d'adresses

Le répertoire d'adresses peut contenir jusqu'à 500 entrées avec plusieurs numéros de téléphone et de fax et adresses. Ces entrées sont gérées séparément de l'annuaire dans la mémoire du téléphone. Vous pouvez toutefois échanger des données entre le répertoire et l'annuaire de la carte SIM.

<Nvlle entrée>

Si le répertoire d'adresses est défini comme répertoire par défaut :



```
Ouvrir le répertoire (en mode veille).
```



Sélect. Appuyer.





Entrer le prénom et/ou le nom.

Groupe

Les entrées peuvent être classées par groupes (p. 36). Sélectionner avec Modifier.



Saisir les autres entrées champ par champ.

Tél. :	URL : (Adresse Internet)
Tél. bureau :	Société :
Tél. mobile :	Rue :
Fax :	Code postal :
Fax 2:	Ville :
E-Mail:	Pays :
E-mail 2:	Anniversaire: (p. 33)

Image

Sélect. Affecter une image à une entrée du répertoire. Celle-ci s'affichera à chaque appel du numéro de téléphone correspondant (voir p. 105).

Ttes zones

Sélect. Afficher tous les champs d'entrée lorsque l'affichage a été réduit au préalable (voir p. 34, menu du répertoire d'adresses, Régl. champs).

Sauver

Enregistrer l'entrée.

Autres informations

<Groupes> Fonctions de groupe (p. 36). Anniversaire

> Après avoir saisi la date de naissance, vous pouvez activer le "pense-bête". Vous pouvez alors entrer l'heure du rappel. Le téléphone émet un rappel acoustique et affiche un rappel visuel à l'écran la veille et le jour de l'anniversaire.

- ➤□ Copier les données d'une autre entrée du répertoire.
- +Liste Reprendre un préfixe international de la liste (p. 114).

Commutation temporaire sur l'annuaire.

Synchronisation avec le PC

Avec XTNDConnect® PC (p. 116), vous pouvez aligner votre répertoire avec Outlook® ou Lotus Notes™ (Certaines versions peuvent ne pas être supportées, contactez Siemens-Service).

Avec Synchro. dist., vous pouvez combiner votre téléphone à un organiseur sur Internet (p. 101).

Modification d'une entrée



Ouvrir le répertoire (en mode veille).



Sélectionner l'entrée souhaitée.



Appuyer.

	[1] Schmidt, Karl
	Schmidt, Karl
	R 055512389
	0555987654
	Medifier
	Modifier
	Sélectionner le champ.
Modifier	Ouvrir l'entrée.
	Confirmer les
	modifications.
	Options Voir ci-dessous.
Sauver	Enregistrer.
Touche éo	cran droite :
Si, lors de avancez lig droite char appuyant s l'applicatio	la lecture d'une entrée, vous ne par ligne, la touche écran ige selon le champ de saisie. En sur cette touche, vous appelez n correspondante :
Num.voc	Menu de numérotation vocale (p. 35)
E-mail	Créer un e-mail (p. 51).
Lien	Sélectionner un URL (p. 60).
Afficher	Afficher l'image associée.

Appel (recherche d'une entrée)



Ouvrir le répertoire (en mode veille).



Sélectionner un nom avec les premières lettres et/ou parcourir les noms.

Sélectionner l'entrée.

Si plusieurs numéros de téléphone sont associés à cette entrée du répertoire :





Sélectionner un numéro. Sélectionner l'entrée.

Menu du répertoire

Selon la situation, vous disposez de différentes fonctions : vous pouvez les utiliser avec l'entrée actuelle mais également avec plusieurs entrées sélectionnées :

Options Ouv	/rir le menu.
Lire	Afficher l'entrée.
Modifier	Ouvrir l'entrée pour la modifier.
Nouv. entrée	Créer une entrée.
Déplacer sur 	Affecter une entrée à un groupe.

Copier sur SIM	Copier la/les entrée(s) avec le nom et le numéro sélectionné sur la carte SIM.
Effacer	Effacer l'entrée.
Effacer tout	Effacer toutes les entrées après une demande de confirmation.
Marquer	Activer le mode de sélection (p. 113).
Sélect. Tout	Activer le mode de sélection, toutes les entrées sont sélectionnées (p. 113).
Filtre	Afficher uniquement les entrées de répertoire répondant aux critères suivants : • Numér.vocale • E-mail • URL • Anniversaire • Image
Carte visite	Définir l'entrée comme carte de visite personnelle .
Numér.vocale	Attribuer une numérotation vocale à une entrée (p. 35).
Envoyer	(p. 107)
Capacité	Afficher l'espace mémoire maximal et l'espace mémoire libre.
Régl. champs	Sélectionner des champs de saisie visibles pour une nouvelle entrée.

Numérotation vocale

Sélectionnez des numéros d'appel uniquement par annonce d'un nom. Un maximum de 20 annonces vocales pour la numérotation vocale ou des commandes vocales (p. 100) peuvent être enregistrées dans le téléphone (et non sur la carte SIM).

Enregistrement de votre voix



Ouvrir le répertoire (en mode veille).

Sélectionner un nom avec les premières lettres et/ou parcourir les noms.



Ouvrir le menu.

Numér.vocale

Sélectionner.



Sélectionner les numéros d'appel, s'il y en a plusieurs.

Enregist. Appuyer.

Démarrer Commencer l'enregistrement.

Un bip retentit. Prononcer le nom. Le **répéter** après un nouveau bip/ affichage. Un bip confirme l'enregistrement automatique.

Menu de numérotation vocale

Selon la situation, vous disposez de différentes fonctions :

Options	Ouvrir le menu.
Lire	Reproduire la numérotation vocale.
Nouveau	Créer une numérotation vocale.
Effacer	Supprimer la numérotation vocale de l'entrée.
Effacer tout	Effacer toutes les numérotations vocales de l'entrée après une demande de confirmation.

Utilisation de la numérotation vocale



Appuyer **longuement**. Commencer la numérotation vocale (en mode veille).

Prononcer le nom. Le numéro d'appel est composé.

Autres informations

Un environnement bruyant peut nuire à la reconnaissance. En cas d'échec, rappuyer sur la touche de commande et répéter l'annonce.
Afin de bien classer vos entrées de répertoire, 9 groupes ont été prédéfinis dans le téléphone. Sept d'entre eux peuvent être renommés.



Ouvrir le répertoire (en mode veille).

Groupes> Sélectionner (le nombre d'entrées figure après le nom de groupe).

🗊 Groupes	
YY Loisirs	(5)
🛇 Privé	(23)
S Professionnel	(11)
Ouvrir Optic	ons



Sélectionner le groupe.



Ouvrir le menu.

Renommer Gpe

Sélectionner et renommer le groupe.

Autres informations

Pas de groupe: Contient toutes les entrées de répertoire qui ne sont affectées à aucun groupe (nom non modifiable).

Reçu :: Contient les entrées de répertoire reçues par SMS, vCard (nom non modifiable).

SMS à un groupep. 42

Menu de groupe

Options	Ouvrir le menu.
Ouvrir	Afficher tous les membres du groupe sélectionné. Lire Répertoire, p. 33. Options Voir p. 34.
Symbole grpe	Affecter un symbole à un groupe, voir ci-dessous.
Renom- mer Gpe	Renommer le groupe.
Déplacer	Déplacer une ou plusieurs entrées sélectionnées d'un groupe à un autre.
Effacer tout	Supprimer tous les membres du groupe actuel après une demande de confirmation.

Symbole grpe

Affecter à un groupe un symbole qui s'affiche systématiquement à l'écran lorsqu'un des membres du groupe appelle.

Sélectionner le groupe.

Options

Ouvrir le menu.

Symbole grpe

Sélectionner.



Sélection d'un symbole.

OK

Confirmer.

🗎 Journal

Le téléphone enregistre le numéro des appelants pour que vous puissiez les rappeler facilement.

Menu → 🗎

Sélect. Appuyer.

Sélect.

Appuyer.

Sélectionner un numéro.

Sélectionner le journal.



Composer le numéro.

Ou

Lire

Afficher des informations sur le numéro

Chaque journal contient 10 numéros.

Appels perdus



Les numéros des appels que vous n'avez pas pris sont enregistrés pour un rappel éventuel.

Symbole d'un appel perdu Ē)) (en mode veille). Appuyer sur la touche de commande (gauche), le numéro s'affiche.

Condition : le réseau doit prendre en charge la fonction d'identification de l'appelant.

Appels recus

37

Tous les appels recus sont répertoriés.

Appels émis

Accès aux derniers numéros composés.



Accès rapide en mode veille

Eff. enregistr.

Les journaux sont effacés.

Menu de journal

Si une entrée est sélectionnée, vous pouvez appeler le menu de journal.

Options Ouvrir le menu de liste.

Lire	Lire l'entrée.
Correction n°	Afficher le numéro à l'écran et le corriger si nécessaire.
Copie dans	Enregistrer l'entrée dans le répertoire/l'annuaire (voir également ci- dessous).
Effacer	Effacer l'entrée après une demande de confirmation.
Effacer tout	Effacer toutes les entrées du journal après une demande de confirmation.

Autres informations

Lors de la copie dans le répertoire, le numéro d'appel peut être associé à une nouvelle entrée ou corriger une entrée existante. Après sélection du champ de saisie, l'option Coller permet d'insérer le numéro dans l'entrée

Durée/coûts

Vous pouvez afficher le coût et la durée de la communication pour différents types d'appel pendant un appel et définir un nombre maximum d'unités pour les appels émis.

Menu → 🖨 → Durée/coûts

Sélectionner un type d'appel parmi :

Dernier appel

Autres appels

Unités rest.

Sélect. Affichage des données.

Vous pouvez ensuite :

Réinit. Réinitialiser l'affichage.

OK Mettre fin à l'affichage.

Réglage coûts

Menu → 🖨 → Durée/coûts → Réglage coûts

Devise

c8!

08

(Interrogation PIN 2)

Saisie de la devise dans laquelle le coût doit s'afficher.

Coût/unité

(Interrogation PIN 2)

Saisie du coût par unité/période.

Limite crédit

(Interrogation PIN 2)

Certaines cartes SIM permettent (à vous-même ou à l'opérateur) de fixer un crédit d'appel/une période après lequel/laquelle les appels sortants sont bloqués.

Modifier Appuyer, saisir le PIN 2.

Limite crédit

Activer.



Saisir le nombre d'unités.

Confirmer.

Valider ensuite le crédit ou réinitialiser le compteur. L'affichage des cartes prépayées peut varier en fonction de l'opérateur.

Affichage auto

La durée et le coût de la communication s'affichent automatiquement après chaque appel.

c8!

Menu → ☆ → Réglages → Message vocal

La plupart des opérateurs mettent un répondeur externe (messagerie) à votre disposition. Un appelant peut vous y laisser un message si

- votre téléphone est éteint ou n'a pas de réception,
- vous ne souhaitez pas répondre,
- vous êtes déjà en ligne (et Mise en attente n'est pas activé, p. 71).

Si la messagerie vocale ne fait pas partie des services offerts par votre opérateur, vous devez souscrire un abonnement et éventuellement effectuer les réglages manuellement. La procédure suivante peut légèrement varier en fonction de l'opérateur.

Réglages:



Votre opérateur vous fournit deux numéros d'appel :

Enregistrement du numéro d'appel de la messagerie

Appelez ce numéro pour écouter les messages reçus.

Menu → ☞ → Réglages → Message vocal

- Sélectionner le numéro dans l'annuaire/le répertoire ou en saisir/ modifier un.
- OK
- Confirmer.

Enregistrement du numéro de renvoi

Les appels sont renvoyés vers ce numéro.

Menu → 5^{-/5} → Réglages tél. → Renvoi → par ex. Non répondus

→ Régler

Entrer le numéro de renvoi.

OK C

Connexion au réseau. La validation s'effectue après quelques secondes.

Pour plus d'informations sur le renvoi d'appels, p. 71.

Ecoute des messages

c8!

La réception d'un nouveau message est signalée – selon l'opérateur – de la façon suivante :



Symbole avec bip.

Ou



Un SMS signale la réception d'un nouveau message vocal.

Ou

Vous recevez un appel avec une annonce automatique.

Appelez votre messagerie pour consulter vos messages.



Appuyer longuement (saisir éventuellement le numéro de la messagerie). Selon l'opérateur, confirmer avec OK ou Répond.

En dehors de votre réseau, vous devrez éventuellement composer un autre numéro de messagerie et donner un mot de passe pour consulter vos messages.

SWS SWS

Avec votre téléphone, vous pouvez envoyer et recevoir des messages texte très longs (max. 760 caractères), qui se composent automatiquement de plusieurs SMS "normaux" (vérifier le nombre de caractères).

De plus, vous pouvez ajouter des images et des tonalités à un SMS.

Selon l'opérateur, vous pouvez également envoyer des e-mails et des fax ou recevoir des e-mails par SMS (si nécessaire, modifiez les réglages, p. 55).

Rédaction/envoi d'un SMS

Menu \rightarrow \searrow \rightarrow Nouvel SMS

R.

La saisie de texte avec "T9" (p. 25) vous permet d'écrire très rapidement des messages plus longs en actionnant peu de touches.

Effacer Un appui bref efface les lettres une par une, un appui long efface les mots un par un.



Appuyer.

Saisir le numéro d'appel ou le rechercher dans l'annuaire/le répertoire.

Groupes SMS à un groupe (p. 42).

OK Confirmer. Transmettre le SMS à envoyer au centre de service. Le SMS envoyé est enregistré dans la liste "Envoyé".

OK

Retour à l'éditeur.

Affichage dans la ligne supérieure de l'écran :

	■Abc	SMS	1	739
	On cor	nmence	à 8 l	n.
■Abc	T9 ac	tivé.		
abc/Abc/ ABC/123	Minus chiffre	scules/m	najuso	cules ou
SMS	Titre é	écran.		
1	Nomb	re de S	MS n	écessaire.
739	Nomb dispor	ore de ca nibles.	aracté	ères

Autres informations

Insertion d'images et de sons dans le textep. 41	
Profils SMSp. 55	
Vous devez éventuellement indiquer Type message, Période valide,	
Centre service p. 55	
Informations sur l'envoi de SMSp. 111	
Saisie de caractères spéciauxp. 24	

Menu de texte

Options	Ouvrir le menu de texte.
Envoi	Saisir le numéro d'appel du destinataire/le sélectionner dans l'annuaire/le répertoire, puis envoyer.
Sauver	Enregistrer le texte rédigé dans les brouillons.
Images & sons	Ajouter des images, des animations, des sons à un SMS (voir ci-dessous).
Modules texte	Insérer des modules de texte (p. 27).
Formater	Retour ligne
	Petite police, Police moyen., Grande police
	Souligner
	Gauche, Droite, Centrer (aligner)
	Marquer (sélectionner le texte avec la touche de commande)
Eff. message	Effacer tout le texte
Ajout depuis	Ajouter une entrée de l'annuaire/du répertoire.
Edition T9 (p. 24)	Edition T9: Activer/ désactiver T9.
	Lang. d'entrée: Sélectionner la langue pour le texte.
Envoi via	Sélection d'un profil SMS pour l'envoi (p. 55).

Images & sons

Ajouter des images et des sons au message texte.

1			
Þ.	쀅		
	Л		

Rédiger un message texte

Options

Ouvrir le menu de texte à la fin d'un mot.



Sélectionner Images & sons.

Le menu comporte :

Animat. std

Sons standard

Anim. perso.

Images perso.

Sonn. perso.



Sélectionner le domaine.

Sélect.

Confirmer.

La première entrée du domaine sélectionné s'affiche.



Faire défiler jusqu'à l'entrée souhaitée.

Avec Animat. std/Sons standard :

Sélect.

La sélection est reprise dans le SMS.

Avec Anim. perso./Images perso./Sonn. perso.:

Charger La sélection s'affiche/est reproduite.

Sélect.

La sélection est reprise dans le SMS.

Autres informations

Le destinataire ne peut profiter de l'intégralité du message que si son téléphone prend en charge la norme EMS (p. 111).

En mode de saisie, un caractère de remplacement s'affiche lors de la sélection d'une mélodie.

SMS à Groupe

Vous pouvez envoyer un SMS à un groupe de destinataires sous forme de "circulaire".

Options Ouvrir le menu.

Envoi Sélectionner.

- Groupes Appuyer. Le répertoire s'ouvre en mode de sélection (p. 113). Vous disposez des possibilités suivantes :
- Sélectionner certaines entrées.
- <Groupes> Sélectionner, ouvrir un groupe et y sélectionner certaines/ toutes les entrées.
- Sélectionner <Groupes>. Sélectionner un groupe.

Envoi Appuyer. Le premier destinataire sélectionné s'affiche. S'il possède plusieurs numéros d'appel, vous pouvez en choisir un.

Suivant Passer le destinataire.

Envoi L'envoi commence après une demande de confirmation.

Lecture d'un SMS



Indique à l'écran la réception d'un nouveau SMS.

Opérateur de ré	eseau
01.06.2003	10:10



Pour lire le SMS, appuyer sur la touche écran gauche.

Date/heure N° d'appel/ Expéditeur Texte du message

01.06.2003	10:10
55536989876	
On se retrouve	demain ?

Options



Faire défiler le SMS ligne par ligne.

Réponse Voir ci-dessous.

Réponse

Options

Voir p. 44.

Autres informations

Images et sons dans un SMSp. 41
Mémoire des messages
pleine
WAP en vidéo inversep. 115

SMS SMS

Menu de réponse

Réponse Ouvrir le menu de réponse.

Ecrire msg.	Créer un texte de réponse.
Modifier	Modifier le SMS reçu ou y ajouter un nouveau texte.
Rép. est OUI	Ajouter OUI au SMS.
Rép. est NON	Ajouter NON au SMS.
Rappel Retard Merci	Insérer un texte prédéfini comme réponse dans un SMS.

Une fois le SMS modifié dans l'éditeur, vous pouvez l'enregistrer ou l'envoyer via Options.

Sonneries, logos...

Vous pouvez recevoir dans un SMS des liens pour le téléchargement de sonneries, logos, économiseurs d'écran, animations et informations sur des applications (p. 64). Sélectionnez un lien et lancez le téléchargement en appuyant sur la touche Communication **(**.

Vérifiez la configuration du profil HTTP (p. 65) et de l'accès dédié (p. 76).

Listes

Tous les SMS sont enregistrés dans quatre listes différentes selon leur état :

Bte réception

Menu $\rightarrow \searrow \rightarrow$ Bte réception \rightarrow SMS La liste des SMS reçus s'affiche.

X	Bte réception
	0555123454
X	Carola
\mathbf{X}	Mike
	Lire Options

Brouillon

Menu → \rightarrowtail → Brouillon → SMS La liste des SMS non encore envoyés s'affiche.

Non envoyé

Menu → \searrow → Non envoyé → SMS La liste des SMS combinés non encore envoyés s'affiche. L'envoi peut être recommencé.

Envoyé

Menu $\rightarrow \searrow \rightarrow Envoyé \rightarrow SMS$ La liste des SMS envoyés s'affiche.

🔀 SWS

Menu des listes

Selon la liste, différentes fonctions sont disponibles :

Options	Ouvrir le menu.
Lire	Lire l'entrée.
Répondre	Répondre directement au SMS reçu.
Effacer	Effacer le SMS sélectionné.
Effacer tout	Effacer tous les SMS après une demande de confirmation.
Envoi	Saisir un numéro ou en sélectionner un dans l'annuaire et envoyer.
Modifier	Ouvrir le SMS pour le modifier.
Capacité	Affichage de l'espace mémoire libre sur la carte SIM/le téléphone. Le cas échéant, segments : nombre de SMS combinés.
Marqu. non lu	Marque le message comme non lu.
Sauverds	Reprendre un numéro sélectionné dans l'annuaire/le répertoire.
Archiver	Déplacer un SMS dans les archives.
Envoi via 	Sélectionner un profil SMS pour l'envoi (p. 55).
Images & sons	Enregistrer les images ou les sons figurant dans le SMS.

Archive SMS

Menu → 😒 → Archive SMS

La liste des messages SMS archivés dans le téléphone s'affiche.



Selon la situation, différentes fonctions sont disponibles :

Menu d'archive

Options	Ouvrir le menu.	
Lire	Lire l'entrée.	
Envoi	Saisir un numéro ou en sélectionner un dans l'annuaire et envoyer.	
Modifier	Ouvrir l'éditeur pour modifier le texte.	

Autres fonctions, voir Explorateur de fichiers, p. 105.

44

MMS

Le Multimedia Messaging Service permet d'envoyer du texte, des images (également des photos) et des sons dans un message combiné à un autre téléphone mobile ou à une adresse e-mail. Tous les éléments d'un MMS sont rassemblés en un "diaporama". Selon les réglages de votre téléphone, vous recevez automatiquement le message complet ou seulement un message vous indiquant la présence d'un MMS sur le réseau avec son expéditeur et sa taille. Vous devez alors le charger pour le lire sur votre téléphone.

Demandez à votre opérateur s'il propose ce service. Le cas échéant, vous devez vous y abonner.

Rédaction/envoi d'un MMS

Un MMS se compose de l'en-tête et du contenu.

Un message MMS peut se composer d'une série de diapos, chacune d'entre elles pouvant contenir une combinaison de textes, de sons et d'images.

Les textes peuvent être rédigés à l'aide de T9 (p. 25).

Des **images** et des **graphiques** peuvent être créés avec des accessoires tels qu'un appareil photo numérique et insérés au format JPEG, WBMP ou GIF. Voir également **Explorateur de** fichiers, p. 105. De la **musique** peut être envoyée et reçue sous forme de fichier MIDI, les tonalités/sons sont envoyés et reçus sous forme de fichier AMR.

Navigation

Faire défiler ligne par ligne avec la touche de commande.



Champs de saisie :

A :	Adresse e-mail du/des destinataire(s).
Objet :	Saisie du titre du MMS (max. 40 caractères).
Image:	Appuyer sur Ajouter. La liste des images s'ouvre pour sélection (voir également Explorateur de fichiers, p. 105).
Texte:	Appuyer sur Editer. Ecrire le texte avec T9. Menu de texte, voir p. 46.

<mark>₩</mark> MMS

Son: Appuyer sur Ajouter. Vous pouvez alors sélectionner une mélodie enregistrée (voir également Explorateur de fichiers, p. 105).

Durée diapo

Saisir la durée d'affichage des différentes diapos (minimum 0,1 seconde).

Ajout d'autres diapos

Options

Nouvelle diapo

Sélectionner.

Ouvrir le menu

Autres informations

Vous pouvez répertorier au maximum 20 numéros/adresses, chacun(e) avec 50 caractères.

Options Menu principal MMS p. 47

Ajout d'une carte de visite

options Ouvrine in

Extras Sélectionner.

Faire défiler jusqu'à l'option Carte visite.



Ajouter une carte de visite.

enu.

Ajout d'un rendez-vous

		nc		
		1 T	6	r
N	18.	11	 	Þ

Ouvrir le menu.



Sélectionner.

Faire défiler jusqu'à l'option **Rendez-vous**.

Importer un rendez-vous du calendrier.

Vérification du MMS

Vérifier le MMS avant son envoi :

Options Ouvrir le menu.

Aperçu diapo.

Consulter certaines pages.

Aperçu mess.

Affichage de tout le MMS à l'écran. Arrêt en appuyant sur n'importe quelle touche.

Envoi d'un MMS

- Options Ouvrir le menu.
- Envoi Sélectionner.

Menu de texte

Options Ouvrir le menu.

Retour ligne	Commencer une nouvelle ligne.
Sauver	Enregistrer le texte du MMS.
Eff. message	Effacer tout le texte.
Edition T9 (p. 24)	Edition T9: Activer/ désactiver T9. Lang. d'entrée: Sélectionner la langue pour le tayte
Modules	Insérer un module de texte
texte	(p. 27).

MMS

Menu MMS

Selon la situation, différentes fonctions sont disponibles :

Options Ou	uvrir le menu.
Insérer ligne	Extension d'une ligne du champ d'adresse.
Effacer	Effacer des saisies.
Ajout depuis	Ajouter une entrée de l'annuaire/du répertoire et des rendez-vous/tâches.
Envoi	Envoyer un MMS.
Sauver	Enregistrer le MMS dans les brouillons.
Nouvelle diapo	Ajouter une nouvelle diapo après la diapo en cours.
Effac. élément	Effacer un élément d'une diapo.
Effacer diapo.	Effacer la diapo affichée.
Aperçu diapo.	Afficher toute la diapo.
Liste diapos	Liste des diapos disponibles pour sélection.

Aperçu mess.	Afficher tout le MMS. Arrêter en appuyant sur n'importe quelle touche.
Edition T9 (p. 25)	Edition T9: Activer/ désactiver T9. Lang. d'entrée: Sélection de la langue du texte.
Caractérist.	Date :, Taille :, Afficher la Priorité: du MMS.
Extras	Attribuer d'autres caractéristiques au MMS et ajouter une Carte visite et un Rendez-vous.

Se MMS

Réception d'un MMS

mmś/ N

Annonce de la réception d'un MMS ou d'une notification.





Pour lire le MMS ou la notification, appuyer sur la touche écran gauche.

Selon le réglage, (p. 56)

- le MMS complet est reçu,
- la notification est ouverte. Appuyer sur Réception... pour recevoir le MMS complet.

Arrêter en appuyant sur n'importe quelle touche.

Lecture d'un MMS

Lire

Présentation automatique du MMS. Arrêter en appuyant sur n'importe quelle touche.



Faire défiler page par page avec la touche de commande.



Appel direct de certaines pages via les touches numérotées.

Pièce jointe

Un MMS peut contenir plusieurs pièces jointes.

Options Ouvrir le menu.

Pièce jointe

Sélectionner.



Sélectionner la pièce jointe.

Ouvrir

La pièce jointe s'ouvre avec l'application disponible.

Sauver

La pièce jointe est enregistrée sous un nom.

Images et sons

Vous pouvez enregistrer séparément les images et les sons reçus dans un MMS, par exemple, à des fins d'utilisation comme sonnerie ou image de fond. Pour ce faire, arrêter le MMS en appuyant sur une touche quelconque, si nécessaire faire défiler jusqu'à la diapo souhaitée.

Options Ouvrir le menu.

Contenu Sélectionner.

Procéder ensuite comme pour une pièce jointe (voir ci-dessus). Affichage sous forme de symbole en haut de chaque diapo.

Autres fonctions de modification du MMS dans Options.

Listes

Tous les MMS sont enregistrés dans quatre listes différentes :

Bte réception

Menu → ☞ → Bte réception → MMS La liste des notifications et des MMS reçus s'affiche. Pour recevoir ultérieurement un MMS, ouvrir la notification et appuyer sur Réception....

Brouillon

Menu $\rightarrow \searrow \rightarrow$ Brouillon \rightarrow MMS La liste des brouillons enregistrés s'affiche.

Non envoyé

Menu $\rightarrow \searrow \rightarrow$ Non envoyé \rightarrow MMS La liste des MMS non encore envoyés s'affiche.

Envoyé

Menu $\rightarrow \searrow \rightarrow$ Envoyé \rightarrow MMS La liste des MMS envoyés s'affiche.

Menu des listes

Selon la liste, différentes fonctions sont disponibles :

Options O	uvrir le menu.
Lire	Consulter un MMS.
Modifier	Ouvrir l'éditeur pour modifier le texte.
Répondre	Répondre directement au MMS reçu.
Recevoir MMS	Ne lancer la réception d'un MMS que si la notification est sélectionnée (p. 56).
Réc. tous MMS	Lancer la réception de tous les nouveaux MMS.
Transférer	Transférer le MMS à un nouveau destinataire.
Effacer	Effacer le MMS sélectionné.
Effacer tout	Effacer toutes les entrées après une demande de confirmation.
Marqu. non Iu	Marquer le MMS comme non lu.
Sauver ds	Reprendre un numéro/une adresse e-mail dans l'annuaire/le répertoire.
Caractérist.	Des informations sur le MMS s'affichent : • Expéditeur • Heure de réception • Objet • Taille • Priorité

MMS

Capacité	Affichage de la taille du MMS actuel et de l'espace mémoire libre.
Aperçu diapo.	Afficher la diapo en cours.
Liste diapos	Liste des diapos disponibles pour sélection.
Pièce jointe	Ouvrir la liste des pièces jointes.
Contenu	Sélection du contenu d'une diapo (p. ex. image ou son) pour enregistrement.
Sauver	Enregistrer le MMS dans la liste de sortie.

Symbole	Signification
MMS	MMS non lu.
MMS	MMS lu.
MMS	Brouillon MMS.
= MA	MMS envoyé.
MMS	MMS lu et transféré.
MMS	MMS lu avec envoi de confirmation.
:N:	Notification non lue.
:N:	Notification lue.

😼 E-mail

Votre téléphone dispose d'un programme e-mail (Client). Il vous permet d'écrire et de recevoir des e-mails.

Rédaction/réception d'un e-mail

Menu → 🔀 → Nv. e-mail

Saisie de l'adresse e-mail

- □→// A:
 - A : Adresse e-mail du/des destinataire(s).

Cc : Adresse e-mail du destinataire en copie.

Cci : Adresse e-mail du destinataire en copie cachée (les autres destinataires ne voient pas le destinataire Cci).

Pièce jte: Voir ci-dessous.

Appuyer **brièvement** pour entrer des caractères spéciaux tels que @ (p. 24).

Lors de la rédaction d'un e-mail, vous êtes assisté par T9 (p. 25).

()

Objet : Saisie du titre de l'e-mail (max. 255 caractères).



Contenu : Saisie du texte.

- Options Ouvrir le menu.
- Envoi Envoyer l'e-mail.

Ajout de pièces jointes

Vous pouvez attacher en pièce jointe un fichier (par ex. sonnerie) de l'explorateur de fichiers (p. 105) à un e-mail.

- Pièce jte
- Ouvrir l'explorateur de fichiers.



OK

- Sélectionner le fichier à ajouter.
- Marquer Sé
 - Sélectionner le fichier. Reprendre le fichier en

pièce jointe.

Menu de l'éditeur d'e-mail

- Options Ouvrir le menu.
- Insérer ligne Extension d'une ligne du champ d'adresse.
- Effacer ligne Supprimer une ligne dans le champ d'adresse.
- Edition T9 (p. 24) Edition T9: Activer/ désactiver T9. Lang. d'entrée: Sélectionner la langue pour le texte. Ajout Aiouter une entrée de
- depuis... l'annuaire/du répertoire.
- Pièce jte Voir ci-dessus.
- Sauver Enregistrer dans les brouillons.
- Envoi Etablir la connexion au serveur et envoyer l'e-mail. Le cas échéant, sélectionner un autre accès (p. 76).
- Envoi Transférer dans la liste de sortie pour un envoi ultérieur.

Réception d'un e-mail

Menu → ☆ → Bte réception → Récept. e-mail

Avant de pouvoir lire un e-mail, vous devez le récupérer sur le serveur. L'opérateur est sélectionné avec l'accès paramétré (p. 76) et tous les e-mails sont envoyés dans la liste de réception.

Autres informations

Le client e-mail reçoit constamment des messages complets, y compris titres, contenu et, le cas échéant, pièces jointes. Vous pouvez réduire la taille des messages reçus (p. 57).

Vous pouvez enregistrer max. 50 e-mails dans le téléphone. La taille d'un e-mail est limitée à 99 Ko.

Synchronisation avec le PC

Avec XTNDConnect[®] PC (p. 116), vous pouvez aligner la réception/l'envoi d'e-mails sur Outlook[®] ou Lotus Notes™ (Certaines versions peuvent ne pas être supportées, contactez Siemens-Service).

E-mail	avec pièce jointe	Signification
<u>ب</u> ح	<u>59</u>	Non lu
<u>@</u>	<u>69</u>	Lu
F@	<u>59</u>	Brouillon
] @	<u>=</u> [9	Envoyé

Lecture d'un nouvel e-mail

Menu \rightarrow \searrow \rightarrow Bte réception \rightarrow E-mail



Sélectionner un e-mail.



L'e-mail s'affiche.

Basculer entre une taille de lettres réduite, normale et grande.



Faire défiler ligne par ligne avec la touche de commande.

Selon la partie du texte sélectionnée, la touche écran gauche propose différentes fonctions :



Les adresses e-mail/ numéros d'appel figurant dans le texte sont affichés en vidéo inverse et peuvent être enregistrés dans le répertoire.

Sélectionner un numéro d'appel ou commencer un nouvel e-mail.

Sauver Enregistrer la pièce jointe (p. ex. bitmap).

Répondre Répondre à l'expéditeur.

Lien Activer le navigateur WAP et sélectionner l'URL (p. 60).

E-mail

Menu de lecture

Selon la situation, différentes fonctions sont disponibles.

Options O	uvrir le menu.
Répondre	L'e-mail original est appelé. L'expéditeur est entré comme destinataire et peut être modifié, tout comme le titre et le Cc.
Rép. à tous	Comme ci-dessus, tous les destinataires sont insérés dans le champ "Envoyer à" comme destinataires.
Transférer	L'e-mail original est appelé. Saisir le nouveau destinataire auquel il doit être envoyé.
Modifier	Ouvrir l'e-mail pour le modifier dans l'éditeur.
Effacer	Effacer l'e-mail sélectionné.
Effacer tout	Effacer tous les e-mails dans la boîte de réception ou d'envoi.
Taille police	Sélection de la taille de caractères.
Sauv.pièce jte	La pièce jointe est enregistrée dans l'explorateur de fichiers (Explorateur de fichiers, p. 105).

Listes

Tous les e-mails sont enregistrés dans quatre listes différentes :

Bte réception



Menu \rightarrow \rightarrow Bte réception \rightarrow E-mail La liste des e-mails recus s'affiche.



Sélectionner un e-mail.

Lire

L'e-mail s'affiche pour lecture.

Brouillon

Menu $\rightarrow \searrow \rightarrow$ Brouillon \rightarrow E-mail

La liste des brouillons d'e-mails enregistrés s'affiche.

Non envoyé



Menu → 🔀 → Non envoyé → F-mail

La liste des e-mails non encore envoyés s'affiche.

Non envoyé oyer e-mail

Transférer tous les e-mails à envoyer sur le serveur.

Transférer tous les e-mails à envoyer sur le serveur et recevoir tous les nouveaux e-mails qui s'y trouvent.

Envoyé

Menu $\rightarrow \searrow \rightarrow$ Envoyé \rightarrow E-mail La liste des e-mails envoyés s'affiche.

Menu de listes

Selon la liste, différentes fonctions sont disponibles :

Options	Ouvrir le menu.
Lire	(p. 52)
Modifier	Modifier un e-mail.
Répondre	L'e-mail original est appelé. L'expéditeur est entré comme destinataire et peut être modifié, tout comme le titre et le Cc.
Rép. à tous	Comme ci-dessus, tous les destinataires sont insérés dans le champ "Envoyer à" comme destinataires.
Transférer	L'e-mail original est appelé. Saisir le nouveau destinataire auquel il doit être transféré.
Effacer	Effacer l'e-mail sélectionné du téléphone.
Effacer tout	Effacer tous les e-mails du téléphone.

Trier	Trier • par objet • par expéditeur • par destinataire • par date/heure • par état Tous les types de tri ne sont pas possibles dans toutes les listes.
Envoyer e-mail	Etablir la connexion au serveur et envoyer des e-mails.
Récept. e-mail	Etablir la connexion au serveur et recevoir des e-mails.
Env./réc. mail	Etablir la connexion au serveur et envoyer et recevoir des e-mails.

54

Profils des messages

Profils SMS Période Définition de l'intervalle valide pendant lequel le centre de Menu $\rightarrow \searrow \rightarrow Réglages \rightarrow SMS$ service doit essayer Vous pouvez paramétrer au maximum 5 profils SMS. Les propriétés d'envoi d'un SMS y sont définies. Le réglage par défaut est celui de la carte SIM insérée. Sélectionner un profil. Options Ouvrir le menu. Rapport d'état Modif.réglages 08 Sélectionner. Centre Saisie ou modification des service numéros du centre de service Récommuniqués par l'opérateur. pon.directe Q Destina-Saisir le destinataire par taire défaut pour ce profil d'envoi ou le sélectionner dans l'annuaire. Type Sélec.manuelle SMS via message Vous devez préciser le type GPRS de message pour chaque 08 message. Texte stand. également cette fonction. Message SMS normal. Fax Sauv. ap. env. Envoi par SMS. Envové. E-mail Envoi par SMS. Nouveau

Le numéro de code vous est éventuellement communiqué par votre opérateur.

d'envoyer le message. Sélec.manuelle, 1 heure, 3 heures. 6 heures. 12 heures, 1 jour, 1 semaine, Maximum * *) Intervalle maximal autorisé par l'opérateur. Vous recevrez une confirmation de la réussite ou de l'échec de l'envoi d'un message. Ce service peut être pavant. Si cette fonction est activée, le destinataire du SMS peut vous répondre directement en passant par votre centre de service (pour plus de détails à ce sujet, contactez votre opérateur). Envoi automatique de SMS par GPRS (si disponible). Condition : activation du GPRS (p. 75). Vérifiez que votre opérateur offre

Les SMS envoyés sont enregistrés dans la liste

Activation du profil



Sélectionner un profil.

Activer

Appuyer pour activer le profil.

Profils des messages

B			
Profils	MMS	Réception	Réception du MMS complet
Menu → 🔀 → Réglages → MMS			notification.
Plusieurs p	rofils MMS sont réglables.		Automatique
sont définies.			Recevoir le MMS complet immédiatement.
	Sélectionner un profil.		Rés.orig.auto.
Options	Ouvrir le menu.		Recevoir le MMS complet immédiatement dans le réseau d'origine.
Modif.regiaç	jes Sélectionner		Sélec.manuelle
Expiration	Définition de l'intervalle		Recevoir uniquement la notification.
pendant lequel le centre de service doit essayer d'envoyer le message.	service doit essayer d'envoyer le message.	Serveur MMS	URL du serveur MMS, p. ex. http://www.webpage.com
	Sélec.manuelle, 1 heure, 3 heures, 6 heures, 12 heures, 1 iour.	Réglages IP	Adresse IP: Saisir l'adresse IP.
	1 semaine, Maximum *		Port IP : Saisir le numéro de
	*) Intervalle maximal		Adresse IP: Saisir
D.1			l'adresse IP.
stand.	Priorité d'envoi : Normale, Haute, Faible		Port IP : Saisir le numéro de port.
Durée lect.	Durée d'affichage d'une diapo MMS (par défaut).		Ces réglages peuvent être différents de ceux du
			navigateur WAP.

Profil Sélection ou réglage du profil de connexion (p. 76). Connex:

Activation du profil



Sélectionner un profil.

Activer

Appuyer pour activer le profil.

Réglages e-mail

Menu → 😒 → Réglages → E-mail

→ Sélectionner la fonction souhaitée.

Avant l'utilisation, vous devez définir l'accès au serveur et vos paramètres e-mail. Les données concernées y figurent parfois déjà. Dans le cas contraire, s'adresser à l'opérateur de réseau. Visiter également le site internet :

www.my-siemens.com/m55

Autres informations

Les protocoles suivants doivent être pris en charge par votre opérateur pour permettre l'échange de données avec le serveur email :

POP3, IMAP4 et SMTP ou eSMTP.

Les e-mails sont encodés MIME lors de la transmission.

Un cryptage de la transmission e-mail (SSL, APOP) est impossible pour l'instant.

Comptes e-mail

Vous pouvez définir 5 comptes. Si aucune donnée d'accès n'a encore été définie pour le compte, le formulaire de saisie s'affiche.

Autre possibilité :

Options Appuyer. Modif.réglages

Sélectionner, puis :

Réglages util.

Four.d'accès	Sélectionner l'opérateur.
Nom utilisateur:	Votre nom.
Adr. e-mail: *	Votre adresse e-mail , p. ex. : nom@domaine.abc
Adresse rép.:	Adresse e-mail supplémentaire pour les réponses.
Identifiant : *	Votre nom d'utilisateur.
Mot de passe: *	Votre mot de passe.

* Ces informations sont disponibles auprès de votre opérateur.

Réglages mail

Seulement mails inférieurs à <10> Ko	Définir la taille de fichier maximale pour la réception d'e-mails.
Garder une copie sur le serveur?	Après lecture, les e-mails sont conservés sur le serveur ou supprimés.
Serv. POP3: *	Saisir l'adresse Internet si le serveur est de type POP3 et SMTP.

☑ Profils des messages

Port POP3: *	(Valeur par défaut : 110)
IMAP4 *	Saisir l'adresse Internet si le serveur est de type IMAP4 et SMTP.
Port IMAP4: *	(Valeur par défaut : 143)
Serv. SMTP: *	Saisir l'adresse Internet.
Port SMTP : *	(Valeur par défaut : 25)
Authentif. SMTP:	Confirmation d'authenticité : Oui/Non
Mot de p. SMTP:	Vous devez saisir le mot de passe utilisateur si "Authentification" est programmé sur Oui .

* Ces informations sont disponibles auprès de votre opérateur.

OK

Enregistrer et activer les réglages.

Réglages

Saisie par défaut d'une adresse email pour les destinataires cachés (Cci).

Activation du profil



Sélectionner un profil.



Appuyer pour activer le profil.

Message vocal

Vous trouverez une description de ces fonctions dans le chapitre qui leur est consacré (voir p. 39).

Service info.

Vous trouverez une description de ces fonctions dans le chapitre qui leur est consacré (voir p. 59).

Service info.

$\begin{array}{c} Menu \\ \rightarrow & \searrow \\ \rightarrow & \text{Service info.} \end{array}$

Certains opérateurs offrent des services d'information (canaux d'infos, **C**ell **B**roadcast). Si la réception est activée, vous recevez des messages sur les thèmes activés dans votre Liste thèmes.

Récept.infos

Activation et désactivation du service CB. Si ce service est activé, l'autonomie en veille du téléphone diminue.

Lire nouv. CB

Les messages CB non lus s'affichent également.

Liste thèmes

Reprenez dans l'index de thèmes autant de thèmes que vous le souhaitez pour les faire figurer dans cette liste personnelle (Index thèmes). Vous pouvez ajouter 10 entrées avec leur numéro de canal (ID) et un nom, le cas échéant.

Nouv. thème Sélectionner.

- S'il n'existe aucun index de thèmes (Index thèmes), vous pouvez saisir un thème avec son numéro de canal et confirmer avec OK.
- Si l'index de thèmes a déjà été transféré, sélectionner un thème et confirmer avec OK.

Canal: Sélectionner.

Options Ouvrir le menu Listes.

Vous pouvez consulter, activer/ désactiver, modifier et supprimer un thème sélectionné.

Affichage auto

Les messages CB s'affichent en mode veille et les textes plus longs défilent automatiquement. Cet affichage peut être activé/désactivé pour tous les messages ou uniquement pour les nouveaux.

Pour un affichage "plein écran" :

🖅 appuyer, puis appuyer

sur Voir info

Index thèmes

c8!

La liste des thèmes s'affiche pour sélection. Si rien ne s'affiche, saisir manuellement les numéros de canal (ID) (Liste thèmes). Le cas échéant, consultez votre opérateur à ce sujet.

Langues infos

Recevoir les messages du service d'infos dans une seule langue ou dans toutes les langues.

Affichages	
V ,	Thème activé/désactivé.
\mathbf{X}	Nouveaux messages sur le thème.
$[\times]$	Messages déjà lus.

Navigateur Internet (WAP)

Consultez les dernières informations WAP sur Internet grâce à leur format parfaitement adapté aux possibilités d'affichage du téléphone. Vous pouvez en outre télécharger des jeux et des applications sur votre téléphone. L'accès à Internet peut nécessiter un abonnement auprès de l'opérateur.

Accès Internet

c8!

Menu → Ø → Internet

L'appel de la fonction active le navigateur. Les fonctions des touches écran varient selon la page Internet visualisée, par ex. "Lien" ou "Menu". Le contenu des menus options varie également. Régler, le cas échéant, la procédure d'accès à Internet (voir Menu navigat., Réglages, Démar. avec..., p. 61).

P. ex., le menu de démarrage s'affiche :





Sélectionner la fonction souhaitée.



Confirmer.

Menu de démarrage

Page d'accueil	La connexion au portail de l'opérateur est établie (dans certains cas, elle peut être définie/prédéfinie par l'opérateur).	
Signets	Liste des URL enregistrés dans le téléphone pour un accès rapide.	
Reprendre	Appel de la dernière page visitée enregistrée.	
Bte réception	Boîte de réception pour les messages du serveur WAP (WAP-push).	
Profils	La liste des profils s'affiche pour activation/réglage (p. 62).	
Quitter	Couper la connexion et fermer le navigateur.	
Autres informations		
Conseils d'utilisation n 115		

Fin de la connexion



Appuyer **longuement** pour mettre fin à la connexion et fermer le navigateur.

Votre navigateur Internet est protégé par une licence :



Menu navigat.

Quand le navigateur est activé, vous pouvez appeler le menu de la façon suivante :



Appuyer

ou



confirmer.

Page d'accueil	La connexion au portail de l'opérateur est établie (dans certains cas, elle peut être définie/prédéfinie par l'opérateur).
Signets	Liste enregistrée dans le téléphone de max. 10 URL pour un accès rapide (p. 110).
Reprendre	Appel de la dernière page visitée enregistrable.
Consulter	Saisie d'un URL pour la sélection directe d'une adresse Internet, p. ex.
	wap.my-siemens.com
	Sélection dans la liste des dernières adresses Internet visitées.
Recharger	Recharger la page.
Bte réception	Boîte de réception pour les messages du serveur WAP (WAP push).

Déconnecter	Couper la connexion.
Sauveg. image	Enregistrer les images de la page affichée.
Suite	Voir ci-dessous.
Quitter	Couper la connexion et fermer le navigateur.

La lista dos profils s'afficha

Suite ... (dans le menu)

Profils

	pour activation/réglage (p. 62).
Réglages	Taille police Paramètres protocole • Push • Push pour une connexion en ligne • Délai d'attente pour accès sans réponse au réseau Sécurité • Connexion établie • Demande sécur. • Certificat actuel • Certificats CA • PIN pour clé privée • Codage Démar. avec • Menu démarr. • Menu navigat. • Page d'accueil • Reprendre • Signets
Réinitiali- ser	Recommencer la session et effacer la mémoire cache.
Sur Openwave	Affichage de la version du navigateur.

Surf & Loisirs

Autres informations

Menu de navigation. Hors ligne. ØŻ En ligne.

GPRS en ligne.

Pas de réseau.

Sélection de caractères spéciaux, tels que @, ~, \, voir p. 24

ou

appuyer plusieurs fois pour :

.,?!'"0-()@/:_

Profils WAP

Menu → 🕢 → Internet → Profils

Le paramétrage du téléphone pour l'accès à Internet dépend de l'opérateur.

- Votre opérateur a déjà effectué les réglages. Vous pouvez commencer immédiatement.
- Des profils d'accès sont déià définis pour plusieurs opérateurs. Sélectionner et activer un profil.
- Le profil d'accès doit être défini manuellement.

Le cas échéant, consulter votre opérateur.

Activation du profil WAP

Vous pouvez changer le profil actif avant chaque connexion à Internet.



Sélectionner un profil.

Sélect.

Activer. Le profil affiché est sélectionné.

Définition des profils WAP

Il est possible de régler au maximum 5 profils WAP (votre opérateur peut avoir bloqué cette fonction). Les entrées peuvent varier en fonction de l'opérateur :



Sélectionner un profil.

Editer

Ouvrir pour effectuer le réglage.

Nom profil : Saisir/modifier des noms.

Param. WAP	<8!
Adresse IP:	Saisir l'adresse IP.
Port IP :	Saisir le numéro de port.
Page accueil :	Saisir l'adresse de la page d'accueil, si elle n'a pas été prédéfinie par l'opérateur.
Temps de garde GPRS Temps de garde CSD	Délai en secondes après lequel une connexion doit prendre fin en l'absence de saisie ou d'échange de données.
Profil Connex:	Sélection ou réglage du profil de connexion (p. 76).

Sauver

Enregistrer les réglages.

Ø

C

* A

0+

Jeux/Autres

Télécharger des jeux et d'autres applications. Vous trouverez les applications correspondantes sur Internet.

Après avoir sélectionné un jeu/une application, la procédure de téléchargement peut débuter. Une fois terminé, vous disposez de l'application.

La plupart des applications comportent des instructions d'utilisation.

Autres informations

Pour télécharger des applications, le profil WAP (p. 62), le profil HTTP (p. 65) et l'accès (p. 76) doivent être configurés.

Informations Java™	p. 112
Sonnerie/vibreur activé/désactivé	p. 68

Vous trouverez des applications et des jeux sur :

wap.my-siemens.com

ou sur Internet sur

www.my-siemens.com/city

Jeux et applications

Vous trouverez les applications et les liens enregistrés dans votre téléphone dans le répertoire :



Selon l'entrée sélectionnée, plusieurs fonctions sont disponibles.

Exécution d'un jeu/une application hors ligne

- Sélect.
- Une application exécutable peut être immédiatement lancée.

📩 Téléchargement d'un jeu/une application en ligne

- Sélect.
- Fichier de description uniquement (p. 112) ; l'application doit auparavant être téléchargée.



Appel d'un lien (en option)

L'adresse Internet sélectionnée est appelée.

Réception d'informations

Une information reçue par **SMS** nécessitant p. ex. une application déjà installée est signalée par un symbole à l'écran 📩 . Un appui sur la touche écran gauche lance l'application correspondante et le traitement de l'information.

Autres informations

Les commandes par touche suivantes sont utilisées pour de nombreux jeux (Virtual Joystick) :



Menu Jeux et Autres

Vous trouverez toutes les fonctions pour le traitement et la gestion de vos applications et dossiers dans le menu Options.

Options O	uvrir le menu.
Démarrer	Lancer l'application.
Télécharger	Une application est téléchargée sur Internet et installée.
Nouv.répert.	Créer un dossier et le nommer.
Effacer	Supprimer l'application/le dossier sélectionné(e).

	Effacer tout	Effacer toutes les applications/tous les dossiers après une demande de confirmation.
	Renommer	Renommer les applications/ dossiers sélectionné(e)s.
	Déplacer	Déplacer des applications entre des dossiers.
	Profil HTTP	La liste des profils s'affiche pour activation/réglage (p. 65).
	Réinstaller	Réinstaller une application (mise à jour).
	Plus d'infos	Télécharger d'éventuelles informations supplémentaires sur l'application via Internet (WAP).
	Détails	Afficher des détails sur une application/un dossier (nom, version, taille, chemin, concepteur, date).
	Trier	Définir les critères de tri (alphabétique, date).
	Sécurité	Invites avant le téléchargement d'applications : Toujours valider Valider une fois Pas de validation
	Capacité	Affichage de l'espace mémoire maximal et de l'espace mémoire libre.

Surf & Loisirs

Profil HTTP

Options

Menu → 🕢 → Jeux/Autres

Ouvrir le menu.



Sélectionner Profil HTTP.

Le paramétrage du téléphone dépend de l'opérateur, les différents cas suivants se présentent :

- Votre opérateur a déjà effectué les réglages. Vous pouvez commencer immédiatement.
- Votre opérateur a déjà défini des profils d'accès. Sélectionner et activer un profil.
- Les paramètres d'accès doivent être réglés manuellement.

Le cas échéant, consulter votre opérateur.

Avec le navigateur WAP, vous pouvez télécharger des applications depuis Internet. Le téléchargement ou l'exécution d'applications ne nuit ni ne modifie les logiciels existants de votre téléphone mobile compatible Java™. Siemens décline toute responsabilité ou garantie concernant des applications utilisées ultérieurement par le client et les logiciels qui ne sont pas contenus dans le téléphone à la livraison. Il en va de même pour les fonctions installées seulement ultérieurement sur l'initiative du client. L'acheteur supporte seul le risque de perte, d'endommagement ou de défaut de cet appareil ou des applications ou logiciels, ainsi que, d'une facon générale, tous les dommages et conséquences que peuvent entraîner ces applications et logiciels. Ces applications ou logiciels ou l'installation ultérieure de certaines fonctions sont perdus dans certaines conditions techniques en cas d'échange/de remplacement et éventuellement en cas de réparations de l'appareil. En pareils cas, l'acheteur doit retélécharger ou réinstaller l'application. Siemens n'accorde aucune garantie et décline toute responsabilité concernant la possibilité ou la gratuité du retéléchargement ou de la réinstallation. Sauvegardez vos applications sur le PC à l'aide du logiciel Siemens Data Suite, voir p. 116.

Ecran

 $\begin{array}{c} \underline{\mathsf{Menu}} \rightarrow \underbrace{\mathsf{S}^{\mathsf{per}}}_{\mathsf{S}} \rightarrow \underline{\mathsf{Ecran}} \\ \rightarrow \underline{\mathsf{S}} \overset{\mathsf{electionner}}{\mathsf{souhaitee}}. \end{array}$

Langue

Réglage de la langue des textes affichés. "Automatique" programme la langue utilisée par votre opérateur d'origine. Si votre téléphone a accidentellement été programmé pour utiliser une langue que vous ne comprenez pas, vous pouvez revenir à la langue d'origine de votre opérateur en saisissant la séquence suivante (en mode veille) :

* # 0 0 0 0 # 🧲

Edition T9

(voir aussi page 25)

Edition T9

Activer/désactiver la saisie de texte intelligente

Lang. d'entrée

Sélectionner la langue pour la saisie de texte. Les langues avec prise en charge T9 sont signalées par le symbole T9.

Fond d'écran

Régler le dessin de fond de l'écran.

Logo

Sélectionner un dessin qui s'affichera à la place du logo de l'opérateur.

Modèles coul.

Sélectionner le modèle de couleurs applicable à l'ensemble du système d'exploitation.

Activer le modèle de couleurs



Sélectionner le modèle de couleurs.

Activer

Activer.

Charger le modèle de couleurs

Vous pouvez reprendre jusqu'à trois modèles de couleurs (p. ex. téléchargés par WAP) dans la liste de sélection de la position 2 à 4.

Options

ons Ouvrir le menu.

Charger Sé

Sélectionner le modèle de couleurs.

Economiseur

L'économiseur affiche une image à l'écran après un délai prédéfini. Un appel entrant ou tout appui sur une touche met fin à la fonction.

Activer	Activer/désactiver l'économiseur d'écran.
Style	Horloge, Image ou Econ. énergie
Image	Sélectionner une image dans l'explorateur de fichiers.
Affichage	Affichage de l'économiseur d'écran.
Délai	Réglage du temps après lequel l'économiseur d'écran doit s'activer.
Sécurité	Demande du code appareil pour désactiver l'économiseur d'écran.
Verrou auto.	Verrouillage automatique du clavier activé si vous n'appuyez sur aucune touche pendant une minute, en mode veille. Déverrouillage : appuyer longuement.

Autres informations

Vous pouvez également recevoir des logos, économiseurs d'écran et animations personnels par SMS (p. 40), MMS (p. 45) ou WAP (p. 60). Voir également Mon téléphone (p. 17).

Anim. démarr.

Sélectionner une animation qui s'affichera à la mise en service du téléphone.

Anim. arrêt

Sélectionner une animation qui s'affichera à la mise hors service du téléphone.

Accueil perso.

Saisir un texte de bienvenue qui s'affichera à la mise en service à la place d'une animation.

Editer	Mise en marche/Arrêt
	Effacer l'ancien texte et en rédiger un nouveau.
OK	Confirmer les modifications

Grdes lettres

Choix entre deux tailles de caractères à l'écran.

Eclairage

Augmenter ou diminuer l'éclairage de l'écran. Un éclairage plus faible prolonge l'autonomie en veille.



Appuyer plusieurs fois sur la touche de commande pour augmenter/ diminuer.

Contraste

Régler le contraste d'écran.



Appuyer plusieurs fois sur la touche de commande pour augmenter/ diminuer.

Sonneries

 $\begin{array}{c} \text{Menu} \rightarrow 5^{-3} \rightarrow \text{Sonneries} \\ \rightarrow \text{Sélectionner la fonction} \end{array}$ souhaitée

Vous pouvez régler les sonneries à votre convenance.

Réglage son.

Marche/Arrêt Activer/désactiver toutes les sonneries.

Réduire la sonnerie à un Bip bip.

Autres informations

- ΩП Affichage : bip.
- Z Affichage : sonnerie désactivée.

Désactiver la sonneriep. 108

Vibreur

Pour éviter d'être dérangé par la sonnerie du téléphone, vous pouvez la remplacer par le vibreur. Vous pouvez également activer le vibreur en plus de la sonnerie (p. ex. dans un environnement bruyant). Cette fonction est désactivée pendant la charge de la batterie.

Le vibreur est également activé lorsque vous sélectionnez le volume le plus élevé pour la sonnerie. Cela a pour objectif d'éviter que vous ne portiez le téléphone à l'oreille pendant qu'il sonne, afin d'éviter les troubles auditifs

Volume

Régler le volume des types d'appel/ fonctions particuliers.



Sélectionner :

Appel recu (voir ci-dessous) Alarme

Alarme/Réveil

Messages

Serv infos

Mél démarr

Mélodie arrêt

Applications

Sélect.

Appuyer. La sonnerie est reproduite.



Régler le volume.



Confirmer.

Appel reçu

Vous pouvez attribuer à Appels 11, Autres appels et à chaque groupe du répertoire des volumes différents.

Réglages 🖍

Autres informations

Ne pas oublier de décrocher avant de porter le téléphone à l'oreille. Une sonnerie forte pourrait provoquer des troubles auditifs !

Deux numéros reçus indépendamment se règlent séparément (p. 110).

Menu → 5/2 → Sonneries → Sélectionner la fonction souhaitée.

Mélodies

Régler les sonneries associées à des types d'appel/fonctions particuliers.



Sélectionner :

Appel reçu (voir ci-dessous)

- Alarme
- Alarme/Réveil
- Messages
- Serv. infos

Mél. démarr.

Mélodie arrêt

Sélect.

Appuyer. La mélodie retentit.



Sélectionner la mélodie.

Confirmer.

Appel reçu

Vous pouvez attribuer à Appels 🛱, Autres appels et à chaque groupe du répertoire des mélodies différentes.

Autres informations

Vous pouvez recevoir des mélodies envoyées par SMS/MMS ou les télécharger via WAP (p. 60). Voir également Mon téléphone, p. 17, formats de fichiers, p. 105.

Filtrage appel

c8!

Seuls les appels de numéros figurant dans l'annuaire/le répertoire ou affectés à un groupe sont signalés par une sonnerie ou le vibreur. Les autres appels s'affichent uniquement à l'écran.

Si vous ne répondez pas à ces appels, ils sont déviés vers votre messagerie (si cette option est programmée, p. 71).

ŧ₽

Affichage en mode veille : Filtre activé.

Sons clavier

Régler le type de son émis lorsqu'une touche est enfoncée :

Clic ou Tonalité ou Silencieux

Bip de minute

Un bip retentit toutes les minutes pendant un appel afin que vous puissiez contrôler la durée de la communication. Votre interlocuteur n'entend pas ce bip.

Ton. services

Régler les tonalités de service et d'avertissement.

Marche/Arrêt

Activer/désactiver les tonalités.

- Etendu Lorsque cette option est activée, les tonalités de service pour un domaine élargi retentissent, comme :
- fin de menu atteinte,
- limite de saisie de texte atteinte,
- liaison réseau interrompue.

Jeu de Lum.

Menu → 5/2 → Jeu de Lum. → Sélectionner la fonction souhaitée.

Vous pouvez activer la signalisation visuelle (voyants) des deux côtés du téléphone pour les fonctions suivantes. Les voyants clignotent alors à des rythmes différents selon la fonction.

Jouer démo

Tous les rythmes de clignotement sont affichés consécutivement. Pour terminer : Annuler.

Appel reçu

Vous pouvez attribuer à Appels D, Autres appels et à chaque groupe des rythmes de clignotement différents.

Pdt l'appel

Sélectionner un rythme de clignotement à exécuter pendant la communication.

Messag.reçus

Sélectionner un rythme de clignotement indiquant la réception d'un SMS/MMS.

Alarme

Sélectionner un rythme de clignotement indiquant un rendez-vous.

Connex. CarKit

Activer ou désactiver un rythme de clignotement à exécuter lors de la connexion au kit véhicule.

Rech. réseau

Activer ou désactiver le rythme de clignotement à exécuter lors de la recherche de réseau.

Batt. faible

Activer ou désactiver le rythme de clignotement indiquant que la batterie est presque déchargée.

Act./désact.

Activer ou désactiver le rythme de clignotement qui s'exécute lors de la mise en/hors service du téléphone.

Sync. réseau

Activer ou désactiver le rythme de clignotement qui s'exécute lors de la synchronisation entre le téléphone et le réseau.

Clavier

Menu → 5 → Clavier → Sélectionner la fonction souhaitée.

Décr.tte touch

Vous pouvez répondre aux appels entrants en appuyant sur n'importe quelle touche.

(excepté 🕤).

Verrou auto.

Le verrouillage automatique du clavier s'active si vous n'appuyez sur aucune touche pendant une minute, en mode veille. Il s'agit d'une protection contre une manipulation involontaire des touches. Vous demeurez toutefois joignable et pouvez sélectionner l'appel d'urgence.

Autres informations

En mode veille, le clavier peut également être directement verrouillé et déverrouillé.

Pour cela :

Appuyer longuement.

Sons clavier

Régler le type de son émis lorsqu'une touche est enfoncée :

Clic ou Tonalité ou Silencieux

Réglages tél.

Menu → 5 → Réglages tél. → Sélectionner la fonction souhaitée.

Mis.en attente

Si vous êtes abonné à ce service, vous pouvez vérifier s'il est paramétré et l'activer/le désactiver (voir aussi page 20).

Cacher ident.

c8!

c8!

Quand vous téléphonez, votre numéro peut s'afficher sur l'écran de votre interlocuteur (selon les opérateurs).

Pour empêcher cet affichage, vous pouvez activer le mode "Cacher ident." uniquement pour le prochain appel ou pour tous les autres appels. Vous devez éventuellement souscrire un abonnement auprès de votre opérateur pour bénéficier de ces fonctions.

Renvoi

Vous pouvez définir les conditions de renvoi d'appels vers votre messagerie ou d'autres numéros.

Régler le renvoi (exemple) :

Condition la plus courante pour un renvoi, par ex. :
Réglages 🐔

Non répondus

c8!

Sélectionner Non répondus. (Comprend les conditions Si injoignable, Si ss réponse, Si occupé, voir ci-dessous).

Sélect.

Appuyer.

Régler Sélectionner.

Saisie du numéro de renvoi (si ce n'est pas déjà fait).

Ou I⊈I→

OK

!

Sélection de ce numéro dans le répertoire/ l'annuaire ou via Répond..

Confirmation. Après une courte pause, le réglage est confirmé par le réseau.

Autres appels

c8!

Renvoi de tous les appels.



Affichage sur la première ligne de l'écran en mode veille.

Si injoignable

Les appels sont renvoyés si le téléphone est éteint ou hors de la zone de couverture du réseau.

Si ss réponse

Les appels ne sont renvoyés qu'après un temps d'attente imposé par le réseau. Ce temps d'attente peut se prolonger jusqu'à 30 secondes (réglable par incréments de 5 secondes).

Si occupé

Les appels sont renvoyés si vous êtes déjà en ligne. Si la fonction Mis.en attente est activée (p. 71), le signal d'appel retentit en cas d'appel.

Réception fax

c8!

Les appels fax sont déviés vers le numéro d'un poste équipé d'un télécopieur.

Récep.données

c8!

Les appels avec envoi de données sont déviés vers le numéro d'une ligne raccordée à un ordinateur.

Contrôle état

Cette fonction vous permet de contrôler l'état actuel des renvois pour toutes les conditions.

Après une courte pause, l'état actuel est transmis par le réseau et affiché.



Condition programmée.

Non programmée.

?

Affichage lorsque l'état est inconnu (p. ex. avec une nouvelle carte SIM).

72



Supprim. tout

c8!

Tous les renvois programmés sont annulés.

Autres informations

N'oubliez pas que le renvoi est programmé sur le réseau et non sur le téléphone (p. ex. si vous changez de carte SIM).

Vérification ou suppression d'une condition

Sélectionner la condition.

Sélect.

Appuyer.

Vérifier état

Sélectionner.

Ou

Effacer

Sélectionner.

Rétablissement du renvoi

La dernière destination de renvoi a été enregistrée. Procéder comme pour le réglage d'un renvoi. Le numéro enregistré s'affiche. Confirmer le numéro.

Modification du numéro

Procéder comme lors du réglage du renvoi. Le numéro enregistré s'affiche.

Effacer

Appuyer. Le numéro d'appel est supprimé.

Saisir et confirmer le nouveau numéro.

Menu → 5/2 → Réglages tél. → Sélectionner la fonction souhaitée.

Conf.standard

Le téléphone revient aux valeurs par défaut – réglages en usine -(n'affecte pas la carte SIM ou les paramètres réseau).

Autre saisie en mode veille : * **# 9 9 9 9 # (**

Explorateur

(Code appareil protégé)

Formater

La mémoire de l'explorateur de fichiers est formatée et **toutes** les données enregistrées sont effacées, y compris p. ex. le répertoire, les sonneries, les entrées de l'organiseur, etc. Sauvegarder d'abord les données importantes (p. 116).

Nettoyer

L'explorateur de fichiers subit une défragmentation.

Menu → 5/2 → Réglages tél. → Sélectionner la fonction souhaitée.

Num. appareil

Le numéro de série du téléphone (IMEI) s'affiche. Cette information peut être utile au service aprèsvente.

Autre saisie en mode veille : * # 0 6 #

Consultation de la version du logiciel, p. 115.

Arrêt autom.

Le téléphone s'éteint tous les jours à une heure programmée.

Pour activer cette fonction :

Heure

Appuyer.

Saisir l'heure (au format 24 heures).

OK

Confirmer.

Pour désactiver cette fonction :

Manuel

Appuyer.

OK

Confirmer.

Horloge

Menu → 5/23 → Horloge → Sélectionner la fonction souhaitée.

Heure/Date

Lors de la mise en service, l'horloge doit être correctement réglée une seule fois.



Appuyer.



Entrer d'abord la date (jour/mois/année), puis l'heure (24 heures y compris les secondes).

Autres informations

Si la batterie est retirée du téléphone pendant plus de 30 secondes env., vous devrez à nouveau régler l'heure.

Réglage de la date :

- JJ: Jour (2 caractères)
- MM : Mois (2 caractères)
- AAAA : Année (4 caractères)

Fuseaux hor.

Définir le fuseau horaire dans lequel vous vous trouvez (les fuseaux Berlin et Paris sont identiques).



Sélectionner dans la liste le fuseau horaire souhaité...



... le valider.

Options Ouvrir le menu.

Heure d'été	Activer/désactiver l'heure d'été. L'activation de l'heure d'été est signalée par un petit soleil.
Lire	Afficher le fuseau horaire sélectionné avec nom et date.
Régler	Définir le fuseau horaire.
Renommer	Renommer le fuseau horaire.
Fuseau autom.c <mark>8</mark> !	Le réseau adapte automatiquement le fuseau horaire à l'heure locale.

Format date

JJ.MM.AAAA ou MM/JJ/AAAA

Format heure

Sélectionner Format 24h. ou Format 12h.

Montrer horl.

Activer/désactiver l'affichage de l'heure en mode veille.

Année bouddh.

Commuter à la date bouddhique (option disponible uniquement sur certains appareils).

Mod./Données

Menu → 5/2 → Mod./Données → Sélectionner la fonction souhaitée.

GPRS

c8!

(General Packet Radio Service)

Le GPRS est une norme permettant un transfert plus rapide des données sur le réseau mobile. Si vous utilisez le GPRS, vous pouvez rester constamment connecté à Internet si l'alimentation réseau est suffisante. Seul le volume de données effectif est facturé par l'opérateur.

Ce service n'est pas encore pris en charge par tous les opérateurs.

Oui / Non Activer/désactiver la fonction GPRS.

Affichages à l'écran :

- GPRS Activé et disponible.
- GPRS Connecté.
- GPRS Connexion brièvement interrompue.
- GPRS Téléchargement.

Infos GPRS

Affichage des informations de connexion.

ľ

Menu → 5/3 → Mod./Données → Sélectionner la fonction souhaitée.

Profils Data

Pour les applications MMS, Wap et Mail, Java, Rms, au moins un profil de connexion doit être paramétré et activé.



Sélectionner un profil.



Editer

Ouvrir le menu.

Modif.réglages

Sélectionner, puis :

Pour CSD (Circuit Switched Data)

Réglages CSD

Sélectionner.

Si l'option n'est pas prédéfinie, saisir les données ou effectuer les réglages (si nécessaire, se renseigner auprès de l'opérateur) :

Appuyer.

N° à compos.:	Saisir le numéro à composer (ISP).
Type d'appel :	Sélectionner RNIS ou analogique.
Utilisateur :	Saisir le nom d'utilisateur (Login).
Mot de passe:	Saisir le mot de passe (affichage masqué).
DNS1 / DNS 2 :	(en option).

Sauver Enregistrer les réglages.

Pour GPRS (General Packet Radio Service)

Réglages GPRS Sélectionner.

lci, vous pouvez activer le GPRS pour le profil et modifier les réglages. Vous pouvez alors seulement utiliser le GPRS si vous avez activé le GPRS de façon générale (p. 75).

Editer	Appuyer.

APN :	Saisir l'adresse de l'opérateur.
Utilisateur :	Saisir le nom d'utilisateur (Login).
Mot de passe:	Saisir le mot de passe (affichage masqué).
DNS1 / DNS 2 :	(en option).

Sauver Enregistrer les réglages.

Menu → 5/2 → Mod./Données → Sélectionner la fonction souhaitée.

Profil HTTP

Le paramétrage du téléphone dépend de l'opérateur, les différents cas suivants se présentent :

- Votre opérateur a déjà effectué les réglages. Vous pouvez commencer immédiatement.
- Votre opérateur a déjà défini des profils d'accès. Sélectionner et activer un profil.

• Les paramètres d'accès doivent être réglés manuellement.

Le cas échéant, consulter votre opérateur.

Fax/Data

Fonctionnement fax/données avec PC

Le téléphone permet d'échanger (réception et envoi) des fax et des données avec un ordinateur raccordé. Votre ordinateur doit comporter un logiciel adapté à la transmission de données/fax et un raccordement téléphonique.

L'utilisation des services fax et données doit avoir été activée par l'opérateur. La réception des fax/ données peut varier selon le réseau. S'adresser à l'opérateur.

Editer

Réglage du mode souhaité.

Réc. Fax/Data

c8!

Votre opérateur vous a

communiqué un numéro d'appel pour le téléphone et un numéro pour le fax/les données.

L'appel est signalé par une sonnerie spéciale et son type (fax ou données) s'affiche sur l'écran du téléphone.

Démarrer maintenant le logiciel de communication de votre PC pour recevoir le fax/les données. Emis.Voix/Fax

Régler cette fonction sur le téléphone **avant** la procédure d'envoi pour passer du mode vocal au mode fax.

Pendant l'établissement de la connexion, la fonction suivante est proposée pendant deux secondes :

Voix/Fax Passer au mode Emis.Voix/ Fax et envoyer un fax.

Récept.Vx/Fax

(**Uniquement** s'il n'existe aucun numéro spécial pour les fax/ données).

Lancer le programme de communication souhaité sur l'ordinateur et activer sur le téléphone **pendant** l'appel (le PC prend la communication).

Fin d'une transmission

Mettre fin à la transmission avec le logiciel du PC et/ou appuyer sur 🕤.

Authentifier

Editer

Activer le verrouillage de l'accès dédié aux services WAP (CHAP : Challenge Authentication Procedure) ou le désactiver (PAP : Personal Authentication Procedure).

Sécurité

Menu → $5^{/3}$ → Sécurité → Sélectionner une fonction.

Le téléphone et la carte SIM sont protégés des abus par plusieurs numéros secrets (codes).

Codes PIN

Utilisation PIN, Changer PIN, Changer PIN2, Chg. code app., (p. 15).

Babysitter

(Protégé par un code appareil)

Un seul numéro d'appel peut être composé. Appuyer **longuement** sur la touche écran droite (p. 23).

Uniquement 💼

c8!

(Protégé par PIN 2)

Limiter les possibilités de composition aux numéros de l'annuaire protégés par la carte SIM. Si le téléphone ne contient que des indicatifs locaux, vous pouvez y ajouter manuellement les numéros correspondants.

Si la carte SIM ne prend pas en charge le PIN2, vous pouvez également protéger **tout** l'annuaire avec le code appareil.

10 dern. uniqt

(Protégé par un code appareil)

Seuls les numéros du journal "Numéros composés" (p. 37) peuvent être composés. Vous pouvez remplir cette liste de façon ciblée :

effacer d'abord le journal, puis créer de "nouvelles entrées" en composant les numéros et en annulant avant l'établissement de la communication.

SIM unique

c8!

(Protégé par un code appareil)

Grâce à la saisie du code appareil, le téléphone peut être lié à une seule carte SIM. Le fonctionnement avec une **autre** carte SIM est impossible sans le code appareil.

Si vous devez utiliser le téléphone avec une autre carte SIM, saisissez le code appareil après la demande du PIN.

c8!

08

 $\begin{array}{c} \text{Menu} \rightarrow 5^{-/3} \rightarrow \text{Sécurité} \\ \rightarrow \text{Sélectionner une fonction.} \end{array}$

Restr. appels

La restriction de réseau limite l'utilisation de votre carte SIM (cette fonction n'est pas prise en charge par tous les opérateurs). Pour la restriction de réseau, vous avez besoin d'un mot de passe à quatre chiffres fourni par votre opérateur. Le cas échéant, vous devez signaler chaque restriction de réseau à l'opérateur.

Appels émis

Tous les appels sortants sont interdits, excepté le numéro d'appel d'urgence 112.

Vers internat.

(Vers international) Seuls les appels nationaux sont autorisés.

Int.sf.origin.

(Vers international sauf réseau d'origine)

Les appels internationaux sont interdits. Vous pouvez toutefois appeler votre pays depuis l'étranger.

Appels reçus

Le téléphone est verrouillé pour tous les appels entrants (effet similaire à celui du renvoi de tous les appels vers la messagerie).

Si autre rés.

Vous ne recevez aucun appel lorsque vous êtes hors de votre réseau d'origine. Vous ne les payez donc pas.

Contrôle état

Le contrôle de l'état des restrictions donne lieu aux affichages suivants :



Restriction programmée.

Restriction non programmée.



Etat inconnu (p. ex. nouvelle carte SIM).

Supprim. tout

Suppression de toutes les restrictions réseau programmées. Un mot de passe est nécessaire pour l'activation de cette fonction (disponible auprès de l'opérateur).

Réseau

 $\begin{array}{c} \text{Menu} \rightarrow 5^{\cancel{3}} \rightarrow \text{Réseau} \\ \rightarrow \text{Sélectionner une fonction.} \end{array}$

Ligne

c8!

Cette fonction s'affiche uniquement si elle est prise en charge par l'opérateur. **Deux numéros d'appel indépendants** doivent être connectés.

Sélectionner

Sélection du numéro actuellement utilisé.



Affichage du numéro d'appel actif.

Autres informations

Réglages des numéros d'appel......p. 110

Verr. la ligne

(Protégé par le code appareil)

Vous pouvez limiter l'utilisation à un numéro.

Info réseau

La liste des réseaux GSM actuellement disponibles s'affiche.



Symbole des opérateurs non autorisés (selon la carte SIM).

Changer de réseau

La recherche de réseau est relancée. Utile lorsque vous n'êtes **pas** couvert par votre réseau d'origine ou lorsque vous vous trouvez dans un **autre** réseau. La liste des infos réseau est régénérée si **Réseau autom**. est programmé.

Réseau autom.

Activer/désactiver, voir également Changer de réseau ci-dessus. Si "Réseau automatique" est activé, le réseau suivant dans la liste de vos "réseaux préférés" est sélectionné. Sinon, sélectionnez manuellement un autre réseau dans la liste des réseaux GSM disponibles.

Rés. préféré

Saisissez ici l'opérateur auquel vous préférez être connecté lorsque vous quittez votre réseau d'origine (p. ex. en cas de différence de tarifs).

Autres informations

Si la puissance du réseau préféré n'est pas suffisante lors de la mise en marche du téléphone, celui-ci se connecte éventuellement à un autre réseau. Ce dernier peut changer lors de la prochaine mise en marche ou en cas de sélection manuelle d'un autre réseau. Votre opérateur s'affiche :

Liste

Afficher la liste des réseaux préférés.

Créer une entrée :

 Sélectionner une ligne vierge, appuyer sur Choisir puis sélectionner une entrée dans la liste des opérateurs et confirmer.

Modifier/supprimer une entrée :

 Sélectionner l'entrée, appuyer sur Modifier, puis sélectionner une autre entrée dans la liste des opérateurs et confirmer ou appuyer sur Effacer.

Bande fréqu.

c8!

Sélectionner GSM 900, GSM 1800 ou GSM 1900.

Rech. rapide

Si cette fonction est activée, la connexion au réseau s'effectue dans un intervalle plus court (réduction de l'autonomie en veille).

Menu → 5/2 → Réseau → Sélectionner la fonction souhaitée.

Groupe utilis.

c8!

Selon l'opérateur, vous pouvez constituer des groupes avec ce service. Ces groupes ont, par exemple, accès à des information internes (d'entreprise) ou bénéficient de tarifs particuliers. Discutez des détails avec votre opérateur.

Actif

Activer/désactiver la fonction. Pour pouvoir utiliser normalement le téléphone, "Groupe utilis." doit être désactivé (code appareil, p. 16).

Sélect. groupe

Vous pouvez éventuellement sélectionner d'autres groupes que les groupes préférés (voir ci-dessous) ou en ajouter. Demandez les codes des groupes à votre opérateur.

Ts sortants

Outre la commande réseau d'un groupe d'utilisateurs, vous pouvez indiquer ici si les appels à l'extérieur du groupe sont autorisés. Si cette fonction est désactivée, seuls les appels au sein du groupe sont autorisés.

Group.préféré

Lorsque cette fonction est activée, seuls les appels au sein de ce groupe d'utilisateurs par défaut sont autorisés (selon la configuration du réseau).

Accessoires

Menu → 5^{-/2} → Accessoires → Sélectionner la fonction souhaitée.

Kit véhicule

Exclusivement avec un kit mainslibres véhicule Siemens d'origine (p. 128). Le profil s'active automatiquement lors du branchement du téléphone dans le kit.

Décroché auto

(A la livraison : désactivé)

Les appels sont acceptés automatiquement après quelques secondes. L'écoute par des oreilles indésirables est possible !

Affichage à l'écran.

Arrêt autom.

(A la livraison : 2 heures)

Le téléphone est alimenté par la voiture. Vous pouvez régler le délai entre la coupure de l'allumage et la coupure automatique du téléphone.

Ht-parl. voit.

Sélectionner au besoin un autre paramétrage audio pour votre kit véhicule.

Réglages automatiques :

- Eclairage permanent : activé.
- Verrouillage du clavier : désactivé.
- Charge de la batterie du téléphone.
- Activation automatique du profil kit véhicule dès le raccordement du téléphone.

Kit piéton

Exclusivement avec une oreillette Siemens d'origine (p. 127). Le profil s'active automatiquement lors du branchement de l'oreillette.

Décroché auto

(A la livraison : désactivé)

Les appels sont pris automatiquement après quelques secondes (sauf si la sonnerie est désactivée ou programmée sur le bip). Vous devez alors porter l'oreillette. L'écoute par des oreilles indésirables est possible !

Réglage automatique

Décroché avec la touche Communication ou PTT (Push-To-Talk), même si la fonction de verrouillage du clavier est activée.

Décroché automatique

Si vous ne remarquez pas que votre téléphone a pris un appel, la personne qui vous appelle risque d'écouter une conversation qu'elle ne devrait pas entendre.

Profils

Vous pouvez enregistrer différents réglages dans un profil, par exemple afin d'adapter le téléphone aux bruits environnants.

 Cinq profils sont fournis avec des réglages par défaut, mais ils peuvent être modifiés :

> Envir. normal Envir. silenc. Envir. bruyant

Kit véhicule

- Kit piéton
- Vous pouvez définir vous-même deux profils (<Vide>).
- Le profil spécial Mode avion est fixe et ne peut être modifié (p. 84).

Activer

Menu →)

Sélectionner un profil par défaut ou personnel.



Activer le profil.





Réglages

Pour modifier un profil par défaut ou créer un profil personnel :



Sélectionner un profil.

Options

Ouvrir le menu.

Modif.réglages

Sélectionner.

La liste des fonctions possibles s'affiche.

Réglage son	р. 68
Volume	р. 68
Vibreur	р. 68
Filtrage appel	р. 69
Ton. services	p. 70
Sons clavier	р. 69
Eclairage	p. 67
Grdes lettres	p. 67

Si le réglage d'une fonction est terminé, retourner dans le menu de profil et éventuellement effectuer un autre réglage.

Profils

Menu de profil

Options Ouvri	r le menu.
Activer	Activer le profil sélectionné.
Modif.réglages	Modifier les paramètres de profil.
Copier de	Copier les réglages d'un autre profil.
Renommer	Renommer un profil personnel (excepté profil par défaut).

Kit véhicule

Si le téléphone est utilisé avec un kit mains-libres véhicule Siemens d'origine (p. 128), le profil s'active automatiquement lors du branchement du kit (p. 82).

Kit piéton

Si le téléphone est utilisé avec une oreillette Siemens d'origine (p. 127), le profil s'active automatiquement lors du branchement de l'oreillette.

Mode avion

Toutes les alarmes (rendez-vous, réveil) sont désactivées. Ce profil **ne peut pas être modifié.** Le téléphone s'éteint juste après la sélection du profil.

Activer



Faire défiler jusqu'à l'option Mode avion.

Sélect.

Activer le profil et

valider la demande de confirmation.

Le téléphone s'éteint automatiquement.

Fonctionnement normal

Lorsque vous remettez votre téléphone en marche, le profil réglé préalablement est automatiquement activé.

Menu

MonMenu Appuyer.

Créez votre propre menu avec les fonctions, numéros ou pages WAP que vous utilisez le plus souvent.

Appuyer.

La liste des 10 entrées possibles est définie par défaut mais peut être modifiée.

Autres informations

Pour un accès rapide à partir du mode veille, vous pouvez programmer la fonction Mon menu sur la touche écran gauche (p. 103).

Activer

/		>	
\⊲	ш	⊳/	
	₹		

Sélectionner l'entrée souhaitée.

Sélect. Appuyer.

Ou

Options Appuyer.

Activer Sélectionner.

Sélect. Appuyer.

Ou

Si l'entrée sélectionnée est un numéro, vous pouvez également l'appeler grâce à la touche Communication.

Modif.réglages

Vous pouvez échanger chaque entrée programmée (1–10) contre une autre de la liste de sélection.



Sélectionner l'entrée souhaitée.



Appuyer.

Modif.réglages

Sélectionner.



Appuyer. Sélectionner la **nouvelle** entrée dans la liste de



sélection. Appuyer.

Si vous avez sélectionné un numéro d'appel ou un favori WAP comme nouvelle entrée, l'application correspondante s'ouvre.

RAZ ttes val.

Options Appuyer.

RAZ ttes val.

Sélectionner.

Après l'affichage d'une demande de confirmation et la saisie du code appareil, les entrées par défaut sont réactivées.

Calendrier

Menu \rightarrow $1 \rightarrow$ Calendrier

Les rendez-vous et tâches peuvent être saisis dans le calendrier. Il comporte un

- · aperçu mensuel,
- un aperçu hebdomadaire,
- un aperçu quotidien.

Pour que le calendrier fonctionne correctement, la date et l'heure doivent être réglées (p. 74).

Aperçu mensuel





Défilement des semaines.



Défilement des jours.



Présentation de l'aperçu hebdomadaire.

Agenda

Liste des rendez-vous et tâches du jour.

Autres informations

Les jours de calendrier affichés en gras indiquent des rendez-vous ou des anniversaires à cette date (p. 94).

Aperçu hebdomadaire





Faire défiler heure par heure de 0 h 00 à 24 h 00.



Défilement des jours.

Jour

Présentation de l'aperçu quotidien.

Aperçu quotidien



Chaque jour est subdivisé en 6 périodes de quatre heures (matin + après-midi).



Défilement des jours.

Autres informations



Les rendez-vous sont signalés par une barre verticale.

Les heures qui se chevauchent lors de l'entrée de rendez-vous sont indiquées en couleur.

Agenda

Agenda

Sélectionner dans un aperçu.



Dans l'agenda, les rendez-vous (p. 88) et les tâches (p. 90) non encore remplies d'un jour s'affichent par ordre chronologique.

<Nvlle entrée>

Nouvelle entrée comme rendez-vous ou tâche.

Options

Selon l'entrée de calendrier sélectionnée ou la fonction d'organiseur en cours, différentes fonctions sont disponibles :

Options	Ouvrir le menu.
Lire	Afficher l'entrée.
Activer/ Désactiver	Activer/désactiver l'alarme.
Terminé	Marquer une tâche comme "Terminée".
Modifier	Ouvrir l'entrée pour la modifier.
Nouv. entrée	Définir une nouvelle entrée comme Rendez-vous (p. 88) ou Tâche (p. 90).

Filtre	Sélectionner un critère : Mémo, Mémo vocal, Appel, Réunion, Anniversaire, Toutes. Toutes les entrées correspondant au critère sélectionné s'affichent.
Effacer	Effacer l'entrée sélectionnée.
Effacer tout	Effacer toutes les entrées après une demande de confirmation.
Effacer jusque	Effacer toutes les entrées jusqu'à une date déterminée.
Eff. terminés	Effacer toutes les tâches terminées.
Marquer	Activer le mode de sélection, l'entrée actuelle est sélectionnée (p. 113).
Sélect. Tout	Activer le mode de sélection, toutes les entrées sont sélectionnées (p. 113).
Envoyer	(p. 107)
Capacité	Affichage de l'espace mémoire libre.

Organiseur

Autres informations

Pour des réglages supplémentaires dans le calendrier, voir ci-dessous dans Réglages cal. (p. 94).

Rendez-vous avec alarme activée.

Kendez-vous avec alarme désactivée.

Rendez-vous avec alarme répétée activée.

Rendez-vous avec alarme répétée désactivée.

- Tâche.
- 2 Tâche avec priorité.
- Tâche terminée.

Tâche avec chevauchement de rendez-vous.

Synchronisation avec le PC

Avec XTNDConnect® PC (p. 116), vous pouvez aligner votre calendrier de rendezvous avec Outlook® ou Lotus Notes™.

Avec Synchro. dist., vous pouvez combiner votre téléphone à un organiseur sur Internet (p. 101). Pour ce faire, le fuseau horaire doit être programmé (p. 74).

Alarme

Menu \rightarrow 1 \rightarrow Alarme

Tous les rendez-vous s'affichent dans l'ordre chronologique. Les alarmes ignorées s'affichent dans la liste des rendez-vous manqués (p. 92).

Programmation d'un nouveau rendez-vous



Appuyer.



Effectuer les entrées champ par champ.

Editer

Modifier l'affichage dans les champs de sélection.

🖉 Nouv. e	ntrée
Type:	
Mémo	
Description:	
Editer	Sauver

Type:

D

ጸ-ያ

Mémo.

Description possible avec 50 caractères maximum.

Mémo vocal.

Enregistrement d'une note vocale à la fin de la procédure de saisie (voir aussi p. 93)

Appel.

Entrer le numéro d'appel. Il s'affiche avec l'alarme.

Réunion.

Description possible avec 50 caractères maximum.

Description:

Pour l'affichage dans la liste de l'agenda.

Emplacement:

Saisie du lieu de rendez-vous, p. ex. une salle de réunion.

Date départ:

Heure début:

Date de fin :

Heure de fin :

Alarme :



Activer l'alarme.

Saisie de chiffres pour l'heure d'alarme **avant** le rendez-vous.



Sélection :

Minutes, Heures, Jours.

Répétition :

Sélection d'un intervalle de répétition du rendez-vous :

Rien, Quotidienne, Hebdomadaire, Mensuelle, Annuel.

Saisie d'un paramètre de répétition :

Pour tjrs, A, Evénements (nombre)

Si vous choisissez Hebdomadaire, vous pouvez encore sélectionner des jours spécifiques de la semaine.

Sauver

Enregistrement du rendez-vous ; l'alarme s'active automatiquement. Si vous avez choisi Mémo vocal comme type, la mémoire vocale commence à enregistrer (p. 93).

Alarme

A l'heure programmée, vous êtes averti par une alarme visuelle et sonore. Les alarmes expirées s'affichent dans la liste des rendezvous manqués (p. 92).

Type d'alarme **Mémo/Réunion** : Le texte s'affiche à l'écran.

Type d'alarme **Appel** : Le numéro d'appel s'affiche pour composition.

Type d'alarme Mémo vocal : Reproduction avec la touche de mémoire vocale.

Pause L'alarme s'interrompt pendant 5 minutes.

Arrêt

L'alarme s'arrête.

Autres informations

Affichage à l'écran indiquant que des alarmes sont programmées :

((Rév	eil.
----	-----	------

Rendez-vous.

Une alarme retentit même si le téléphone est éteint (l'appareil ne passe pas en mode veille). Pour la désactiver, appuyer sur une touche.

Désactivation de toutes les alarmesp. 84 Réglage de l'alarmep. 68

Horloge	р.	74
Options	р.	87

Tâches

Menu → 1 → Tâches

Une tâche s'affiche dans l'agenda du jour sélectionné de la même façon qu'un rendez-vous. Contrairement à un rendez-vous, une tâche ne doit pas comporter de date ou d'heure. Dans ce cas, la tâche apparaît chaque jour au début de la liste jusqu'à ce qu'elle soit marquée comme exécutée.

Tâches	5	
<nvlle entré<="" td=""><td>e></td><td></td></nvlle>	e>	
25.08	21:15	8.8
Importer	Séle	ct.

Programmation d'une nouvelle tâche



Appuyer.

Sélectionner le type de rendez-vous (voir Rendez-vous, p. 88).

Description:

Pour affichage dans la liste.

Etat:

Sélection de : Terminé ou En suspens

Priorité:

Choix de 1 (élevée) à 5 (faible), 3 par défaut.

Utiliser date

Si vous sélectionnez **Ou**i, vous disposez des possibilités de saisie suivantes.

Organiseur

Date échue:

Saisir la date.

Heure échue:

Saisir l'heure.

Alarme :

Saisie de l'heure (0–99) et d'une unité de temps (minutes, heures, jours) auxquelles la tâche à accomplir doit vous être rappelée par un signal sonore/visuel.

Sauver

Enregistrer la tâche.

Notes

Menu → 1 → Notes

Utilisez votre téléphone comme bloc-notes.

Notes
<nvlle entrée=""></nvlle>
Liste des courses
Numéro de vol

Sélect.

Nouvelle entrée



Appuyer.



Saisir le texte (max. 150 caractères).

Options Ouvrir le menu.

Sauver Enregistrer l'entrée.

Menu de saisie de texte

Options Ouvrir le menu.

Sauver	Enregistrer l'entrée.
Edition T9 (p. 25)	Edition T9: Activer/ désactiver T9.
	Lang. d'entrée: Sélectionner la langue pour le texte.
Retour ligne	Insérer un retour à la ligne.
Eff. message	Effacer le texte de la note.
Envoi	Envoyer une entrée sous forme de message SMS.

Affichage d'une entrée



Sélectionner l'entrée.

e Ouvrir la note.

Menu de liste de notes

Options O	uvrir le menu.
Lire	Afficher l'entrée.
Confidentiel	Protéger la note avec le code appareil (voir également "Autres informations").
Modifier	Afficher une entrée pour la modifier.
Nouv. entrée	Définir une nouvelle note.
Effacer	Effacer l'entrée.
Effacer jusque	Effacer toutes les anciennes entrées jusqu'à une date déterminée.
Effacer tout	Effacer toutes les notes après une demande de confirmation.
Marquer	Passage au mode de sélection (p. 113).
Sélect. Tout	Activer le mode de sélection, toutes les entrées sont sélectionnées (p. 113).
Envoi	Envoyer une entrée sous forme de message SMS.
Capacité	Affichage de l'espace mémoire libre.

Autres informations

Protégez les notes confidentielles avec le code appareil (p. 16). N'oubliez pas que des programmes adaptés permettent, en cas de connexion avec un PC, de lire les notes confidentielles figurant sur le téléphone.

Nous vous conseillons de n'enregistrer aucun mot de passe (PIN, Tan, etc.) sous forme de note.

L'organiseur peut contenir jusqu'à 500 entrées (rendez-vous, tâches, notes).

Saisie de caractères spéciaux.....p. 24

Rendez-vous manqués

Menu \rightarrow $1 \rightarrow RDV$ manqués

Les événements avec alarme auxquels vous n'avez pas réagi sont répertoriés pour être lus.

10	[°] RDV	manqués	
Ņ	03.08	21:15	8.8
	05.08	12:30	
Ŗ	05.08	18:00	Ū
	Lire	Optic	ons

Menu des rendez-vous manqués

Options O	uvrir le menu.
Lire	Afficher l'entrée.
Effacer	Effacer l'entrée.
Effacer tout	Effacer toutes les entrées après une demande de confirmation.
Envoyer	(p. 107)

Mémoire vocale

Utiliser la mémoire vocale pour enregistrer de brèves notes orales.

- Utilisation comme mémoire vocale en déplacement.
- Enregistrement d'une note comme rappel ou notification pour des tiers.
- Ajout d'un mémo vocal à un rendez-vous dans le calendrier (p. 89).
- Mise en attente d'une communication – utile pour noter des numéros ou des adresses.

Attention

L'utilisation de cette fonction peut être subordonnée à des restrictions légales, en particulier d'ordre pénal.

Veuillez informer votre interlocuteur au préalable si vous souhaitez enregistrer la conversation et garder les conversations enregistrées strictement confidentielles.

Cette fonction ne peut être utilisée qu'avec l'accord de votre interlocuteur.

Nouvel enregistrement

Menu → $\boxed{1}$ → Mémoire vocale La liste des enregistrements s'ouvre.

	🗩 Mémoire vocale
	<nv. enregistr.=""></nv.>
	Requête client
	Achat
	Sélect.
Sélect.	Appuyer.
Enregist.	Démarrer l'enregistrement.
	Pause Pause.
Stop	Arrêter l'enregistrement.
	L'enregistrement est automatiquement sauvegardé avec l'heure et la date.
Sauver	Donner un nom à l'enregistrement.
Sauver	Sauvegarder l'enregistrement.
Ou Lire	Ecouter l'enregistrement avant de le sauvegarder.

Ecoute

Menu → (1) → Mémoire vocale La liste des enregistrements s'ouvre.

> Sélectionner l'enregistrement souhaité.

Lire Appuyer. Si l'option Mainslibres est activée, l'option Ecouter fort est proposée.

Menu Mémoire vocale

Options O	uvrir le menu.
Lire	Ecouter l'enregistrement.
Mains-libres	Activer/désactiver l'écoute en mode mains-libres.
Nv. enregistr.	Démarrer un nouvel enregistrement.
Effacer	Effacer l'entrée sélectionnée.
Effacer tout	Effacer toutes les entrées après une demande de confirmation.
Renommer	Remplacer l'heure et la date d'un enregistrement par un nom.

Fuseaux hor.

Menu \rightarrow 1 \rightarrow Fuseaux hor. Définir le fuseau horaire dans lequel vous vous trouvez (p. 74).

Réglages cal.

Menu \rightarrow $1 \rightarrow$ Réglages cal.

Aff. annivers.

Activer/désactiver l'affichage des anniversaires. Ils apparaissent en gras, avec un surlignage de couleur. Vous ne pouvez en entrer que dans le répertoire.

Début semaine

Réglage du jour de la semaine devant figurer en premier à gauche dans l'aperçu mensuel ou hedbomadaire. Menu → 🌣

→ Sélectionner la fonction souhaitée.

Alarme/Réveil

L'alarme retentit à l'heure programmée, même si le téléphone est éteint.

Réglage



Affichage de la sélection : heure et jour de réveil.

Réglage de l'heure de réveil (hh:mm).



Définir les jours.

Sélectionner les jours auxquels vous souhaitez être réveillé.



Confirmation des réglages.

D Alarme/Réveil



Marche / Arrêt

((•

Activer/désactiver la fonction réveil.

Autres informations

Réveil désactivé.

Affichage en mode veille : réveil activé.

Calculatrice



Saisir un nombre (max. 8 chiffres).

 Sélectionner la fonction de calcul.



Répéter la procédure avec d'autres nombres.

Affichage du résultat.

Fonctions de calcul

. = + - * /	Appuyer plusieurs fois sur la touche écran droite.
±	Changement entre les signes "+" et "-".
%	Conversion en pourcentage.
ц т	Enregistrement du nombre affiché.
<u>ڻ</u>	Appel du nombre enregistré.
е	Exposant (max. deux chiffres).

Touches spéciales :

* 0 0+ Placer la virgule.

Addition (appuyer longuement sur la touche).

Conv. devises

Menu → ☆ → Conv. devises

Vous pouvez calculer le taux de change entre trois devises différentes.

Saisie de la devise

Si aucune devise n'est encore entrée lors de la première utilisation, appuyer sur OK.

Ouvrir le menu

Sinon :

Options

Nouv. entrée

Sélectionner, puis :

- Uniquement avec les devises européennes :
- Liste

Appuyer et sélectionner la première devise européenne.



Confirmer.



Sélectionner le champ suivant.

Liste Appuyer et sélectionner la deuxième devise européenne.

- OK Confirmer.
- Devises européennes et/ou autres devises :



Saisir le sigle des devises.

Confirmer.

Saisir le taux de change. Enregistrer avec Options et OK.

Fonctions de calcul

.=	Appuyer à nouveau sur la touche écran droite.
<u>ڻ</u>	Appel d'un nombre enregistré dans la calculatrice.

Conversion

Vous pouvez effectuer divers calculs entre les devises saisies.



Sélectionner une combinaison de devises dans la liste.



Valider.

Saisir le montant (max. 12 chiffres).

Affichage du résultat.

Répéter Répéter le calcul avec d'autres données.

Menu du convertisseur de devises

Options O	uvrir le menu.
Démarrer	Saisir la valeur à calculer.
Nouv. entrée	Saisir une nouvelle paire de devises.
Modifier	Modifier la paire de devises.
Effacer	Supprimer la paire de devises.
Effacer tout	Effacer toutes les paires de devises après une demande de confirmation.

Menu → ☆ → Chronomètre → Sélectionner la fonction souhaitée.

Chronomètre

Deux temps intermédiaires peuvent être calculés et enregistrés.



Menu du chronomètre

Options Ouvrir le menu.			
Sauver	Enregistrer le(s) temps calculé(s) et leur attribuer une désignation.		
Réinitialiser	Réinitialiser le chronomètre.		
Liste chronom.	Affichage des entrées enregistrées.		
	Lire Affichage des temps enregistrés et des temps intermédiaires.		
	Renommer Renommer une entrée enregistrée.		
	Effacer Effacer l'entrée.		
	Effacer tout Effacer la liste.		

Compte à rebours

Un temps prédéfini s'écoule. Les 3 dernières secondes sont signalées par un bip sonore. Un signal particulier retentit à la fin.

Définir	Saisir le temps.
Démarrer	Démarrer le compte à rebours.
Stop	Interrompre le compte à rebours.
Editer	Modifier le temps.
Réinit.	Réinitialiser le compte à rebours au temps de départ.

Photo (accessoire)

Vous pouvez visionner, enregistrer et envoyer immédiatement à l'aide du téléphone les photos prises avec l'appareil photo "QuickPic" (p. 127). Un flash est intégré dans cet appareil.

Deux formats de photo sont disponibles :

- Basse résolution : QQVGA 160x120 pixels, capacité de mémoire jusqu'à 6 Ko pour envoi comme image MMS (p. 45).
- Haute résolution : VGA 640x480 pixels, capacité de mémoire d'une image jusqu'à 40 Ko, par ex. en vue d'un traitement ultérieur sur un PC. Afin de visualiser la photo sur l'écran du téléphone, une image QQVGA est créée pour chaque photo VGA.
- Photo

Appuyer (en mode veille).

Ou

Menu → ☆ → Photo

Le nombre de prises encore possibles s'affiche d'abord (selon la résolution programmée).

OK

Confirmer.

La dernière photo prise s'affiche.



Parcourir les photos.

Prise de vues

Il faut quelques secondes pour traiter une prise (surtout en haute résolution).

Prendre Appuyer. Une fois le temps de pose écoulé, vous entendez un signal d'avertissement. La photo s'affiche à l'écran et est automatiquement enregistrée.

Flash

Activation du flash :

Options Ouvrir le menu.

Utiliser flash

Sélectionner.

Prise d'une photo avec le flash :

- Charger ! Appuyer brièvement. Le flash est chargé (batterie chargée à env. 30 % minimum).
- Prendre Appuyer. La photo est prise avec le flash. Une fois le temps de pose écoulé, vous entendez un signal d'avertissement. La photo s'affiche à l'écran et est automatiquement enregistrée.

Autres informations

Photographier sans flash avec la fonction Utiliser flash activée :

Charger ! Appuyer longuement. Le flash ne se charge pas et la photo est prise immédiatement, sans flash.

Menu de l'appareil photo

Options O	uvrir le menu.
Utiliser flash	Utiliser le flash (uniquement lorsque l'appareil photo est raccordé).
Plein écran	Passage au mode Plein écran.
Effacer	Effacer la photo affichée après une demande de confirmation.
Effacer tout	Effacer toutes les photos après une demande de confirmation.
Déplacer	Déplacer la photo affichée dans un autre dossier (si nécessaire, sélectionner la résolution au préalable). Voir également Explorateur de fichiers, p. 105.
Tout déplacer	Comme ci-dessus.
Envoi via	Envoyer une photo par : MMS (uniquement basse résolution), e-mail.
Info	Affichage du nombre de prises encore possibles.
Réglages	Régler la résolution : Faible Hte et Faible Régler l'affichage : Tjrs utiliser le plein écran? Oui ou Non.

Autres informations

Passage entre image réduite et plein écran.

Activer l'éclairage de l'écran avec 🐑 ou toute autre touche numérotée.

Si la mémoire est pleine ou si l'appareil photo n'est pas raccordé :

Effacer

Effacer la photo affichée.

Commande vocale

Des fonctions peuvent être activées par l'annonce d'une commande. Un maximum de 20 annonces vocales pour la numérotation ou des commandes vocales peuvent être enregistrées dans le téléphone (non sur la carte SIM !).

Enregistrement

 $\underline{\mathsf{Menu}} \rightarrow \Leftrightarrow \rightarrow \mathsf{Commande vocale}$

Une liste des fonctions possibles s'affiche.



Oui

Sélectionner la fonction.

Enregist. Appuyer.

Confirmer la fonction sélectionnée.

Démarrer Démarrer l'enregistrement.

Un bip retentit. Prononcer la commande correspondant à la fonction et **la répéter** à l'invite.

Utilisation



Appuyer longuement (en mode veille).

Un bip retentit et un message s'affiche. Annoncer maintenant la fonction.

Un environnement bruyant peut nuire à la reconnaissance.

Menu de reconnaissance vocale

	Sélectionner l'entrée souhaitée.
Options	Ouvrir le menu.
Lecture	Reproduire l'enregistrement correspondant à l'entrée.
Modif. enreg.	Attribuer une nouvelle saisie vocale à une entrée.
Effacer	Effacer l'entrée.
Effacer tout	Effacer toutes les entrées.

Synchronisation à distance

Menu → ☆ → Synchro. dist. Grâce à cette fonction, vous pouvez également accéder à des données externes (adresses, calendrier, etc.) en déplacement et les incorporer aux données enregistrées sur le téléphone. Par exemple, les données peuvent se trouver sur un ordinateur de l'entreprise ou sur Internet (par ex., www.my-siemens.com/m55syncml).

Synchroniser

Sync

L'ordinateur est paramétré et la synchronisation commence.

Réglage de la synchronisation

Réglages Commencer le réglage.

Profil synchro

Vous pouvez définir plusieurs profils.



Sélectionner un profil.



s Ouvrir le menu.

Modif.réglages

Sélectionner.

Sélectionner les champs de base de données à synchroniser.

Calendrier

Contacts

Notes

Tâches

Régl. serveur

Selon la situation, plusieurs fonctions sont disponibles :

Régl. serveur

Mode synchro.	Rapide: Seules les données modifiées circulent dans les deux sens.
	Lent: Toutes les données circulent dans les deux sens.
Four.d'accès	Sélection ou réglage du profil de connexion (p. 76).
Page d'accueil	Par ex. http:// www.my-siemens.com/ m55syncml
Port IP :	Saisir le numéro de port, par ex. 80.
Utilisateur :	Saisir le nom d'utilisateur (Login).
Mot de passe:	Saisir le mot de passe (affichage masqué).
Accès calendr.	Par ex. événements
Accès adresse	Par ex. contacts
Accès tâches	Par ex. tâches
Accès notes	

Authent. HTTP	Varie selon l'administrateur du serveur, généralement facultatif.
Nom HTTD-	Soioir lo nom d'utiliantour

Code HTTP: Saisir le mot de passe.

Sauver Enregistrer les réglages.

Activation du profil de synchronisation à distance

Régl. synchro.

Sélectionner.

Profil synchro

Sélectionner.



Sélectionner un profil.

Sélect.

Activer. Le profil affiché est sélectionné.

Services SIM (en option)

Votre opérateur peut proposer des applications particulières (Mobile Banking, infos boursières, etc.) via la carte SIM.

Si vous possédez une carte SIM compatible, les services SIM s'affichent sous "Extras" dans le menu principal ou directement audessus de la touche de commande gauche.



Symbole des services SIM.

Ils sont proposés dans un menu avec de nombreuses applications.

Menu → ☆ → Services SIM

Grâce aux services SIM, votre téléphone peut s'adapter sans problème aux élargissements futurs de l'offre de votre opérateur. Pour plus d'informations à ce sujet, consultez votre opérateur.

Sélection rapide

Vous pouvez affecter un numéro important ou une fonction à la touvhe écran gauche (cette touche peut ne pas être modifiable suivant l'opérateur choisi) et aux touches 2 à 9 (numérotation abrégée). Il suffit alors d'appuyer sur la touche pour composer le numéro ou lancer la fonction.

Autres informations

La touche écran gauche peut déjà avoir été programmée par l'opérateur (p. ex. accès aux "B Services SIM"). Cette programmation peut ne pas être modifiable.

La touche écran gauche peut également être temporairement remplacée par [>>/ [...], p. ex. pour l'accès à un nouveau message.

Parmi les programmations de touches possibles, nous trouvons notamment :

Internet (WAP)	р. 60
Numéro d'appel	p. 32
Alarme/Réveil	p. 95
Nouvel SMS	p. 40
Eclairage	p. 67
Cacher ident	p. 71
Appels perdus	p. 37
Appels reçus	p. 37
Bte réception (messages)	p. 43
Mon menu	p. 85
Explorateur de fichiers	p. 105

Touche écran gauche

Vous pouvez programmer une fonction/un numéro d'appel sur la touche écran gauche pour accélérer la sélection.

Modification



Internet

Appuyer brièvement.

- Editer Rechercher l'application dans la liste.
- Programmer une nouvelle application (p. ex. Nv. SMS) pour la touche écran.
- Cas particulier Numéro tél. Rechercher dans l'annuaire/le répertoire un nom (p. ex. "Carola") à associer à la touche écran.
- Sélect. Confirmer le réglage.

Utilisation

La programmation avec le numéro d'appel "Carola" n'est qu'un exemple.

Carola

Appuyer longuement.

Touches de numérotation abrégée

Vous pouvez utiliser les touches numérotées 2 à 9 comme touches de numérotation abrégée pour la sélection rapide de fonctions ou de numéros. Pour les programmations possibles, voir p. 103. La touche 1 est réservée au numéro de la messagerie (p. 39).

Modification

En mode veille :



Appuyer sur une touche numérotée (2–9). Si cette touche n'a pas encore été programmée :

Définir

Appuyer.

Ou

Nv. SMS Appuyer **brièvement** (p. ex. si programmée pour Nv. SMS).

Editer

Rechercher l'application dans la liste.

Cas particulier Numéro tél. Rechercher un nom dans l'annuaire/le répertoire pour la programmation de la touche.

Cas particulier Signets. Rechercher un URL dans les signets pour la programmation de la touche.

Utilisation

Composer un numéro enregistré ou démarrer une application enregistrée (p. ex. Nv. SMS).

En mode veille :

Appuyer brièvement.

La programmation de la touche numérotée 3 s'affiche au-dessus de la touche écran droite, p. ex. :

Nv. SMS Appuyer longuement.

Ou uniquement



/3^{def}

Appuyer longuement.



Confirmer le réglage.

Explorateur de fichiers

L'explorateur de fichiers vous permet d'organiser vos fichiers, de la même façon qu'avec un gestionnaire de fichiers informatique. Les différents types de données sont enregistrés dans le dossier correspondant dans l'explorateur de fichiers.

Menu	→	
------	---	--

Afficher la liste des dossiers et fichiers contenus.

Déplacez-vous dans cette liste avec la touche de commande :



ou

Défilement

Sortie d'un dossier

Ouvrir Ouvrir le dossier ou exécuter le fichier avec l'application correspondante

> avec des types de fichiers inconnus :

Marquer Sélectionner le fichier.

Arborescence

Les différents types de données sont enregistrés dans un dossier correspondant dans l'explorateur de fichiers.

Modèles de couleur	Palettes de couleurs (p. 66)	*.col
Récep. données	Réception de message	**
Divers	Fichiers divers	*.*

Images	Images et animations	*.bmx (anim)
	Sous-répertoire :	*.bmp
	Photo	*.png * gif
	Vos photos (p. 98)	*.jpg
Archive	Sous-répertoires :	*.smo
SMS	Boîte de réception : Réception des messages	*.smi
	Brouillon : Brouillons	
	Pas envoyé : SMS non envoyés	
	Envoyé : SMS envoyés	
Sons	Sonneries, mélodies, sons	*.mid *.amr *.wav (Intel DVI)
Modules texte	Modules texte	*.tmo
Mémoire vocale	Annonces vocales	*.vmo
Java	Applications.	*.jad
	Données.	*.jar
	Lien de téléchargement.	*.db

La structure, le contenu et la fonctionnalité de l'explorateur de fichiers peuvent varier selon l'opérateur. 106

Menu de l'explorateur de fichiers

Options O	uvrir le menu.
Ouvrir	Ouvrir le dossier.
Déplacer	Déplacer le fichier ou le dossier sélectionné dans la mémoire temporaire.
Copier	Copier le fichier sélectionné dans la mémoire temporaire.
Coller	Ajouter le contenu de la mémoire temporaire dans le dossier ouvert.
Effacer	Effacer l'entrée.
Effacer tout	Effacer toutes les entrées.
Marquer	Voir Mode de sélection (p. 113).
Sélect. Tout	Sélectionner toutes les entrées, voir Mode de sélection (p. 113).
Nouv.répert.	Créer un dossier.
Renommer	Renommer l'entrée sélectionnée.
Envoyer via	Envoyer le fichier sélection- né par e-mail ou MMS.
Trier	Définir des critères de tri (alphabétique, type, date).
Info	Données sur le fichier sélectionné ou sur le dossier.
Info lecteur	Affichage de l'espace mémoire utilisé/libre

Envoyer...

Le téléphone vous offre plusieurs possibilités d'envoi de textes et de données par différentes voies d'émission. Le menu options de chaque application permet d'accéder à ces fonctions. Ces options peuvent varier en fonction de l'application.

Via SMS

Envoyer... → Via SMS

Les entrées d'annuaire/de répertoire et les rendez-vous peuvent être envoyés sous forme d'objet SMS à un autre téléphone mobile compatible.

Pour des objets plus volumineux, le téléphone crée, le cas échéant, plusieurs SMS et les envoie sous forme de message combiné.

SMS - texte

Envoyer... → SMS - texte

Les cartes de visite, les entrées de répertoire ou les rendez-vous peuvent être envoyés sous forme de texte par SMS (plusieurs SMS peuvent éventuellement être générés).

Objets de données

Les fichiers reçus par SMS sont enregistrés dans l'explorateur de fichiers (p. 105).
Accès dédié CSD

(Circuit Switched Data)

Le transfert de données s'effectue via une connexion de données à un point dédié prédéfini de votre opérateur de réseau ou de votre fournisseur de services. Cette connexion peut être utilisée pour l'échange de données, p. ex. pour l'áccès à Internet, pour le téléchargement de jeux et d'applications ou pour l'accès à des services WAP.

Tant que cette connexion est active pour utiliser des services ou pour télécharger des applications sur Internet, des frais de connexion sont facturés selon le tarif de votre opérateur ou fournisseur de services.

Accès dédié GPRS

68**!**

(General Packet Radio Service)

Le GPRS est une nouvelle procédure permettant un transfert plus rapide des données sur le réseau mobile. Si vous utilisez le GPRS, vous pouvez rester constamment connecté à Internet si l'alimentation réseau est suffisante.

Ce service n'est pas encore pris en charge par tous les opérateurs.

Activation/désactivation des sonneries



Appuyer longuement.

En mode veille

Toutes les sonneries (même la sonnerie d'appel) peuvent être désactivées et réactivées. L'arrêt du téléphone met fin à la fonction.

Pendant un appel

Désactiver la sonnerie uniquement pour l'appel **en cours** (impossible si l'option Décr.tte touch, p. 71, est activée). La prise ou le rejet de l'appel met fin à la fonction.

- Un appel s'affiche en outre à l'écran.
- Le vibreur reste activé s'il l'a été au préalable.
- Les réglages audio ne sont pas modifiés.

Autonomies

Une batterie pleine assure entre 60 et 250 heures d'autonomie en veille ou 100 à 300 minutes d'autonomie en communication.

Les autonomies dépendent des conditions d'utilisation.

Action	Temps (min)	Diminution de l'autonomie de	
Communication	1	30 - 60 minutes	
Eclairage *	1	30 minutes	
Recherche du réseau	1	5 - 10 minutes	
* Saisie avec les touches, jeux, organiseur, jeux de lumières, etc.			

Des températures extrêmes réduisent considérablement l'autonomie du téléphone. Eviter dès lors de laisser le téléphone au soleil ou sur un radiateur.

Commande WAP

Démar. avec...

Définissez les fonctions qui doivent s'afficher après l'accès à Internet.



Ouvrir le menu de navigation.

Suite ... Sélectionner.

Réglages Sélectionner.

Démar. avec...

Sélectionner, puis sélectionner dans la liste : Menu démarr. Menu navigat. Page d'accueil Reprendre Signets

Saisie directe d'une adresse Internet (URL)

Une page WAP doit s'afficher à l'écran (en ou hors ligne).



Ouvrir le menu de navigation.

Consulter...



Saisir et confirmer l'URL. La connexion est établie.

Modification de la page de démarrage

Sélectionner.

L'adresse de la page de démarrage figure dans les profils WAP (p. 62).

Une page WAP doit s'afficher à l'écran (en ou hors ligne).

ſ

Ouvrir le menu de navigation.

Suite ... Appuyer.

Profils Sélectionner.

Sélectionner le profil, p. ex. :

E-Commerce

Sélectionner.

Editer

Le formulaire de saisie s'affiche.

Param. WAP, puis sélectionner Page d'accueil.



Saisir la nouvelle adresse. Aller à la fin du formulaire de saisie.



Appuyer.

d RI

Signets (URL)

La liste des signets peut contenir au maximum 10 entrées ou dossiers. Chaque dossier peut à son tour contenir des signets ou d'autres dossiers.

ſ	ŀ
•	

Enregistrer :

Ouvrir le menu de navigation.

Signets Sélectionner.

En ligne (enregistrer) :

Ajouter signet

L'adresse WAP actuelle est reprise comme signet.

Hors ligne (enregistrer) :

(Vide) Sélectionner.



Ouvrir le menu.

Nouv. entréeSélectionner, saisir le nom/titre et l'URL et confirmer.

Sauver

Appuyer.

Utiliser :



Ouvrir le menu de navigation.



Sélectionner.



Aller

Sélectionner le signet/ dossier.

Le signet recherché est activé.

Compléter les numéros dans le répertoire/l'annuaire

Lors de la saisie d'un numéro dans le répertoire/l'annuaire, vous pouvez remplacer des chiffres par un point d'interrogation "?" :



Appuyer longuement.

Ces caractères de remplacement doivent être complétés avant la composition (p. ex. avec le numéro d'appel de poste supplémentaire dans une installation téléphonique).

Sélectionner le numéro dans le répertoire/l'annuaire pour le composer.



Appuyer.

"?" – remplacer par des chiffres.



Appuyer, le numéro d'appel est composé.

Deux numéros d'appel

8!

Vous pouvez effectuer des réglages spéciaux pour chaque numéro d'appel (p. ex. mélodie, renvoi d'appel, etc.). Pour ce faire, vous devez basculer sur le numéro d'appel souhaité.

Changement de numéro/connexion en mode veille :



Appuyer.



Appuyer.

EMS

(Enhanced Messaging Service)

Ce service permet, outre des textes (formatés), d'envoyer

- des images (bitmaps) de max. 32 x 32 pixels (noir et blanc),
- des sons,
- des animations (séquences de 4 images) de 8 x 8 et 16 x 16 pixels (noir et blanc).

Ces éléments peuvent être envoyés ensemble ou séparément dans un SMS.

L'EMS permet également d'envoyer des images et des sons sous forme de sonnerie et d'économiseur d'écran.

Dans ce cas, la longueur de certains messages peut dépasser celle d'un seul SMS. Plusieurs SMS sont alors combinés pour constituer un seul message.

En dehors de votre réseau

Si vous vous trouvez en-dehors de votre "réseau d'origine", votre téléphone sélectionne automatiquement un autre réseau GSM (p. 80).

HTTP

(Hypertext Transfer Protocol)

HTTP est le nom du protocole qui régit la transmission de données sur Internet. Via des connexions HTTP, vous pouvez télécharger des applications et des jeux (Jeux et Autres, p. 63) ainsi que des sonneries polyphoniques sur Internet. Configuration de la connexion HTTP via les profils HTTP (p. 65).

Informations sur l'envoi de SMS

Si le message ne peut être transmis au centre de service, un second essai est possible. Si cette tentative échoue également, adressez-vous à l'opérateur.

Le message Message envoyé ! signale seulement la transmission au centre de service. Celui-ci essaie alors de transmettre le message en un temps déterminé.

Voir également "Période de validité", p. 55.

JAD 📩 et JAR 🕁

Lors de l'utilisation de Java™, trois types de fichiers sont disponibles :

Fichier JAD (Java Descriptor)

Ces fichiers contiennent des informations sur l'application (fichier JAR) et son adresse de téléchargement. Lors de l'activation d'un fichier JAD, la connexion à Internet s'établit et l'application exécutable est téléchargée.

Fichier JAR (Java Archive)

Ce fichier contient l'application exécutable. Lors de l'activation d'un fichier JAR, l'application démarre.

Fichiers combinés

Ces fichiers sont créés lorsque des fichiers JAR sont téléchargés via des fichiers JAD. Dans ce cas, le fichier JAD s'ajoute au fichier JAR. Le symbole écran est le même que pour les fichiers JAR.

Les symboles suivants s'affichent avec Java™ :



fichier JAD fichier JAR

Java™

Java[™] vous offre la possibilité d'utiliser de nombreux jeux et applications sur votre téléphone mobile. Il vous suffit de les télécharger sur Internet et de les installer sur votre téléphone mobile. Vous pouvez lancer l'application une fois l'installation terminée. Veuillez respecter les instructions correspondantes.

En ce qui concerne les applications Java, Siemens ne peut en aucun cas garantir que l'application téléchargée et installée soit parfaitement compatible avec votre téléphone mobile (p. 65).

Mémo

Vous pouvez saisir un numéro d'appel sur le clavier pendant une communication. Votre interlocuteur entend cette saisie. Vous pouvez enregistrer ou appeler ce numéro après avoir mis fin à la communication.

Mémoire des messages pleine

Si le symbole de message clignote, la mémoire SIM est pleine. Vous ne pouvez plus recevoir **aucun** SMS. Effacer ou archiver des messages (p. 44).

112

Mode de sélection

Dans certaines applications (par ex., le répertoire), une ou plusieurs entrées peuvent être sélectionnées dans une liste en vue d'exécuter la même fonction en même temps.

Options Ouvrir le menu.

Marquer Activer le mode de sélection.



Si une entrée **non sélectionnée** est choisie, elle peut être sélectionnée :

Marquer Sélectionner l'entrée affichée.

Si une entrée **sélectionnée** est choisie, la sélection peut être supprimée :

Désélec.

Supprimer la sélection de l'entrée affichée.

Fonctions de sélection dans le menu options :

Options Ouvrir le menu.

Sélect. Tout Sélectionner toutes les entrées.

Désélection Supprimer le marquage de toutes les entrées sélectionnées.

Numéros de service

Des numéros d'appel mis à votre disposition par votre opérateur peuvent éventuellement être enregistrés dans le répertoire (<Livres spéciaux>, <Num. service>, p. 29). Vous pouvez ainsi appeler des services d'information locaux ou interrégionaux ou utiliser les services de votre opérateur.

Numéro/URL dans SMS

Les numéros affichés en vidéo inverse dans le texte peuvent être composés ou enregistrés dans le répertoire/l'annuaire. Vous pouvez également appeler directement des URL (adresses Internet) et lancer le téléchargement HTTP. Pour ce faire, le profil HTTP (p. 65) ou WAP (p. 62) doit être réglé et activé.



Appuyer pour composer le numéro/télécharger.

Numéros propres

Saisir ses propres numéros dans l'annuaire (p. ex. fax) pour information. Ces numéros peuvent être modifiés, supprimés et envoyés sous forme de SMS.

Préfixes internationaux

Des préfixes internationaux sont enregistrés dans votre téléphone. En mode veille (avec l'annuaire, <u>•</u> ne s'applique pas) :

0+

Appuyer **longuement** jusqu'à ce que le signe "+" s'affiche. Ce signe remplace les deux zéros initiaux du préfixe international.

+Liste Appuyer.

Sélectionner le pays. Le préfixe international s'affiche. Saisir le numéro national (dans de nombreux pays, sans le premier chiffre) et appuyer sur la touche Communication.

Problèmes de carte SIM

Vous avez inséré votre carte SIM. Pourtant le message suivant s'affiche :

Insérer carte SIM SVP !

Vérifiez si la carte est **bien** placée ou si les contacts sont encrassés ; dans ce cas, nettoyez-les avec un chiffon sec. Si la carte est endommagée, adressez-vous à votre opérateur.

Voir aussi les "Questions & réponses", p. 118.

Protection contre la copie

Certaines applications peuvent être protégées contre la copie. Elles ne peuvent donc être exécutées que sur des appareils conçus à cet effet. La création d'une copie de sécurité de ces applications sur un PC avec "Siemens Data Suite" (p. 116) reste toutefois possible à tout moment.

Renvoi programmé

Renvoi

Renvoie, par exemple, vers la messagerie si le renvoi Si occupé est programmé (p. 71) et la fonction Mis.en attente activée (p. 71).

Sans carte SIM

Si vous allumez le téléphone **sans** carte SIM, vous pouvez en utiliser quelques fonctions.

 Menu
 Appuyer sur la touche écran. Les fonctions s'affichent.

 SOS
 Appel d'urgence, SOS

Sélection abrégée de menu

Toutes les fonctions de menu sont numérotées en interne. La saisie successive de ces numéros permet de sélectionner directement une fonction.

P. ex. écrire un nouvel SMS :

Menu

Appuyer.



pour Messages

pour Nouvel SMS

Séquences de tonalités (DTMF)

Envoi de séquences de tonalités

Par exemple, lorsque vous souhaitez consulter un répondeur à distance, vous saisissez une séquence de tonalités (chiffres) pendant une communication. Ces chiffres sont alors directement transmis sous la forme de tonalités DTMF (séquences de tonalités).

7 menu Ouvrir le menu d'appel.

Envoyer DTMF Sélectionner.

Utilisation de l'annuaire

Enregistrer les numéros **et** les séquences de tonalités (tonalités DTMF) dans l'annuaire/le répertoire comme une entrée normale.



Entrer le numéro d'appel.

Appuyer jusqu'à ce que le signe "+" s'affiche (pause pour établir la communication).



Entrer les tonalités DTMF (chiffres).

Si nécessaire, ajouter des pauses de trois secondes chacune pour garantir un traitement correct par le destinataire.



Saisir un nom.

Appuyer.

Vous pouvez également enregistrer uniquement les tonalités DTMF (chiffres) puis les envoyer pendant la communication.

SMS-Push

Cette fonction vous permet d'accéder directement à une adresse Internet (URL) à partir d'un SMS reçu. Après sa sélection, l'URL s'affiche en vidéo inverse. En appuyant sur la touche Communication, vous lancez automatiquement le navigateur WAP et accédez à l'adresse Internet sélectionnée.

Version du logiciel

Affichage de la version du logiciel de votre téléphone en mode veille.

*#06#, puis appuyer sur Info.

WAP

(Wireless Application Protocol)

WAP est une norme technique qui constitue la base de la connexion entre les réseaux de téléphonie mobile et Internet. Elle permet de surfer sur Internet à partir d'un mobile, d'y télécharger des jeux et des applications et d'utiliser des services WAP comme les informations, les cours de la bourse ou les renseignements.

Caractères spéciaux pour utilisation WAP



Appuyer plusieurs fois pour : . , ? ! ' " 0 - () @ / : _

Siemens Data Suite est un ensemble de logiciels permettant de combiner les fonctionnalités de votre téléphone à celles d'un ordinateur Windows[®]. Le téléphone et le PC sont connectés à l'aide d'un câble de données (accessoires, p. 127). Pour une transmission correcte des données, il est nécessaire que le téléphone se trouve en mode veille (par exemple, sans application active ni appel entrant).

Siemens Data Suite comprend les modules brièvement décrits cidessous. Vous pouvez télécharger le logiciel sur Internet : www.my-siemens.com/m55

Data Exchange Software

Le logiciel Data Exchange Software s'intègre à l'Explorateur Windows[®] comme un lecteur et reflète le contenu du système de fichiers (p. 105) de votre téléphone.



Vous avez le choix entre les possibilités suivantes :

- Accéder aux données des applications dans le téléphone et les transférer sur le PC à l'aide de la fonction Glisser/Déposer.
- Convertir les messages vocaux du téléphone au format WAV.

Attention !

Veiller, lors de l'accès au système de fichiers, à n'effacer aucun fichier indispensable à l'exécution des applications sur le téléphone, p. ex. le répertoire "Licenses".

Synctool (XTNDConnect[®] PC)

Ce module permet d'accéder aux bases de données de l'organiseur du téléphone sur le PC. Le logiciel synchronise automatiquement le téléphone avec Outlook® ou Lotus Notes™ (Certaines versions peuvent ne pas être supportées, contactez Siemens-Service).

Vous trouverez une liste détaillée des versions PIM prises en charge dans l'aide en ligne de Siemens Data Suite.

Editeur bitmap

L'éditeur bitmap permet :

- de créer une image qui s'affichera à la place du logo de l'opérateur (p. 67).
- de créer un économiseur d'écran (p. 67) sur le PC et de le transférer sur le téléphone.

Gestion des contacts

La gestion des contacts permet d'organiser les contacts du répertoire et de l'annuaire du téléphone et d'y accéder sur un autre téléphone (aussi avec le Gigaset) ou Outlook[®] sur un ordinateur.

Vous pouvez créer, effacer ou modifier des entrées sur le PC et les copier sur votre téléphone. Si Outlook[®] n'est pas installé sur votre ordinateur, vous pouvez avoir recours à l'importation/exportation d'un fichier texte.

Messenger

Messenger vous permet d'organiser facilement vos messages courts à partir d'un ordinateur.

- Enregistrez des SMS sur le PC pour libérer de l'espace mémoire sur le téléphone.
- Vous pouvez créer des messages sur PC puis les envoyer avec le téléphone.
- Vous pouvez insérer des images, des sonneries ou des animations au standard EMS dans les SMS (p. 111).

Editeur de sonneries

L'éditeur de sonneries vous permet de créer vos propres sonneries (fichiers MIDI).

Assistant modem GPRS

L'assistant modem GPRS permet d'établir des connexions GPRS à partir d'un ordinateur portable. Vous pouvez ainsi vous connecter à Internet grâce à votre ordinateur portable et votre téléphone, où que vous soyez. Si vous avez des questions concernant l'utilisation de votre téléphone, vous pouvez nous contacter à tout moment à l'adresse

www.my-siemens.com/customercare. En outre, nous avons repris ici les réponses aux questions les plus fréquentes.

Question	Causes possibles	Remèdes possibles
Mise en marche	Appui trop bref sur la touche Marche/Arrêt	Appuyer pendant au moins deux secondes sur la touche Marche/Arrêt.
impossible	Batterie vide	Charger la batterie. Contrôler l'état de la charge à l'écran.
	Contacts de batterie encrassés	Nettoyer les contacts.
	Voir ci-dessous dans : "Erreur de charge"	
Autonomie en veille trop courte	Utilisation fréquente de l'organiseur ou des jeux.	Si nécessaire, réduire l'utilisation.
	Recherche rapide activée	Désactiver la recherche rapide (p. 81).
	Eclairage écran activé	Désactiver l'éclairage écran (p. 67).
	Appui involontaire sur une touche (éclairage !).	Activer le verrouillage du clavier (p. 71).
Erreur de charge (pas de symbole de charge à l'écran).	Décharge complète de la batterie.	 Brancher le câble de charge pour charger la batterie. Le symbole de charge s'affiche après environ 2 heures. Charger la batterie.
	Température en dehors de la plage : 5 °C à 40 °C.	Assurer une température ambiante adaptée, attendre un peu, puis effectuer une nouvelle recharge.
	Problème de contacts	Contrôler l'alimentation électrique et le raccordement au téléphone. Vérifier les contacts de la batterie et l'interface de l'appareil, les nettoyer si nécessaire, puis replacer la batterie.
	Tension du secteur indisponible	Utiliser une autre prise, vérifier la tension du secteur.
	Chargeur inadapté	N'utiliser que les accessoires Siemens d'origine.
	Batterie défectueuse.	Remplacer la batterie.
Erreur SIM	Carte SIM mal insérée	S'assurer que la carte SIM est bien insérée (p. 9).
	Contacts de la carte SIM encrassés.	Nettoyer la carte SIM avec un chiffon sec.
	Tension de la carte SIM incorrecte.	N'utiliser que des cartes SIM de 3 volts.
	Carte SIM endommagée (par ex. cassée).	Effectuer un contrôle visuel. Echanger la carte SIM auprès de l'opérateur de réseau.

Question	Causes possibles	Remèdes possibles
Pas de connexion au réseau.	Signal faible.	Rechercher l'emplacement/la fenêtre la plus haute ou sortir.
	Sortie de la zone de couverture GSM.	Vérifier la zone de couverture de l'opérateur de réseau.
	Carte SIM non valable.	Faire une réclamation auprès de l'opérateur de réseau.
	Nouveau réseau interdit.	Essayer de le sélectionner manuellement ou sélectionner un autre réseau (p. 80).
	Restriction de réseau paramétrée.	Vérifier la restriction de réseau (p. 79).
	Réseau surchargé.	Réessayer plus tard.
Perte de connexion au réseau.	Signal trop faible.	La connexion au réseau d'un autre opérateur s'effectue automatiquement (p. 80). Pour accélérer la procédure, éteindre puis rallumer le téléphone.
Appels impossibles.	Ligne 2 programmée.	Programmer la ligne 1 (p. 80).
	Une nouvelle carte SIM a été insérée.	Contrôler les nouvelles restrictions.
	Limite d'unités atteinte.	Remettre la limite à zéro avec le code PIN 2 (p. 38).
	Crédit épuisé.	Recharger le crédit.
Certains appels sont impossibles.	Des restrictions d'appel sont programmées.	Les restrictions peuvent être paramétrées par l'opérateur. Contrôler les restrictions (p. 79).
Aucune entrée possible dans l'annuaire.	L'annuaire est plein.	Supprimer des entrées dans l'annuaire ou les transférer dans le répertoire (p. 29).
La messagerie vocale ne fonctionne pas.	Le renvoi des appels vers la messagerie n'est pas activé.	Activer le renvoi des appels vers la messagerie vocale (p. 71).
SMS (message texte) 🔊 clignote.	Mémoire SMS pleine.	Effacer des messages (SMS) (p. 44) ou les archiver (p. 44) afin de libérer de l'espace mémoire.
Impossible de paramétrer une fonction.	Cette fonction n'est pas prise en charge par l'opérateur ou nécessite un abonnement.	Contacter l'opérateur de réseau.
Problèmes d'espace mémoire, par ex. pour Jeux et Autres, les sonneries, les images, l'archivage des SMS.	Mémoire de l'appareil pleine.	Effacer des fichiers dans les différentes zones.
Pas d'accès WAP, aucun télécharge- ment possible.	Profil non activé, réglages du profil erronés/incomplets.	Activer (p. 62), régler un profil WAP (p. 62) ou régler un profil HTTP (p. 65). Contacter éventuellement votre opérateur de réseau.

Question	Causes possibles	Remèdes possibles
Envoi de message impossible.	L'opérateur ne prend pas ce service en charge.	Contacter l'opérateur de réseau.
	Le numéro d'appel du centre de service est pas ou mal paramétré.	Paramétrer le centre de service (p. 55).
	Le contrat associé à la carte SIM ne prend pas ce service en charge.	Contacter l'opérateur de réseau.
	Centre de service surchargé.	Rappeler ultérieurement.
	Le téléphone du destinataire n'est pas compatible.	Vérifier.
Les images et tonalités EMS ne s'affichent pas à l'écran du destinataire.	L'appareil du destinataire ne prend pas en charge la norme EMS.	
Aucune connexion Internet possible.	Profil WAP paramétré incorrect ou paramètres incorrects, incomplets.	Contrôler les paramètres, contacter éventuellement l'opérateur.
Erreur PIN/ Erreur PIN 2.	Trois entrées incorrectes.	Entrer le code PUK (MASTER PIN) fourni avec la carte SIM, conformément aux instructions. En cas de perte du code PUK (MASTER PIN), contacter l'opérateur.
Erreur code téléphone.	Trois entrées incorrectes.	Appeler Siemens-Service (p. 121).
Erreur code opérateur.	Service non autorisé.	Contacter l'opérateur de réseau.
Erreur options menu/ options trop nombreuses.	A l'aide de la carte SIM, l'opérateur peut ajouter ou supprimer des fonctions.	Contacter l'opérateur de réseau.
Fax impossible.	Paramètres PC erronés.	Contrôler les paramètres (p. 77).
	Service non autorisé.	Contacter l'opérateur de réseau.
Le compteur d'unités de taxation ne fonctionne pas.	Impulsion de taxation non transmise.	Contacter l'opérateur de réseau.
Dégâts		
Choc violent.	Retirer la batterie et la carte SIM, puis téléphone !	s les remettre en place. Ne pas démonter le
Le téléphone a été mouillé.	Retirer la batterie et la carte SIM. Séc exposer à la chaleur. Sécher soigneu debout et l'exposer à un courant d'air	her immédiatement avec un chiffon, ne pas sement les contacts. Placer le téléphone Ne pas démonter le téléphone !

Vous obtiendrez une aide simple pour vos questions techniques et d'utilisation du téléphone sur notre site d'assistance en ligne :

www.my-siemens.com/customercare

Vous trouverez les questions les plus fréquentes et leurs réponses dans ce mode d'emploi au chapitre "Questions & réponses", p. 118.

Quand vous contactez le service clients, ayez sous la main votre preuve d'achat, le numéro de l'appareil (IMEI, afficher avec *# 0 6 #), la version du logiciel (afficher avec *# 0 6 #, puis Info) et, le cas échéant, votre numéro de client de Siemens-Services.

Les pays où nos produits ne sont pas vendus par des vendeurs agréés ne bénéficient pas de nos services d'échange ou de réparation.

Si une réparation s'avère nécessaire ou si vous souhaitez faire jouer la garantie, nos centres de service vous fourniront également une aide rapide et fiable.

Abou Dhabi		0	26	42	38	00
Afrique du Sud		80	60	10	11	57
Allemagne *	0	18	05	33	32	26
Arabie Saoudite		0	22	26	00	43
Argentine	0	80	08	88	98	78
Australie		13	00	66	53	66
Autriche		05	17	07	50	04
Bahrein				.40	42	34
Bangladesh		0	17	52	74	47
Belgigue		0	78	15	22	21
Bolivie		0	21	21	41	14
Bosnie Herzégovine		0	33	27	66	49
Brésil	0	80	07	07	12	48
Brunei			.02	43	08	01
Bulgarie			.02	73	94	88
Cambodge			.12	80	05	00
Canada	1	88	87	77	02	11
Chine	0	21	50	31	81	49
Côte-d'Ivoire			.21	35	02	35
Croatie		0	16	10	53	81
Danemark			35	25	86	00
Dubai		0	43	96	64	33
Egypte		0	23	33	41	11
Emirats Arabes Unis		0	43	31	95	78
Espagne		9	02	11	50	61
Estonie			.06	30	47	97
Finlande		09	22	94	37	00
France		01	56	38	42	00
Grèce	0	80	11	11	11	16

Hong Kong			.28	61	11	18
Hongrie		.06	14	71	24	44
Inde	01 '	137	38	58	9 -	98
Indonésie	0	21	46	82	60	81
Irlande		.18	50	77	72	77
Islande			5	11	30	00
Italie		.02	24	36	44	00
Jordanie		0	64	39	86	42
Kenya			2	72	37	17
Koweït			2	45	41	78
Lettonie			7	50	11	18
Liban			.01	44	30	43
Lituanie		8	52	74	20	10
Luxembourg			.43	84	33	99
Lybie		.02	13	50	28	82
Macédoine			.02	13	14	84
Malaisie		.03	21	63	11	18
Malte	00 35	32	14	94	06	32
Maroc			.22	66	92	09
Maurice			2	11	62	13
Mexique	01	80	07	11	00	03
Nigeria		0	14	50	05	00
Norvège			.22	70	84	00
Nouvelle-Zélande		.08	00	27	43	63
Oman				79	10	12
Pakistan		.02	15	66	22	00
Paraguay		8	00	10	20	04
Pays-Bas	0	90	03	33	31	00
Philippines		0	27	57	11	18
Pologne		.08	01	30	00	30
Portugal		8	08	20	15	21

* 0,12 EUR/minute

122 Service clients (Customer Care)

Qatar	04 32 20 10
Rép. Slovaque	02 59 68 22 66
Rép. Tchèque	02 33 03 27 27
Roumanie	02 12 04 60 00
Royaume-Uni	0 87 05 33 44 11
Russie	8 80 02 00 10 10
Serbie	01 13 22 84 85
Singapour	
Slovénie	0 14 74 63 36
Suède	0 87 50 99 11
Suisse	08 48 21 20 00
Taiwan	02 23 96 10 06
Thaïlande	0 22 68 11 18
Tunisie	71 86 19 02
Turquie	0 21 65 79 71 00
Ukraine	8 80 05 01 00 00
USA	1 88 87 77 02 11
Vietnam	45 63 22 44
Zimbabwe	04 36 94 24

Votre téléphone a été conçu et fabriqué avec beaucoup de soin et doit être traité avec tout autant d'attention. Si vous respectez les conseils qui suivent, vous pourrez profiter très longtemps de votre mobile.

- Protégez votre téléphone de l'eau et de l'humidité ! La pluie, l'humidité et les liquides contiennent des minéraux qui corrodent les circuits électroniques. Si toutefois votre téléphone devait être mouillé, débranchez-le immédiatement de l'alimentation électrique à laquelle il est éventuellement raccordé et enlevez la batterie.
- N'utilisez pas votre portable dans des endroits poussiéreux ou sales et ne l'y laissez pas. Les parties amovibles du téléphone pourraient s'y abîmer.
- Ne rangez pas votre téléphone dans des pièces chaudes. Les températures élevées peuvent écourter la durée de vie des appareils électroniques, endommager les batteries et provoquer la déformation ou la fonte de certaines matières plastiques.
- Ne rangez pas votre téléphone dans des pièces froides. Si la pièce n'est pas chauffée (à une température ambiante normale), de la condensation peut se former

à l'intérieur de l'appareil et endommager les contacts électroniques.

- Ne laissez pas tomber le téléphone, protégez-le des coups et ne le secouez pas. Un traitement aussi brutal peut briser les platines qui se trouvent à l'intérieur de l'appareil !
- N'utilisez pas de produit chimique corrosif, de solution nettoyante et de détergent agressif pour nettoyer votre téléphone !

Tous les conseils ci-dessus s'appliquent au téléphone, à la batterie, au chargeur et à tous les accessoires. Si une de ces pièces ne fonctionne pas correctement, rapportez-la chez votre détaillant spécialisé. Ce dernier pourra vous conseiller et réparer l'appareil si nécessaire.

Déclaration de conformité

Siemens Information and Communication Mobile déclare par la présente que le téléphone décrit dans ce mode d'emploi répond aux principales exigences et autres dispositions respectives de la directive européenne 1999/5/CE (R&TTE).

La déclaration de conformité correspondante (DoC) a été signée. Si nécessaire, une copie de l'original peut être obtenue via la ligne d'assistance de la société.

CE 0168 Caractéristiques techniques

Classe GSM :	4 (2 watts)
Gamme de fréquence :	880 - 960 MHz
Classe GSM :	1 (1 watt)
Gamme de fréquence :	1 710 - 1 880 MHz
Classe GSM :	1 (1 watt)
Gamme de fréquence :	1 850 - 1 990 MHz
Poids :	83 g
Dimensions :	101 x 46 x 21 mm (71 ccm)
Batterie Li-Ion :	700 mAh
Temp. d'utilisation :	-10 °C 55 °C
Carte SIM :	3,0 volts
SAR :	0,64 W/kg *

* Valable pour le téléphone, les faces avant et arrière fournies et le clavier.

Identification du téléphone

Les informations suivantes sont importantes en cas de perte du téléphone ou de la carte SIM. Veuillez indiquer ici :

Numéro de la carte SIM (figure sur la carte) :

Numéro de série du téléphone à 15 chiffres (sous la batterie) :

Numéro de service client de l'opérateur de réseau :

En cas de perte

En cas de perte du téléphone et/ou de la carte SIM, appeler immédiatement votre opérateur pour éviter tout abus.

INFORMATIONS SUR L'EXPOSITION / LA DENSITÉ D'ABSORPTION SPÉCIFIQUE (DAS OU SAR)

CE TELEPHONE MOBILE RESPECTE LES VALEURS LIMITE IMPOSEE PAR L'UE (1999/519/CE) POUR LA PRO-TECTION DE LA SANTE DE LA POPU-I ATION CONTRE LES FEFETS DES CHAMPS ELECTROMAGNETIOUES. Ces limites font partie de recommandations détaillées pour la protection de la population. Ces recommandations ont été rédigées et vérifiées par des organismes scientifiques indépendants via une évaluation régulière et approfondie d'études scientifiques*. Pour garantir la sécurité de toutes les personnes, indépendamment de leur âge et de leur santé physique, ces limites comportent une marge de sécurité substantielle. Avant la commercialisation d'un modèle de téléphone, sa conformité par rapport aux lois ou valeurs limite européennes doit être prouvée pour pouvoir bénéficier du label CE**. L'unité de mesure de la valeur limite recommandée par le Conseil européen pour les téléphones mobiles est le « Densité d'absorption spécifique » (DAS). Cette valeur limite SAR est de 2,0W/kg***. Elle répond aux prescriptions de la Commission internationale de protection contre les radiations CIPR**** et a été reprise dans la norme européenne EN 50360 sur les appareils de téléphonie mobile. La définition de la DAS de téléphones mobiles s'effectue selon la norme européenne EN 50361. Elle fixe la valeur maxi-

male de la DAS à puissance maximale sur toutes les bandes de fréquence du téléphone mobile. Pendant l'utilisation, le niveau effectif de la DAS se trouve largement au-dessous de cette valeur maximale, le téléphone mobile fonctionnant à différents niveaux de puissance. Il émet uniquement avec la puissance nécessaire pour atteindre le réseau. En général, Plus vous êtes proche d'une station de base, plus la puissance d'émission de votre mobile est faible. La valeur DAS maximale de ce téléphone mobile, mesurée selon la norme, est de 0,64 W/kg*****. Vous trouverez également la valeur SAR de cet appareil sur Internet sur www.mv-siemens.com. Même si la valeur DAS varie selon les modèles et la position dans laquelle ils sont utilisés, tous les appareils Siemens sont conformes aux exigences légales.

* L'Organisation mondiale de la santé (OMS, CH-1211 Genève 27, Suisse), compte tenu des connaissances scientifiques actuelles, ne voit pas la nécessité de mesures préventives particulières lors de l'utilisation de téléphones mobiles. Autres informations :

www.who.int/peh-emf, www.mmfai.org, www.my-siemens.com

** Le label CE est une preuve valable dans toute l'UE du respect des dispositions légales en vigueur et est indispensable pour la commercialisation et la libre circulation des marchandises sur le marché intérieur européen. *** à travers 10 g de tissu organique.

**** International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection www.icnirp.de

*****Les valeurs DAS peuvent varier en fonction des normes et bandes de fréquence nationales. Vous trouverez des informations DAS pour différentes régions sur

www.my-siemens.com

Accessoires de base

Batterie Li-Ion 700 mAh EBA-510

Batterie de rechange

Travel Charger

ETC-500 (Euro)

ETC-510 (Royaume-Uni)

Chargeur de voyage avec plage étendue de tensions d'entrée (100–240 V).

Desk Top Charger EDC-510

Le chargeur de table permet de charger confortablement le téléphone, ainsi qu'une batterie supplémentaire.

Headset PTT HHS-510

Oreillette avec touche PTT pour activer la reconnaissance vocale, accepter et terminer des appels.

Carry Set FCS-520

Comporte un clip ceinture et un clip d'attache pour une fixation discrète du téléphone aux vêtements ou à la poche.

Carrying Cases

Vous trouverez différentes housses dans les magasins spécialisés ou dans notre boutique en ligne :

SIEMEN	Accessoires Siemens d'origine
Origina	www.siemens.com/
Accessori	mobilestore

Données

Câble de données DCA-500

Pour le raccordement du téléphone à l'interface série RS232 d'un PC.

Câble de données USB DCA-510

Pour le raccordement du téléphone à l'interface USB d'un PC. Avec fonction de charge.

SyncStation DSC-500

Support de table pour le téléphone pour simultanément échanger des données et recharger le téléphone via la prise secteur. Comprend un chargeur de bureau, un câble de données (série) et un adaptateur en Y.

Innovations

Appareil photographique QuickPic IQP-530

Appareil photo à raccorder au téléphone. Prenez des photos et envoyez-les par MMS à d'autres téléphones mobiles ou à un PC par e-mail. Flash intégré GCO en option.

Solutions pour véhicule

Car Charger ECC-500

Chargeur à brancher sur l'allume-cigare du véhicule.

Car Kit Portable HKP-500

Dispositif mains-libres avec haut-parleur et micro intégrés et décroché automatique. Facile à brancher sur l'allume-cigare. Idéal en cas de changement fréquent de véhicule.

Mobile Holder HMH-540

Support sans raccordement d'antenne.

Mobile Holder Antenna HMH-550

Support pour le raccordement d'une antenne externe. Idéal pour une utilisation avec Headset PTT ou Car Kit Portable.

Basic Car Pack HKB-500

Permet simultanément l'utilisation du téléphone en mode mains-libres et la charge de sa batterie dans le véhicule. Comprend un chargeur de voiture, une oreillette PTT et un adaptateur en Y.

Car Kit Comfort HKC-540

Dispositif mains-libres avec une communication numérique de première qualité et un grand confort d'utilisation. Tous les composants nécessaires au montage sont compris. La solution pour antenne est disponible dans les magasins spécialisés.

Car Kit Professional Voice

HKV-560 (allemand)

HKV-570 (anglais)

HKV-580 (français)

Dispositif mains-libres avec reconnaissance vocale et mémoire pour plus de 150 noms. Boîtier électronique avec connexion pour transmission fax et e-Mail par notebook.

Tous les composants nécessaires au montage sont compris ; la solution pour antenne est disponible dans les magasins spécialisés.

Car Kit Upgrade HKO-505

Support pour la mise à niveau de votre dispositif mains-libres Car Kit Comfort et Car Kit Professionel Voice.

Car Kit Upgrade HKO-515

Support pour la mise à niveau de votre dispositif mains-libres Car Kit Voice II.

Accessoires kit véhicule en option

Car Handset HKO-550

VDA Adapter Cable HKO-560

Car Data Adapter HKO-530

Push To Talk Key HKO-520

Vous trouverez ces produits dans les magasins spécialisés ou dans notre boutique en ligne sous :

SIEMENS Original Accessories

Accessoires Siemens d'origine

www.siemens.com/ mobilestore La capacité de la batterie de votre téléphone mobile diminue à chaque chargement. De même, un chargement à une température trop élevée ou trop basse entraîne une diminution progressive de la capacité. Les autonomies de votre téléphone mobile peuvent alors être également considérablement réduites après rechargement complet de la batterie.

Dans tous les cas, la batterie est conçue pour être rechargée et déchargée dans les six mois suivants l'achat de votre téléphone mobile. A l'issue de ces six mois, nous vous recommandons de remplacer la batterie en cas de perte importante de puissance. N'utilisez que des batteries Siemens d'origine. La présente garantie bénéficie, dans les conditions ci-après, à l'utilisateur final ayant procédé à l'acquisition de ce Produit Siemens (ci-après le Client). Pour la France, la présente garantie ne limite en rien, ni ne supprime, les droits du Client issus des articles 1641 et suivants du Code Civil Français relatifs à la garantie légale des vices cachés.

- Si ce Produit Siemens et ses composants présentent des vices de fabrication et/ou de matière dans les 24 mois suivant son achat neuf, Siemens procédera à sa réparation ou le remplacera gratuitement et de sa propre initiative par un modèle identique ou par modèle équivalent correspondant à l'état actuel de la technique. La présente garantie n'est valable que pendant une période de 6 mois à compter de sa date d'achat neuf pour les pièces et éléments de ce Produit Siemens qui sont soumis à l'usure (par ex. batteries, claviers et boîtiers).
- La présente garantie n'est pas valable en cas de non-respect des informations contenues dans le mode d'emploi, ou en cas de dommage manifestement provoqué par une manipulation ou une utilisation inadéquate.
- La présente garantie ne s'applique pas aux éléments et données fournis par le vendeur du Produit Siemens, ou installés par le Client

lui-même (par ex. l'installation, la configuration, le téléchargement de logiciels, l'enregistrement de données). Sont également exclus de la présente garantie le manuel d'utilisation ainsi que tout logiciel fourni séparément sur un autre support de données, ainsi que les Produits Siemens dotés d'éléments ou d'accessoires non homologués par Siemens, les Produits dont les dommages sont causés volontairement ou par négligence (bris, casses, humidité, température inadéquate, oxydation, infiltration de liquide, surtension électrique, incendie, ou tout autre cas de force majeure), les Produits Siemens présentant des traces d'ouverture (ou de réparation et/ ou modifications effectuées par un tiers non agréé par Siemens), et les Produits envoyés en port dû à Siemens ou à son centre agréé.

 La facture ou le ticket de caisse comportant la date d'achat par le Client sert de preuve de garantie. Une copie de ce document justifiant de la date de départ de la garantie est à fournir pour toute mise en œuvre de la présente garantie. Un justificatif d'achat doit au moins comporter le nom et le logo de l'enseigne, la date d'achat, le modèle concerné et le prix. Le Client doit faire valoir ses droits à garantie dans les deux mois de la découverte du vice du téléphone, sauf disposition impérative contraire.

- Le présent Produit Siemens ou ses composants échangés et renvoyés à Siemens ou son prestataire deviennent propriété de Siemens.
- La présente garantie s'applique uniquement aux Produits Siemens neufs achetés au sein de l'Union Européenne. Elle est délivrée par Siemens SAS, 9, rue du Docteur Finot, F- 93200 SAINT DENIS pour les téléphones achetés en France.
- La présente garantie représente l'unique recours du Client à l'encontre de Siemens pour la réparation des vices affectant le Produit Siemens, Siemens exclut donc toute autre responsabilité au titre des dommages matériels et immatériels directs ou indirects, et notamment la réparation de tout préjudice financier découlant d'une perte de bénéfice ou d'exploitation, ainsi que des pertes de données. En aucun cas Siemens n'est responsable des dommages survenus aux biens du Client sur lesquels est connecté, relié ou intégré le Produit Siemens, sauf disposition impérative contraire.
- De même, la responsabilité de Siemens ne peut être mise en cause pour les dommages survenus aux logiciels intégrés

dans le Produit Siemens par le Client ou tout tiers à l'exception de Siemens.

- La mise en jeu de la présente garantie, et l'échange ou la réparation concernant le Produit Siemens ne font pas naître une nouvelle période de garantie, qui demeure en tout état de cause la durée initiale, sauf disposition impérative contraire.
- Siemens se réserve le droit de facturer au client les frais découlant du remplacement ou de la réparation du Produit Siemens lorsque le défaut du Produit Siemens n'est pas couvert par la garantie. De même Siemens pourra facturer au Client les frais découlant de ses interventions sur un Produit Siemens remis par le Client et en bon état de fonctionnement.

Pour faire usage de la présente garantie, veuillez contacter en priorité votre revendeur, ou bien le service téléphonique de Siemens dont vous trouverez le numéro dans le manuel d'utilisation ci-joint.

Index

Numerics

10 derniers numéros	
uniquement	78
Α	
Accès dédié (connexion)	76
Accessoires 1	27
Accessoires véhicule 1	28
Activation	11
Affichage (réglages)	66
Affichage automatique	
СВ	59
Durée/Coût	38
Heure	75
Affichages à l'écran	. 7
Agenda	87
Alarme	
Désactiver	90
Rendez-vous	89
Réveil	95
Туре	90
Animation d'arrêt	67
Animation de démarrage	67
Animation de départ	67
Anniversaire	
Calendrier	94
Repertoire d'adresses	33
Annuaire	~~
Appel	30
Emplacement	71
a enregistrement	31
Appel	29
Coût	20
Prendre/terminer	10
Refuser	20
Renvoi	71
Restriction	79
Appel d'urgence	12
Appels émis (Journal)	37
	<i>-</i> .

Appels perdus (Journal)	37
Appels reçus (Journal)	37
Appels reçus	
(restriction de réseau)	79
Application, téléchargement6	53
Archive (SMS)4	14
Arrêt du téléphone	
Automatique	74
Manuel	11
Authentification	77
Autonomie en veille10)9
Autonomies de la batterie10)9
В	
Babysitter	23
Bande	31
Batterie	
Autonomie10)9
Charger	10
Insertion	.9
Bip de minute	59
Bte réception	
E-mail	53
MMS	19
SMS	13
C	
Cacher identité	71
Calculatrice) 5

Calculatrice	95
Calendrier	86
Caractères spéciaux	24
Caractéristiques	124
Caractéristiques du téléphone	124
Caractéristiques techniques	124
Carte de visite	28
Carte SIM	
Insertion	9
Problèmes 114,	118
Suppression du verrouillage	16
Carte SIM unique	78

Cell Broadcast (CB)		59
Centre de service (SMS)		55
Certificat de garantie	. 1	30
Charge de la batterie		10
Chronomètre		97
Clavier (réglages)		71
Code appareil		15
Commande		
(commande vocale)	. 1	00
Commande vocale	. 1	00
Communication		
Conférence		22
Menu		22
Mise en attente		20
Terminer		18
Communication mains-libres		20
Composition d'un numéro avec		
les touches numérotées		18
Compte à rebours		97
Conférence		22
Consignes de sécurité		. 3
Contraste (affichage)		68
Convertisseur de devises		96
Coût		38
Coût/unité		38
CSD	. 1	08
Données		76

D

Data Exchange Software 11	6
Déclaration de qualité	
de la batterie 12	9
Décroché par toute touche	
(Répondre à un appel)7	1
Deuxième numéro 8	0
Dossier	
(explorateur de fichiers) 10	16
Durée/Coût 3	8

Ε

Echange de données (réglages)7 Eclairage (écran)6 Economiseur6 Ecran	'5 57 57
Contraste	58 57 57 56 7 6
E-mail Listes	i3 i7 i2 i1 23 55
Fichier JAD/JAR	2 59 34
Flash 9 Fonctionnement fax/données 7 Fonctions de calcul 9 Fonctions supplémentaires 12 Fond d'écran 6 Format de la date 7 Fuseau horaire autom. 7 Fuseaux horaires 11, 7	18 7 15 13 15 75 75 74

Index

G

134

Gamme de fréquence	
(bande)	81
Gestion des contacts1	17
GPRS	
Activer/désactiver	75
Assistant modem 1	17
Grands caractères (affichage)	67
Groupe	36
SMS à Groupe	42
Groupe d'utilisateurs	81
н	
Houro	71
Hotling Sigmons	74
	2 I 1 1
п। i г i	
I	
Image (répertoire d'adresses)	32
Images d'appel	
(répertoire d'adresses)	32
Images et sons (SMS)	41
Internet	60
l	
lava 1	17
Jour (téléchargement)	63
Joux de lumières	70
Jeux de lutilleres	63
	27
	57
К	
Kit véhicule	
Accessoires 1	28
Réglage	82

L

Μ

Μ

Μ Μ

Μ

Μ

Μ

Μ Μ

Langue de saisie (T9)25 Ligne occupée19
Limite
Limite crédit (durée/coût)38
Logo opérateur66
Logo, logo opérateur66
Μ
Maintenance du téléphone123
Majuscules et minuscules
Marqueur19
Mélodies69
Mémoire19
Mémoire messages112
Mémoire vocale
Menu
Commande13
Mon menu85
Sélection abrégée114

- 5	
enu de démarrage (WAP)	60
essage	
Archive	40
СВ	59
E-mail	51
MMS	45
SMS	40, 42
essage vocal (messagerie)	
essagerie	39
essages courts (SMS)	40
essenger	117
icroph. activé/désactivé	22
ise en attente	21
ise en attente	

de la communication......20

la communication20 Mise en service9

Mise en attente de

MMS

Listes	49
Profil	56
Réception	48
Rédiger	45
Mode de sélection	. 113
Mode veille	12
Modèles de couleurs	66
Module de texte	27
Mon menu	85
Mon téléphone	17

Ν

N° d'entrée (annuaire) N° d'identification du téléphone	29
(IMEI)	74
Navigateur, WAP	61
Non répondus	72
Notes	91
Nouveau dossier	
(explorateur de fichiers)1	06
Numéro de l'appareil (IMEI)	74
Numéro IMEI	74
Numéros (d'appel) propres 1	13
Numéros secrets	15
Numérotation vocale	35

0

Objets de données	107
Oreillette	
Accessoires	127
Réglage	82
Organiseur	86
Р	

PC, synchronisation	116
Période de validité	
MMS	56
SMS	55
Perte du téléphone, de la	
carte SIM	124
Photo	98

Erreur. 12 Modification 1 Saisir 1 Utilisation 1 PIN 2 1 OOP3 5 Préfixe 1 Préfixe international 11 Profil de connexion 7 Profil HTTP 6 Prefixe 1	0515578465
Profils 5 E-mail 5 HTTP 6 MMS 5 SMS 5 Téléphone 8 WAP 6 Protection contre la copie 11 PUK, PUK2 1	75653245
Q Questions & réponses11 R	8
Rappel18, 1 Rappel automatique	9 9 1 4 8
Accessoires	261451088
Tálánhona 7	1

Index

Réglages en usine	73 88 92 71 71
(Explorateur de fichiers)	05
Répertoire d'adresses	
Appeler une entrée	34
Lire une entrée	33
Nouvelle entrée	32
Répertoire favori	28
Répondeur (sur le réseau)	39
Réseau	
Connexion	80
Réglages 8	80
Restriction	79
Réseau d'origine	80
Réveil	95
c	

S

Saisie de texte avec T9	25
Saisie de texte sans T9	24
SAR	125
Sécurité 15	5, 78
Sécurité de mise en marche	16
Sélection rapide	103
Séquences de tonalités	
(DTMF)	115
Services d'information	59
Services d'information (CB)	59
Services SIM (en option)	102
Siemens City Portal	17
Siemens Data Suite	116
Signal de réception	12
Signet (WAP)	60
Silence (microphone)	22

SMS

0.110	
A Groupe	42
Archive	44
Images et sons	41
Lire	42
Listes	43
Profil	55
Rédiaer	40
Saisie T9	25
SMTP	58
Sonneries	68
Sonneries (mélodies)	69
Sons clavier	71
sos	12
Surf & Loisirs	60
Symboles	
Synchronisation à distance	101
Synchronisation avec le PC	
Synctool	116
Ť	
•	

Т9

Propositions	26
Saisie de texte	25
Tâches	90
Téléphone (réglages)	71
Temps de communication	
(batterie)1	09
Texte de bienvenue	67
Tonalités de service	70
Tonalités DTMF	
(séquences de tonalités)1	15
Touches de numérotation	
abrégée1	04
Tous les appels (durée/coût)	38
Tous les appels (renvoi)	72
Transfert (appel)	22
Transfert d'appels	22
Transmission du numéro	
activée/désactivée	71

U

Uniquement 💷	78
V	
Valeurs par défaut Verrouillage du clavier Verrouillage du téléphone Version du logiciel Vibreur	73 71 78 15 68
Profils	83 68 18 18 08

WAP

Astuces	110
Navigateur	61
Paramètres	62
Х	
XTNDConnect® PC	116